



B. Prov.

'-------

LIVRE

DES POSTES D'ESPAGNE

DE PORTUGAL.





613254

LIVRE

DES POSTES D'ESPAGNE

ЕТ

DE PORTUGAL,

EN ESPAGNOL ET EN FRANÇAIS

Indiquant les Routes de Postes montées et celles non montées, la distance en lieues d'un Relais à un autre, et celle de Madrid à chacun d'eux;

Précédé d'une Instruction sur la manière de voyager en Poste, et sur les frais à payer;

Et accompagné d'une Carte, qui, indépendamment des Routes de Postes, donne aussi les Routes itinéraires de ces deux Royaumes.

Par CH. PICQUET,

GÉOGRAPHE-GRAVEUR DU CABINET TOPOGRAPH. DE S. M. L'EMPEREUR ET ROI, ET DE S. M. LE ROI DE HOLLANDE.



L'AUTEUR, Quai de la Monnaic, nº. 17, près le Pont des Arts.

MAGIMEL, Libraire pour l'Art Militaire, rue de Thionville, nº. 9.

1810.



AVERTISSEMENT.

LE Guide général des Postes d'Espagne de D. Bernardo Espinalt y Garcia, commissaire ordonnateur-honoraire des armées royales, etadministrateur principal des Courriers de la ville de Valence et de son royanme, imprimé à l'imprimerie royale avec l'approbation supérieure, et publié à Madrid sous les auspices du conseiller du roi, Surintendant des Courriers et des Postes d'Espagne et des Indes, a servi de base à celui que nous offrons au public.

Les tittés et qualités de son auteur, ainsi que ceux du personnage à qui il a été: dédié, sont faits pour inspirer la plus grande confiance, et nous portent à croire que c'est rendres ervice à tous ceux que les circonstances présentes appellent dans l'intérieur de ce pays, particulièrement à tous les officiers employés à l'armée d'Espagne, que de leur offrir un guide sûr, à l'aide duquel ils puissent se diriger dans leurs marches.

L'ouvrage que nous donnons n'est pas une traduction littérale de celui que nous venons de citer; notre ntention a été de le rendre plus commode, plus précis et plus clair; pour cet effet, nous l'avons augmenté dans toutes les parties où il nous a parn susceptible de l'étre; r°. en indiquant dans le titre ou dans des notes placées à la fin de chaque route la nature de chacune d'elles: 2°. en décrivant tout au long les routes directes pour les villes les plus importantes, à partir de Madrid jusqu'à l'arrivée par fa nous avons évité les recherches et les renvois toujours ennuyeux et désagréables dans ces sortes d'ouvrages; 3°. en donnant trente-huit routes particulières de que que svilles frontières et ports de mer d'Espagne jusqu'à Madrid et autres villes principales de ce royaune, avantage que le Guide des Postes, imprimé à Madrid, n'offre point.

Il nous a aussi paru utile de faire ici des observations sur la prononciation de quelques lettres de l'alphabet espagnol; par exemple: la lettre n, ainsi accentuée et qui se trouve dans beaucoup de noms, particulièrement dans ceux de Ocana, Bañeza, se prononce comme gn. En conséquence, on doit prononcer comme s'ils étaient écrits Ocagna, Bañeza. Le g seprononce du gosier, lorsqu'il précède les lettres t, i. Les lettres jet x on la pronoaciation guturale devant toutes les voyelles; e'est pourquoi Aranjuez, Badajoz se prononcent Arangouez, Badagoz. L'u prend le son de ou, ainsi les nous des Guarroman, Cuerva, [Guardia, se prononcent Gouarroman, Cuerva, Guardia. Le b a la même prononciation que le 2

Les principes grammaticaux n'étant pas de la compétence de cet ouvrage, nous engageons les personnes qui desireront connaître plus précisément la prononciation des lettres que nous renons de citer, à avoir recours à une grammaire.

Pour le plus grand avantage de ceux qui feront usage du présent Livre des Postes, sur-tout dans le pays, nous avons accompagné l'Instruction sur la manière de voya; ger en Espagne, ainsi que les titres des Routos et les notes placées dans le cours de l'ouvrage, de la traduction espagnole. A l'égard des noms des Relais, il nous a paru convenable de les écrire conformément à l'usage du pays; seulement nous avons, dans les diverses tables, donné la traduction en français de ceux qui en étaient susceptibles, afin d'indiquer aux personnes qui pourraient ignorer la manière dont les noms de quolques villes s'écrivent en espagnol, la facilité de les trouver dans le présent livre.

Indépendamment des Routes des Postes indiquées sur la Carte qui accompagne cet Ouvrage, nous yavons aussi tracé des Routes itinéraires; savoir ; en Espagne, d'après le Guide des Routes de ce royaume, de Joseph Matias Escribano, imprimé avec permission à Barceloune en 1796; et en Portugal, d'après la carte itinévaire de ce royaume, faite à Lisbonne, par ordre de S. Exc. Monseigneur le Duc d'Abrantès, par les ingénieurs militaires employés à l'armée de Portugal, et d'après la

notice géographique des Routes de ce royaume, de D. Pedro Rodriguez Campomanes.

Nous croyons aussi devoir prévenir que nous avons fait usage, tant pour le Livre que pour la Carte, des renseignemens qui nous ont été communiqués par différentes personnes, notamment par Mr. le comte-sénateur Beurnonville, ex-ambassadeur de France à Madrid; par Mr. l'adjudant-commandant Bacler-Dalbe: nous devons aussi nommer M. Château, aide-de-camp de S. Exc. le Maréchal Victor, qui nous a indiqué les changemens survenus depuis l'entrée des Français dans ce pays, tant dans la direction et l'établissement de quelques nouvelles Routes, que dans le déplacement de plusieurs lieux de Relais, particulièrement la route de Madrid à Bayonne par Ségovie, celles de Madrid à Aranjuez, de Madrid à Colède à Celles de Cadiz et de Badajoz.

Quant à la division civile de l'Espagne, nous avons suivi celle que donne Lopez; c'est d'après lui que nous avons dressé le Tahlean qui accompagne la Carte sur laquelle nous avons pris le soin de les tracer avec exactitude, en indiquant toutes les enclaves de chacune des provinces; ce qu'aucune carte générale n'a offert jusqu'à présent, pas même celle de Lopez; nous avons suivi le même ordre pour le tableau de l'étendue et de la population de l'Espagne et du Portugal, qui se trouve placé immédiatement à la suite du présent Avertissement.

Nous croyons aussi qu'il est utile de prévenir que les L'ieues indiquées, tant dans le Livre que dans la Carte, sont des Lieues d'Espagne de 17 et demi au degré, dont 3 et demi équivalent à 5 lieues communes de France, de 25 au degré.

En publiant cet Ouvrage, nous n'avons en d'autre intention que de nous rendre utiles à ceux qui sont obligés en ce moment de parcourir cette partie de l'Europe; nos desirs seront accomplis, si les soins que nous y avons portés peuvent leur être agréables et mériter leurs suffrages.

TABLEAU de la Population et de la superficie des Provinces d'Espagne et de Portugal, à la fin du 18°. siècle.

	NOMS DES PROVINCES.	NOMBRE D'HASITANS.	en lieues	d'habitan par licue carrée.
	ESPAGNE.			
CASTILLE.	Province de Madrid de Tolède de Guadalaxara. de Cuenca de la Manche	228,520 370,641 121,115 294,290 205,548	734 163 945	2,078 505 743 311 326
VIEILLE,	Province de Burgos de Soria de Ségovie d'Avila	470,588 198,107 164,007 118,061	341	734 581 566 549
DE LEON.	Principauté des Asturies Province de Léon	\$64,238 239,812 118,064 97,370 187,390 71,401 209,988	493 145 165 271 133 471	1,180 486 814 590 692 535 446
	AUME DE GALICE	428,493		85g
ANDALOUSIE.	Royaume de Séville	746,221 252,028 206,807 692,924	752 348 268 805	99 ² 724 77 ² 86 5
RON	AUME DE MURCIE	383,226	659	58:

Suite du Tableau de la Population, etc.

NOMS DES PROVINCES.	NOMBRE D'HARITANS.	étennue en lieues carrées.	NOMBRE d'habitans par lieue carrée.
SUITE DE L'ESPAGNE.	٠		-
Principauté de Catalogne. Royaume d'Aragon. Royaume d'Aragon. Illes de Majorque et de Cabrera. de Minorque. d'Ivice et de Formentera.	30,990	643	856 534 1,283 1,256 1,550 1,019
ROYAUME DE NAVARRE	221,728	205	1,082
Scigneurio de Biscaye Province de Guipuscoa d'Alava	111,436 104,491 67,523	106 52 90 1	1,051 2,009 746
Totaux	10,351,075	15,005 }	690
PORTUGAL	-		
Province de l'Estramadure. de Beira. d'Entre - Duero et Minho. de Tras-los-Montes. d'Alentejo. Royaume des Algarves.	826,680 1,121,595 907,965 318,665 380,480 127,615	291 ¹ / ₃ 455 883 232	1,004; 1,480; 3,115 700 431 550
Totaux	3,683,000	3,437	1,071

Nota. Le présent Tableau est extrait des Elémens de la Géographie astronomique, naturelle et possique de l'Espagne et du Portugal, par Isidore de Antillon, publico à Madrid en 1808, 1 vol. in-8". Une Carte manuterite de l'Espagne, d'ressée par D. Juan - Joseph Ordova, en

Cue Carre manuectie de l'Espagne, nreusee par D. Juan - Joseph Ordow, en 1807, donne la population des Provinces d'Enpagne, d'après le recessement fait en 1801, conforme à celle portée ei - desuns, excepté pour les Provinces ei-après; ascrier celles de Machi à 331,473, d' Tol'de à 374,867, d' Ségoin à 107,863; celle de Léon n'est portée qu'à 333,812. Suivant cette même Carte, la Population totale du Boyanume de Portugal n'est que de 3,188,000.

INSTRUCCION

Necesaria para viajar en Posta en las diferentes Provincias de España, sea con Caballos proprios, 6 pertenecientes al Real servicio.

NO hay Postas establecidas para Coches en el Reyno de España, sinó en las Carreras de Madrid à Cadiz, y á los Sitios Reales; todas las otras no son sinó para los que Viajan á Caballo.

Las Carreras de Postas son de dos maneras. Las grandes Carreras, llevan el título de Postas montadas. Las otras llevan el título de postas no montadas, porque en efecto, no se halla alguna que lo sea en estas últimas.

Las Postas ó Paradas montadas son aquellas en donde los Dueños de Posta estan obligados á tener siempre Caballos dispuestos para el servicio, y en caso que no puedan proveer el número necesario, deben procurar los Magistrados, pagando á los Propietarios respectivos de los Caballos asi requeridos, los derechos éstablecidos.

Las Postas ó Paradas no montadas son aquel-

INSTRUCTION

Nécessaire pour voyager en Poste dans les différentes Provinces d'Espagne, soit avec ses propres Chevaux, soit avec ceux appartenans au service Royal.

IL n'y a, dans le Royaume d'Espagne, de Postes établies pour les voitures, que sur les Routes de Madrid à Cadix, et sur celles de Madrid aux différens Cháteaux Royaux; toutes les autres ne le sont que pour les Voyageurs à cheval.

Les Routes de Postes sont de deux espèces.

Les grandes Routes portent, le titre de Postes montées. Les autres portent celui de Postes non montées, parce que sur ces dernières il n'y a aucun Relais qui soit monté.

Les Postes ou Relais montés, sont ceux où les Mattres de Poste sont obligés d'avoir toujours des Chevaux disponibles pour le service; s'il arrive qu'ils ne puissent en fournir le nombre nécessaire, les Magistrats des lieux sont tenus d'en procurer, des chevaux ainsi requis en payant aux propriétaires les droits établis.

Les Postes ou Relais non montés, sont ceux où

las en donde la Posta no tiene Caballos destinados para el servicio, y en donde estan obligados los magistrados á proveer los necesarios á los Viajantes, como queda dicho, pagando á sus Propietarios los mencionados derechos...

Los gastos de la Posta se pagan por legua y no por Posta; el precio es en todas partes el mismo, excepto en las provincias de la Corona de Aragon y en la Navarra, en donde es preciso pagar un real vellon más por cada legua.

Al salir de Madrid hasta la primera Parada de cada Carrera, Jas leguas comprendidas en dichas Carreras se pagan doble; lo mismo sucede en la primera Posta de cada uno de los Sitios Reales, solamente quando la corte se halla en ellos.

La Ciudad de Madrid, situada en el centro de España, es el punto de donde salen todas las Carreras del Reyno: consiguientemente, las distancias por leguas se cuentan al salir de la Capital, hasta cada Parada ó estacion de Postas; de suerte que en un instante se puede ver la distancia en leguas que hay desde Madrid, al lugar á donde se quiere ir.

Siendo mas frequentadas las Carreras de Postas de Madrid á los Sitios Reales que las otras Carreras del Reynó, nos ha parecido darlas separadamente, como tambien las de comunicala Poste n'a point de Chevaux destinés pour le service, et où les Magistrats sont obligés de fournir, comme ci-dessus, les Chevaux nécessaires aux Voyageurs, en payant aux Propriétaires les droits précités.

Les frais de postes se payent par lieue et non par Poste, le prix est par-tout le même, excepté dans les Provinces de la Couronne d'Aragon et dans la Navarre, où l'on est obligé de payer un réal veillon (20 centimes) de plus par chaque lieue.

A partir de Madrid au premier Relais de chaque Route, les lieues qui y sont comprises se payent double, il en est de méme pour celles de la première Poste de chacun des Châteaux Royaux, seulement lorsque la Cour y fait sa résidence.

La ville de Madrid située au centre de l'Espagne, est le point d'où partent toutes les Routes du Royaung; en conséquence les distances en lieues sont comptées à partir de la Capitale à chacun des Relais ou Stations de postes; de sorte qu'à l'instant on peut voir la distance en lieues qu'il y a de Madrid au lieu où l'on veut aller.

Les Routes de Postes de Madrid aux Châteaux Royaux étant plus fréquentées que les autres Routes du Royaume, il a paru convenable de les donnes séparément, ainsi que celles de communications ciones de los dichos Sitios, á las otras Carreras principales de España.

Se puede correr la Posta con sus Caballos proprios, ó de alquiler, ó con los Caballos pertenecientes á la Posta.

Para viajar con Caballos que no pertenecen á la Posta, se han hecho las observaciones siguientes:

La Persona que quisiere viajar con otros Caballos que los del Servicio Real, estará obligada á obtener la permision, si es para salir del Reyno, de su Excelencia el Señor Ministro Secretario de Estado, Superintendente de Postas; si es para viajar al centro del Reýno, deberá la Persona tener dícha licencia de los Directores generales de Madrid; y en las Provincias, para ir de una Ciudad á otra, recurrirá á los Administradores del lugar de donde sale.

En Madrid en todos tiempos, y en los Sitios Reales, solamente quando la Corte está en ellos, las permisiones se pagan conformemente al Decreto de 1799 á razon de 40 reales, por cada individuo; y en todos los otros lugares del Reyno, 37 reales y medio tambien por persona; y aun quando una sola permision seria dada para mas individuos, cada uno de los que estan comprendidos no menos está obligado á pagar el precio

desdits Châteaux aux autres Routes principales de l'Espagne.

On peut courir la Poste avec ses propres Chevaux ou autres de louage, ou avec ceux appartenans à la Poste.

Pour voyager avec des Chevaux autres que ceux de la Poste, on fait les observations suivantes:

La Personne qui voudra voyager avec d'autres Chevaux que ceux du Service Royal, sera obligée, si c'est pour sortir du Royaume, d'en obtenir la permission de S. E. le Ministre Secrétaire d'Etat, Surintendant des Postes; si c'est pour voyager dans l'intérieur du Royaume, elle à adressera à Madrid, aux Directeurs généraux, et dans les Provinces, pour aller d'une ville à l'autre, elle aura recours aux Administrateurs du lieu de départ.

A Madrid, en tout temps, et aux Châteaux Royaux, seulement quand la Cour y est, les permissions se payent conformément au décret de 1799, à raison de 40 réaux (10 francs) par individu; et dans tous les autres lieux du Royaume, 37 réaux (9 francs 37 cent.) aussi par personne; et quand même une seule permission serait délivrée pour plusieurs individus, chacun de ceux qui y sont compris, n'en est pas moins obligé d'en

dicho, aun quando los unos fuesen criados de los otros, solamente se ahorra el precio de los Caballos, porque en este caso basta un solo-Postillon, en el caso contrario seria menester á cada Viajero dos Caballos, uno para él, y otropara el Postillon.

Para ir de Madrid à los Sitios Reales y otros lugares, y de los Sitios Reales à qualquier otrolugar, es menester obtener la permision de la Administracion de la Posta, tanto en Madrid, como en dichos Sitios Reales.

Independientemente del precio de dichas permisiones, se deberá pagar á cada Maestro de Posta, es á saber: la reales ; por cada legua en las Provincias de la Corona de Aragon y en la Navarra; y 11 reales ; tambien por legua en todas las otras Provincias de España; se paga tambien al Postillon las agujetas segun la generosidad de los Viajantes, sin que sea con todo menos de a reales por Posta.

Si se quiere enviar un despacho por su propria cuenta, será menester obtener y pagar la permision, como queda arriba dicho; esta permision hará mencion del nombre del enviado, el qual debe ser necesariamente uno de los Correos, ó un Conductor de Correspondencia nombradopor el gabinete; en este caso, se paga por cadalegua y por dos Caballos 23 reales; y 24 reales; en payer le prix mentionné ci-dessus, malgré que les uns pourraient être les domestiques des autres, seulement on épargne le prix des Chevaux, parce que dans ce cas, un seul Postillon suffit; dans le cas contraire, il faudrait à chaque Voyageur deux Chevaux, un pour lui et un pour le Postillon.

Pour aller de Madrid aux Châteaux Royaux et autres lieux, et des Châteaux Royaux à tous les endroits quelconques, il faut que la permission soit accordée par l'Administration de la Poste, tant à Madrid qu'auxdits Châteaux Royaux.

Indépendamment du prix desdites permissions, on est obligé de payer à chaque Mattre de poste, savoir: 12 réaux ½ (3 francs 12 cent. ½) par chaque lieue, dans les Provinces de la Couronne d'Aragon et dans la Navarre, et 11 réaux ½ (a francs 87 cent. ½), aussi par lieue, dans toutes les autres Provinces d'Espagne; on paye aussi au Postillon le pour-boire qui est à la générosité des Voyageurs, sans néanmoins qu'il soit moindre de 2 réaux (50 cent.) par Poste.

Si on veut envoyer une dépêche pour son propre compte, il faut obtenir et payer la permission, commeil est dit ci-dessus; cette permission désigne le nom de l'envoyé, lequel doit être nécessairement un des Courriers, ou bien un Conducteur de Correspondance nommé par le Cabinet; dans ce cas, on paye par chaque lieue et pour deux Chevaux, 23 réaux \(\frac{1}{2} \) (5 francs 87 cent. \(\frac{1}{2} \)), et 24 las Provincias de la Corona de Aragon y en la Navarra, sin perjuicio de la primera posta quese paga doble quando se sale de Madrid, y de los Sitios Reales, quando se halla la Corte en ellos. <u>y</u>.

Si la Persona que se envia no vuelve, se pagará por la vuelta del Postillon, con un Caballo, 6 reales ; por legua en las Provincias de la Corona de Aragon, y en la Navarra, y 5 reales ; por las otras leguas de la Carrera; adémas se pagará las agujetas del Postillon á razon de a reales por Posta, y al Correo, 15 reales por cada dia que será detenido en el lugar de su llegada, hasta que vuelva á ser expedido de allí.

Ademas de lo que se ha de pagar al Corres por la persona que lo expide, está obligado á pagar al Rey el derecho decimal sobre la suma total del dicho viage.

Supongamos que se quiera enviar un Correo de Madrid á Barcelona, para ir y volver, se deberán reglar los gastos de la manera siguiente.

teaux 1/2 (6 francs 12 cent. 1/2), dans les Provinces de la Couronne d'Aragon et dans la Navarre, sans préjudice de la première Poste qu'on paye double quand on part de Madrid et des Châteaux Royaux, lorsque la Cour y est.

Si la Personne qu'on envoie ne revient pas, on paiera pour le retour du Postillon avec un Cheval, 6 réaux : (1 franc 62 cent. :) par lieue dans les Provinces de la Couronne d'Aragon et dans la Navarre, et 5 réaux 1/4 (1 franc 43 cent. 1/4) pour les autres lieues de la Route; en outre on paiera le pour-boire du Postillon à raison de 2 réaux (50 cent.) par Poste; de plus au Courrier, 15 réaux (3 francs 75 cent.) pour chaque jour qu'il sera retenu au lieu de son arrivée, jusqu'à ce qu'il soit réexpédié.

Outre ce qui doit être payé au Courrier par la Personne qui l'expédie, on est obligé de payer au Roi le droit décimal sur la somme totale dudit voyage.

Supposons qu'on veuille expédier un Courrier de Madrid à Barcelonne pour aller et revenir, on en réglera les frais de la manière suivante:

1°. Por las 30 leguas de Madrid a Arcos,	2
razon de 11 reales ; por legua, por los dos C	a- Reales,
ballos, el del Correo y el del Postillon Por las mismas leguas de vuelta de Arcos	
Madrid	. 345
2º. Por las 8e leguas de Arcos á Barcelona	en
la Corona de Aragon, á razon de 12 reales 1. Por las mismas 80 leguas de vuelta de Ba	
celona á Arcos	. 1000
Suma total	. 2690
3°. Por el derecho que se paga al Rey, qu	
es la décima parte de la suma total arriba dich	a. 269

A esta suma se añadira por el Correo tantas veces 15 reales como aquel dias haya sido detenido desde su llegada á Barcelona hasta el instante en que haya sido despachado por su vuelta: se verá el importe total de los gastos de dicha Carrera; no obstante las agujetas que se deben haber pagado al Postillon por cada Posta.

Si el viage es para ir y no volver, se arreglaran los gastos de la manera siguiente:

INSTRUCTION.		xix
1º. Pour les 30 lieues de Madrid à Ar-		
cos, à raison de 11 réaux 1, 2 f. 87 c. 1,		
par lieue pour les deux Chévaux , celui Rianx.	fr.	e.
du Courrier et celui du Postillon 345	86	25
Pour les mêmes 30 lieues en retour .		
d'Arcos à Madrid 345	86	25
2º. Pour les 80 lieues d'Arcos à		
Barcelonne, dans la Couronne d'Aragon,		
à raison de 12 réaux = (3 fr. 12 c. 1) 1000	250	3
Pour les mêmes 80 lieues en retour de		
Bercelonne à Arcos 1000	250	30
Somme totale 2690	672	50
3º. Pour le droit à payer au Roi,	0,2	00
qui est le dixième de la somme totale		
ci-dessus 269	6-	25
4°. Pour les 4 lieues de la première	- /	
Poste de Madrid à Torrejon de Ardoz,		
qui se payent doubles, à raison de 11		
réaux ½ (2 fr. 87 c. ½) par lieue 46	11	50
Total général 3005	761	25

A cette somme on ajoutera pour le Courrier, autant de fois 15 réaux (3 francs 75 cent.), qu'il aura été retenu de jours, depuis son arrivée à Barcelonne jusqu'à l'instant où il aura été réezpédié: on aura alors le montant total des frais de ladite route, nonobstant le pour-boire du Postillon, qui a dú lui étre payé à chaque Poste.

Si le voyage est pour aller et non revenir, les frais seront réglés comme il suit:

1º. Por las 3º leguas de Madrid á Arcos, à 11 reales : por legua por dos Caballos, el uno	Reales.
para el Correo y el otro para el Postillon	345
2º. Por las 8º leguas de la Corona de Aragon,	
desde Arcos hasta Barcelona , á razon de 12 reales :	
por cada legua	1000
Total	1345
3º. Por el derecho que se paga al Rey, que es la décima parte de la dicha suma	134 ½
4º. Por la vuelta del Postillon con un Caballo,	
a razon de 6 reales ; por legua, las 80 leguas de	
Barcelona á Arcos	500
5°. Por las 3º leguas de Arcos á Madrid, á	
razon de 5 reales 2 por legua	172
6º. Por las 4 leguas de la primera Posta de	
Madrid á Torrejon de Ardoz, que se pagan el	
doble, á razon de 11 reales 1 por legua	46
Total general	2198

A lo qual se ha de añadir las agujetas del Pos-

Por consiguiente, lo mismo sucedera en todas las Carreras de Madrid á los otros lugares de las Provincias de la Corona de Aragon y de la Navarra; en quanto á las de las otras Provincias de España, el cálculo será menos dificil, siendo el mismo el precio de la legua por todas las otras Carreras del Reyno.

Total général... 2198 | 549 50

A quoi il faut ajouter les pour-boires des Postillons.

Il en sera de même pour toutes les routes de Madrid aux autres lieux des Provinces de la Couronne d'Aragon et de la Navarre; quant à celles des autres Provinces d'Espagne, le calcul en sera moins difficile, le prix de la lieue étant le même pour toutes les autres Routes du Royaume. Se viaja con los Caballos del Real servicio de la manera siguiente:

1.º Se paga á un Correo de Gabinete quando es expedido por cuenta de la Administracion, 2a reales ½ por legua por dos Caballos, y si el viage no es sinó para ir, se le paga por su vuelta con un Caballo, á razon de 5 reales ½ por legua en todas las Provincias del Reyno, excepto en las de la Corona de Aragon y en la Navarra, donde se paga 6 reales ½.

a.º Se paga à un Conductor de Correspondencia quando es igualmente por la cuenta del Real Servicio, á razon de 20 reales por legua por dos Caballos; y si el viage no essino para ir, se le paga para su vuelta con un Caballo el mismo precio que está explicado mas arriba para el Correo de Gabinete, conformemente al decreto de 1799.

Se observa que no se paga al Rey el derecho decimal sinó en virtud de un uso establecido.

Estos derechos como los de las permisiones de que se ha hablado en esta instruccion deben ser pagados en los bureos respectivos, es ásaber : siemprè en Madrid para todas las Carreras del Reyno á los Sitios Reales, quando la Corte se On voyage avec des Chevaux du service Royal, de la manière suivante:

1.º On paye à un Courrier de Cabinet, quand il est expédié pour le compte de l'Administration, 21 réaux ½ (5 francs 62 cent. ½) par liéue, pour deux Chevaux, et si le voyage n'est que pour aller, on lui paye pour son retour avec un Cheval, à raison de 5 réaux ½ (1 franc 43 cent. ½) par lieue dans toutes les parties du Royaume, excepté dans celles de la Couronne d'Aragon et dans la Navarre, où l'on paye par lieue, 6 réaux ¼ (1 franc 56 cent. ½).

2.0 On paye à un Conducteur de Correspondance, quand il est également expédié pour le compte du Service Royal, à raison de 20 réaux (5 francs) par lieue, pour deux Chevaux; et xi le voyage n'est que pour aller, on lui paye pour son retour avec un Cheval, le même prix que celui mentionné ci-dessus pour le Courrier du Cabinet, conformément au décret de 1799.

On observe que ce n'est qu'en vertu d'un usage établi, que l'on paye au Roi le droit décimal.

Cês droits, ainsi que ceux des permissions dont il est parlé dans la présente instruction, doivent étre payés dans les bureaux respectifs, savoir: à Madrid, dans tous les tems et pour toutes les routes du Royaume aux Châteaux Royaux, lorsque la

halla en ellos; y en las Provincias, al bureo del lugar de doude se parte.

Sobre las Carreras de Postas ó Paradas montadas, los Correos estan obligados á hacer treinta leguas en 24 horas, y sobre las de Paradas no montadas, 25 leguas en el mismo espacio de tiempo.

De Madrid á los Sitios Reales, se puede viajar en Posta en Sillas ó Berlinas á 2 y á 4 ruedas, proprias y pertenecientes á la Administracion, pagando los gastos designados en la tabla que se halla al fin de estas Carreras. Véase página 12 y 13.

El mismo Servicio está etablecido de Madrid á Cadiz y por las Ciudades de Andujar, Córdoba, Ecija, Carmona, Sevilla, Xerez de la Frontera, Puerto de Santa Maria y otros lugares que se encuentran sobre la dicha Carrera, pagando los gastos mencionados en la tabla que se hallará al fin de la Carrera de Madrid á Cadiz. Véase página 62 y 63.

Cour y est; et dans les Provinces, au Bureau du lieu de Relais d'où l'on part.

Sur les Routes de Postes ou Relais montés, les Courriers sont obligés de faire 30 lieues en 24 heures, et sur celles des Relais non montés, 25 lieues dans le même espace de tems.

De Madrid aux Châteaux Royaux on peut voyager en Poste dans des Chaises ou Berlines à 2 et 4 roues, propres et appartenant à l'Administration, en payant les frais désignés au tableau qui est à la suite de ces routes. Voyez pages 12 et 13.

Le même Service est établi de Madrid à Cadiz, et pour les villes d'Andujar, Cordoue, Ecija, Carmona, Séville, Xeres de la Frontera, Puerto de Santa-Maria et autres lieux qui se rencontrent sur ladite Route, en payant les frais mentionnés au tableau que l'on trouvera à la fin de ladite route de Madrid à Cadiz. Voyez pages 62 et 63.

ERRATA.

a Sancejo : lisez , Sancejo. Pag. 70, 68, (6) 70. à Ceuta, 3. 2 : lisez, 3. 5. 71279 77 à 84, a Novalcarnero: lisez, Navalcarnero. 77 à 84, à Novalmoral : lisez, Navalmoral. 71 à 79 (Cette faute, ainsi que la précedente , n'existe que dans quelques exemplaires.) 81, Llerna : lisez, Llerena. 76 à la Villar de Frades : lisez, al 82 91, Villar, etc. 96, à Meside : lises , à Maside. à Pagares : lisez , Pajares. 102, 91 156°, Almazau : Lisez, Almazan. Ardon : lisez , Ardor. idem . Arroyolos : lisez, Arrayolos. idem . Baños de Castilla la Vieja, 40; idem , lisez , 43.

ROUTES DE POSTES

D'ESPAGNE ET DE PORTUGAL.

I". PARTE.

I". PARTIE.

CARRERAS DE MADRID A los Sitios Reales.

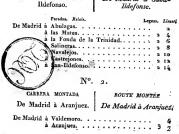
ROUTES DE MADRID Aux Châteaux Royaux,

No. Ier.

CARRERA MONTADA De Madrid à San-

ROUTE MONTÉE

De Madrid à Saint



(2) N°. 3.

CARRERA MONTADA	ROUTE MONTEE	
De Madrid al Escorial.	De Madrid à l'Escurial.	
Paradas. Reisis. De Madrid à Abulagas	Leguas, Lienes,	
al Puente del Ret à Galapagar	amar 2 4	
Nº.	.4.	
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTÉE	
De Madrid al Pardo.	De Madrid au Pardo.	
De Madrid al Pardo		
Comunicaciones de los Sitios reales á Madrid, y á las Carreras prin- cipales de España.	Châteaux Royaux à	
N°	. 5.	
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTÉE	
De San - Ildefonso à Madrid.	De Saint-Ildefonse à Madrid.	
à Saliner	jos 2 4 as 2 6	
à la Fon à las Ma	da de la Trinidad 2 8	
à Abulag	385 2 12	

			("	,												
	Pa	radas.	Relai	١.									1	Legi	285.	Lieues,
San - Ildefonso	à	Abu	lagas							,					2	12
	à	Mad	rid.												2	14
	San - Ildefonso	San - Ildefonso à	San - Ildefonso à Abu	Paredas. Relai. San - Ildefonso à Abulagas	Paradas. Relais. San - Ildefonso à Abulagas.	Paradas. Relais. San - Ildefonso à Abulagas	Paredas. Relais. San - Ildefonso à Abulagas	Paradas. Relais. San - Ildefonso à Abulagas	Paredas, Relais. San - Ildefonso à Abulagas	Paredas. Relais. San - Ildefonso à Abulagas	Paredas. Relais. San - Ildefonso à Abulagas ,	Paradas. Relais. San - Ildefonso à Abulagas , .	Paredas. Relais. San - Ildefonso à Abulagas ,	San - Ildefonso à Abulagas ,	Paredas. Relais. Leg San - Ildefonso à Abulagas ,	. ,

Si saliendo de San-Ildefonso para ir à algunas otras Ciudades fonse pour aller à quelques autres del Reyno, se pasa por Madrid, Villes du Royaume, on passe punto de partida de cada Carrera; par Madrid, point de départ de se verá en la Tabla alfabética de | ohaque Route, on aura recours à las Carreras principales, que la Table alphabétique des Routes

Si en partant do Saint-Ildeindicara el número de la que se principales, qui indiquera le non mecesità.

Nº. 6.

CARRERA MONTADA

De San-Ildefonso à las Carreras de Bayona, San-Sebastian, Bilbao, etc.

ROUTE MONTEE

De Saint - Ildefonse anz Routes de Bayonne, de Saint-Sébastien, Bilbao, etc.

De San - Ildefonso	à Collado Hermoso	
	à Velilla	
	à las Navas	
	à Fresnillo de la Fuente	 4 14

Fresnillo es la septima Parade I situada á 22 leguas de Madrid. sobre las Carreras de esta capital sur les Routes de cette capitale à las Ciudades de las Provincias de Castilla la Vieja y de la Vizeaya. Véase para la continuacion la Biscaye. Voyez pour la conde cada una de dichas Carreras, tinuation de chacune desdites los números 24 à 41.

Fresnilloest le septième Relais situé à 22 lieues de Madrid, aux Villes principales des Provinces de la Vieille Castille et de Routes, les nos. 24 à 41.

Nº. 7.

CARRERA MONTADA

ROUTE MONTÉE

reras de la Coruña, de Lugo, de Leon, etc.

De San-Ildefonso à las Car- De Saint - Ildefonse aux Routes de la Corogne, de Lugo, de Léon, etc.

De San-Ildefonso à Valsequilla. 3;

Villacastin es la sexta Parada situada à 15 leguas de Madrid , lais situé à 15 lieues de Madrid , studida i 13 reguas de mauria ; tans situe a 13 neues de triantra, sobre las Carreras de esta Capital sur les Routes de cette capitale à las Ciudades principales de las aux Villes principales des Pro-Provincias del Reyno de Leon y vinces du Royaume de León et de la Galicia. Véase para la continuacion de cada una de dichas tinuation de chacune desdites Carreras , los números 82 à 98. Routes les nos . 82 à 08.

Villacastin est le sixième Re-

Nº. 8.

CARRERA MONTADA

ROUTE MONTEE

De San - Ildefonso à las De Saint-Ildefonse aux Carreras de Badajoz y de l Lisboa.

Routes de Badajoz et de Lisbonne.

De San-Ildefonso à Castrejones. à Navalejos. à Salineras.

à la Fonda de la Trinidad. . à las Matas. à Abulagas. 12 à Móstoles.

Móstoles es la primera Parada 71 à 81.

Mostoles est le premier Relais situada à 5 leguas de Madrid , site 4 5 lieues de Madrid , sur sobre las Carreras de esta capital , les Routes de cette capitale aux à las Giudades principales de la Filles principales de l'Estrama-Estremadura y de Lisboa. Véase para la continuacion de cada una la continuacion de chacune desde dichas Carreras , los números dites routes , les no. 71 à 81.

Nº. 9.

ROUTE MONTÉE CARRERA MONTADA De Aranjuez à Madrid. D'Aranjuez à Madrid.

De Aranjuez à Valdemore.

De Araniuez à Valdemoro. . . .

a Madrid
Siendo Madrid el punto de partida de todas las Carreras del de toutes les Routes du Roy aume, Reyno, se verire ne l'abba la la fono avera de la Table alphabétique bética de las Carreras principales de número que indicara la que se necessita.
Nº. 10.
CARRERA MONTADA ROUTE MONTÉE
De Aranjuez à las Carreras de Perpiñan, de Valen- cia, de Badajoz, etc. D'Aranjuez aux Routes de Perpignan, de Valence, de Badajoz, etc.
De Aranjuez à Bayona de Tajuña. 2 à Arganda. 2 6 à Loceles. 2 8 à la Venta de Meco. 3 \(\frac{1}{5} \) 11 \(\frac{1}{5} \)
La Venta de Meco es la se-l'L'autherge de Meco est le se- cunda Paroda situada à p l'en cond Relats situé à p liuvent; de guas; de Madrid, sobre las Car-l'Madrid, sur les Routes de cette erras de esta ceptital à las Guidades capitale aux l'Illes principales principales de las Provincias de des Provinces de la Couronna la Cortona de Aragon y de la d'Aragon et de la Navarre. Navarra. Véase para la conti-l'Oyez pour la continuation de nuacion de cada una de dichas chacona desdites Routes, les nºº. Carreras, los números (a à 51.
N°. 11.
CARRERA MONTADA ROUTE MONTEE
De Aranjuez à las Carreras D'Aranjuez aux Routes de de Badajoz y de Lisboa. Badajoz et de Lisbonne.
De Aranjuez à Illescas
Valmojado es la tercera Pa- Valmojado est le troisième rada situada à 7 leguas de Ma- Relaissitué à 7 lieues de Madrid,

tremadura y de Lisboa. Véase et de Lisbonne. Voyez, pour la para la continuacion de cada una continuation de chacune desdites de dichas Carreras, los números Routes, les no. 71 à 81. 71 à 81.

drid, sobre las Carreras de la Es- sur les Routes de l'Estramadure

Nº. 12.

Paradas, Relais,

CARRERA MONTADA

ROUTE MONTÉE

De Aranjuez à las Carreras D'Aranjuez aux Routes de de Badajoz y de Lisboa. Badajoz et de Lisbonne.

Legus. Lieues,

De Aranjuez à Toledo. . . . situada à 12 leguas de Madrid , lais situé à 12 lieues de Madrid ,

Maqueda es la quinta Parada | Maqueda est le cinquième Resobre las Carreras de la Estrema- sur les Routes de l'Estramadure dura y de Lisboa. Véase para la et de Lisbonne Voyez pour la continuacion de cada una de dichas Carreras, los números 71 dites Routes, les nº. 71 à 81.

Nº. 13.

De Aranjuez à Fuentidueña de Tajo.

CARRERA MONTADA

à 81.

à 61.

ROUTE MONTÉE

De Aranjuez à las Carreras D'Aranjuez aux Routes de de Valencia, Murcia, etc.

Valence, Murcie, etc.

Tarancon es la quarta Parada | Tarancon est le quatrième Re-situada à 12 leguas de Madrid, 'ais situé à 12 lieues de Madrid, sobre las Carreras de Valencia , ur les Routes de Valence , Ali-Alicante, Murcia, etc. Para la con- cante , Murcie , etc. Pour la tinuacion de cada una de dichas continuation de chacune des-Carreras , véase los números 52 dites Routes , voyez les no. 52 à 61.

N°. 14.

CARRERA NO MONTADA	ROUTE NON MONTER
De Aranjuez al Convento del Castañar.	D'Aranjuez au Couvent de Castagnar.
à Chueca à Cuerva al Convento de	Legus, Linut, 3 Valdecaba. 2 5 3 8 5 13 4 Castañar. 2 15
CARRERA NO MONTADA	ROUTE NON MONTEE
De Aranjuez à Yébenes.	D'Aranjuez à Yébenes.
à la Casa de los Mártir à Mora	2 trabere
N°	. 16.
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTÉE
Del Escorial à Madrid.	De l'Escurial à Madrid.
à Abulagas	Retamar
Siendo Madrid el punto d partida de todas las Carreras de Reyno, véase como en la nota aqu arriba, número 9.	Madrid étant le point de dé- part de toutes les Routes du il Royaume, voyez comme à la note ci-dessus, n°. 9.

Nº. 17.

CARRERA MONTADA

Del Escorial à las Carreras de Bayona, San-Sebastian, Bilbao, etc.

ROUTE MONTÉE

De l'Escurial aux Routes de Bayonne, Saint-Sébastien . Bilbao . etc.

			aradas, Relair.							Lieues.
Del	Escorial		Guadarrama.							2
		à	Salineras						2	4
		à	Chozas						2	6 4
		à	Cabanillas						2	8 -

Cabanillas es la tercera Parada | Cabanillas est le troisième Re-situada à 9 leguas ½ de Madrid , lais situé à 9 lieues ½ de Madrid , à 41.

sobre las Carreras de esta capital sur les Routes de cette capitale à las Ciudades principales de las aux Villes principales des Pro-Provincias de Castilla la Vieja vinces de la Vieille-Castille et y de la Vizcava. Para la conti- de la Biscaye. Pour la continuacion de cada una de dichas nuation de chacune desdites Carreras, véase los números 24 Routes, voyez les nº. 24 à 41.

No. 18.

CARRERA MONTADA

de la Coruña, de Lugo, de Leon, etc. Del Escorial à Guadarrama. .

ROUTE MONTEE

Del Escorial à las Carreras De l'Escurial aux Routes de la Corogne, de Lugo, de Léon, etc.

arriba número 7, los números les nor. 82 à 98. 82 à 98.

Guadarrama es la quarta Pa-| Guadarrama est le quatrième rada situada à 9 leguas de Ma- Relais, situé à 9 lieues de Madrid, drid , sobre las Carreras de esta sur les Routes de cette capitale que capital à las Ciudades principales Villes principales du Royaume del Reyno de Leon y de la Ga- de Léon et de la Galice. Voyez licia. Véase como en la nota aqui comme à la note ci-dessus, nº. 7,

CARRERA MONTADA

ROUTE MONTEE

Del Escorial à las Carreras De l'Escurial aux Routes de Badajoz y de Lisboa. | de Badajoz et de Lisbonne.

Paradas, Relais.

Leguas. Lieues. Del Escorial à Villanueva de la Cañada, . . 3 à Navalcarnero.

Parada situada à 5 leguas de Ma- Relais situé à 5 lieues de Ma-Parada Studius e I régues ut les pietes suite a vietes de inicadrid, sobre las Carreras de esta drid, su les Routes de cette ca-capital à las Ciudades principales pitale aux Villes principales dis del Reyno de Leon y de la Ga-Royaume de Leon et de la Ga-licia. Véase como en la nota aqui arriba , números 7 , los números dessus , nº. 7, les nº. 72 4 80. 72 à 8g.

Navalcarnero es la segunda | Navalcarnero est le second

Nº. 20.

CARRERA MONTADA

ROUTE MONTEE

Del Pardo à Madrid.

Du Pardo à Madrid.

Del Pardo à Madrid. . . .

Madrid , como se ha dicho Madrid , comme on l'a dejà siendo el punto de partida de dit, étant le point de départ de stendo el panto de partida de del, cuan se ponto de depar ace todas las Carreras, vesas como toutes les Routes, voyes, comme en la nota del nº 5, la Tabla à la note du nº 5, la Table al-alfabética de las Carreras principales, para las que necesita. pour celles dont on aura besoin.

CARRERA MONTADA

Del Pardo à las Carreras de Bayona, de San-Sebastian, de Bilbao, etc.

ROUTE MONTER Du Pardo aux Routes de Hayonne, de Saint-Sébastien , de Bilbao , etc.

Paradas, Relais. Del Pardo à Alcobendas. . . Legus. Lienes. 3

los números 23 à 32.

Alcobendas es la primera Pa-rada situada à 3 leguas de Ma-lais situé à 3 lienes de Madrid, drid, sobre las Carreras de Cas-tilla la Vieja y de la Vizcaya; véase como en la nota del nº. 6, comme à la note du nº. 6, les n". 23 4 32.

Nº. 22.

CARRERA MONTADA

ROUTE MONTÉE

ruña, Leon, Oviedo, etc.

Del Pardo à las Carreras Du Pardo aux Routes des de las Ciudades de la Co- Villes de la Corogne, Léon, Oviédo, etc.

Del Pardo al Puente del Retamar. 2 -

El Puente del Retamar es la | Le Pont du Retamar est le sesegunda Parada situada à 4 le- cond Relais situé à 4 lieues guas de Madrid, sohre las Car-de Madrid, sur les Routes du reras del Reyno de Leon y de la Galicia. Véase como en la nota lice. Voyez comme à la note del nº. 7, les números 72 à 89. | du nº. 7, les nº. 72 à 89.

Nº. 23.

CARRERA MONTADA ROUTE MONTEE

Del Pardo à las Carreras Du Pardo aux Routes de de Badajoz y de Lisboa. | Badajoz et de Lisbonne.

	Paradas. Relais,			Lieues.
Del Pardo à	Abulagas	٠.		1 1
° à	Móstoles		. 4	5 -

Móstoles es la primera Parada situada à 3 leguas de Madrid, sur sobre la Carrera de esta epi-sur la 1 a las Giudades principales de la Estremade e la Estremade e la Estremade e la Estremade e la Estremade de la Estremade d

PRECIOS

De los Coches, Calesas de Posta y Solitarios, de Madrid à los Sitios Reales, establicidos, por la Superintendencia de Correos y de las Postas del Reyno.

	De Madrid al Pardo.	De Madrid a Aranjuez y al Escorial.	
Un tiro de seis mulas con un	Reales de vellon.	Reales de vellon.	Reales de velion.
Coche perteneciente al Via- jador	45 45	294 336	616
Quatro Mulas	39	196	420
Dos Mulas con una Calesa à dos plazas, perteneciente à la Posta.	32	173	364
lem, de Distincion	36	189	392
n, perteneciente al Viajador. n, con un Solitario, perte-	26	147	308
ciente à la Posta	24	126	266
, de Distincion , perteneciente al Viajador.	28	140 .98	294

NOTA.

Se ban de pagar les agojetes al Tronquista y al Postillon, es cada Parada; quesdo corran con tiro, al Tronquista, 4 reales, y al Postillon dos; si se visja con Silla de Posta ó Solitario, se ha de pagar quatro reales por cada Posta.

PRIX

Des Voitures, Chaises de Poste et Solitaires, de Madridaux Châteaux Royaux, établis par la Surintendance des Courriers et des Postes du Royaume.

	Mad		Aranju	d à	De Madri Sain Hdefo	d à
	fr.	e.	fr.	ć,	fr.	٠.
In attelage de six Mules avec une Voiture appartenant au				4.		
Voyageur	11	25	73	5о	154	•
Poste	. 11	25	84		175	
Duatre Mules		75	49		175	
Poste	8		43	75	91	
dem, de Distinction				25	98	
dem, appartenant au Foyageur. dem, avec un Solitaire appar-	6	50		75		•
tenant à la Poste	6		31	50	66	50
dem , de Distinction	7	39	35		73	50
dem, appartenant au Voyageur.	7 5		34	50	52	50

NOTA.

On doit payer à chaque Relais le pour-hoire du conducteur et celui du Postillon; lorsqu'on voyagera avec un attelage, on payera au Conducteur 4 réaux de veillon (1 franc), et au Postillon 2 réaux (50 cent.); il on voyage en Chaise de Poste ou Solitaire, on payera 4 réaux (1 fr.) par chaque Poste.

OBSERVACIONES.

Despues la entrada de como lo exponemos.

Sobre muchas otras Carhemos rectificado.

OBSERVATIONS.

Depuis l'entrée des Franlos Francés en España las caisen Espagne, les Routes Carreras números 24, 28 Nos. 24, 28 à 31, 33 à 35, à 31, 33 à 35, 38, 40, 70 38, 40 70 et les communiy las comunicaciones 70 a, cations 70 a, b, c, etc., ont b, c, etc., han establecidas, été établies comme nous les donnons.

Sur beaucoup d'autres reras, ha habido tambien Routes, il y a eu aussi algunas mudanzas en los quelques changemens dans lugares de Paradas, que les lieux de Relais, que nous avons rectifiés.

II'. PARTE.

II'. PARTIE.

DE MADRID

CARRERAS DE POSTA ROUTES DE POSTES DE MADRID

A los Lugares principales de España.

Aux lieux principaux de l'Espagne.

CARRERAS

ROUTES

De Madrid à las Ciudades De Madrid aux Villes principales de las Provincias de Castilla la Vieja, de la Vizeaya, y de Valladolid.

principales des Provinces de la Vieille-Castille, de la Biscaye et de Valladolid.

Nº. 24.

CARRERA MONTADA

ROUTE MONTHE

De Madrid à Bayona, por Se- De Madrid à Bayonne, par Ségovie , Valladolid et Burgos. govia, Valladolid y Burge

De Madrid	Paradas. Adais.	Leguas.	Lieues
	al Puente del Retamar		-
			4
	a Galapagar	. 2:	6 :
	à Guadarrama	. 3	9 :
	à la Fonda de San-Rafael		12
	à Otero de Herreros		14
	à Segovia	. 3	17
	à Garcillano	. 2	10

(10)		
Paradas. Relais.	Leguas,	Lieues.
De Madrid à Garcillano		19
à Santa-Maria de la Nieve	. 3	22
las Navas de Coca	 . 2	24
Belleguillo	 . 2	26
a Olmedo	. 2	28
à Valdesillas	. 4	32
à Valladolid.	. 4	36
à la Venta de Trigueros.	 . 4	40
à Baños	 . 3	43
à Torrequemada	. 3 *	46
à Villaodrigo	. 4	50
à Celada	. 4	54
à Burgos ,	 . 4	58
al Monasterio de Rodilla		62 -
à Briviesca	. 4 -	66 *
à Pancorbo	4 1 3	70:
à Miranda de Ebro	. 3	74
à la Puebla de Arganzon	. 3	77
à Victoria	. 3	8o
à Gamboa	. 2	82
à Salinas		84
à Mondragon	. 2	86
à Bergara	 . 2 -	88 -
à Villarcal de Urrechu	 . 2	90
à Villafranca de Guipuscoa	. 3	93 -
à Tolosa	. 3	96 -
à Urnieta	. 3	99
à Oyarzun	. 3 :	103
a Irun	. a [1054
à San-Juan de Luz	. 3^,	108 🖁
à Uriarte	. 2	110
a Bayona	. 20	112

Esta Carrera de Madrid à Ba-yona, es la mas frequentada, y mas segura de todas las que tie-nue el mismo destino.

Cette toute, de Madrid à Bayonne, est de toutes celles ' yonduisent, la plus fré-quentée et la plus surv.

N°. 25.

CARRERA MONTADA	ROUTE MONTEE
De Madrid à Bayona, por Aranda de Duero y Burgos.	De Madrid à Bayonne, par Aranda de Duero et Burgos.
Burgos. Paradas. Retali, De Madrid à Alcobendas. à San-Agustin. à Cabmillas. à Buytrago. à Somosierra. à Castillejo. à Fresmillo de la di la Omrubia. à Aranda de Due. à Gumiel de Izan à Bahabon. à Lerma. à Madrigalejo. à Sarracin. à Burgos. al Monasterio de Briviesca. à Pamcorbo. à Siranda de Ebn à Victorba. à Siranda de Ebn à Victorba. à Salinas. à Mondragon. à Bergara. à Villareal de Lin à Gamboa. à Salinas.	Espain Linear,
à Villafranca de C à Tolosa. à Urnieta. à Oyarzun. à Irun. à San-Juan de Lu	3 78 3 81 3 84 3 87

(1	8)
Paradas. Rotats. De Madrid à San-Juan de Lu à Uriarte à Bayona	, 2 95 , 2 97
14 leguas ; que esta nº. 24; pero	Cette Route est plus courte de 14 lieues ¹ que celle nº. 24; mais elle est moins fréquentée.
N°.	26.
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTÉE
De Madrid à Bayona, por Medina del Campo, Val- ladolid, Burgos y Mi- randa de Ebro.	
à Burgos al Monasterio de I	2 61 -Rafael. 2 17 -Rafael. 2
à Pancorbo à Miranda de Ebr à la Puebla de Arg à Victoria	0 3 74

(19)	
Paradas, Relais,	Leguas. Lleues.
De Madrid à Victoria	· 8o
à Gamboa	. 2 82
à Salinas	. 2 84
à Mondragon	. 2 86
à Bergara	· 2 - 88 -
à Villareal de Urrechu,	2 90
à Villafranca de Guipuscoa	. 3 63-
à Tolosa.	3 96-
à Urnieta	- 3 99
a Oyarzun.	. 3 1 703
à Irun.	2 105
à San-Juan de Luz	3 708
à Uriarte	2 110
à Bayona.	2 112
Nº. 27.	
CARRERA ROUTI	?
De Madrid à Bayona, por De Madrid à Ba Lodares y Pamplona. Lodares et P	yonne, pan amplune.
De Madrid à Torrejon de Ardoz	4
à la Venta de Meco.	3 : 7:
	3 7 7 3
à Torija	3 14
à Grajanejos.	3
a Almadrones	3 19
à Torremocha	3 22
à Bujarrabal	2 2 25
à Lodares	5 27 2
à Adredas	
à Almazan.	3 36
à Zamajon.	3 39
à Hinojosa.	4 43 -:
à Agreda.	3: 47
à Centruenigo.	5 52
à Valtierra.	4 56
à Marcilla	3 59
à Tafalla.	4 63
à Otrig.	3 65 69
à Pamplona.	3 69

De Mauria a rampionar i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
à Ostiz
à Lanz
à Barrueta
à Maya
à Añoa 2 79
à Ostariz
à Bayona 2 83
2 22,000
De todas las Carreras de Ma- drid à Bayona, aquesa es la mac drid à Bayonne, celle-ci est la
corta, pero esta no es montada plus courte, mais elle n'est montée que de Madrid à Lodares, y de que de Madrid à Lodares, et de
Lodares à Bayona esta no lo es. Lodares à Bayonne elle ne l'est
pas.
I pass.
N°. 28.
CARRERA MONTADA BOUTE MONTÉE
CARRERA MONTADA ROUTE MONTÉE
De Madrid à San - Sébas- De Madrid à Saint-Sébas-
tian, por Segovia, Val- tien, par Ségovie, Val-
1-1-1:1 - P
ladolid y Burgos. ladolid et Burgos.
5 W 111 11 1
De Madrid à Abulagas
al Puente del Retamar 4
à Galapagar
a Guadarrama
à la Fonda de San-Rafael 2 12
à Otero de Herreros 2 14
à Segovia 3 - 17
à Garcillano 2 19
à Santa-Maria de la Nieve 3 22
à las Navas de Coca 2 24
à Belleguillo 2 26
à Olmedo
à Valdesillas 4 32
à Valladolid 4 36
à Baños
à Villaodrigo 4 50

		Leguas.	Lieues.
De Madrid à Villaodrigo			5o
à Celada		4	54
à Burgos			58
al Monasterio de Rodilla			6a :
à Briviesca.		31111	66
à Pancorbo		1.4	70 :
à Miranda de Ebro		3 1	74
à la Puebla de Arganzon		3,	77
à Victoria.		. 3	80
à Gamboa			82
à Salinas.		. 2	84
a Mondragon		. 2	86
			88 -
à Bergara			90 1
à Villareal de Urrechu.		. 2	90 -
à Villafranca de Guipus			93 1 96 1 99 1
à Tolosa			96
à Urnieta		. 3	995
à San-Sébastian		. 2	101 -
N°. 28 (bi.	ROUTE ME	ONTER	
CARRERA MONTADA De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, Burgos y Miranda de D	Madrid à S en , par . buero, Bur	Saint- Arani gos,	Sébas= la de
CARRERA MONTADA De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, Burgos y Miranda de D	ROUTE MO Madrid à S en , par	Saint- Arani gos,	Sébas= la de
CARRERA MONTADA De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, Burgos y Miranda de D	Madrid à S en , par . buero, Bur	Saint- Arani gos,	Sébas- la de et Mi-
De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, Burgos y Miranda de Ebro.	Madrid à l en , par l buero, Bur nuda de El	Saint- Arani gos,	Sébas- la de et Mi-
De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero , Burgos y Miranda de Ebro. De Madrid à Alcobendas	Madrid à l en , par l buero, Bur nuda de El	Saint- Arana gos, bro.	Sébas- la de et Mi-
CARRERA MONTADA De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, to Burgos y Miranda de Ebro. De Madrid à Alcobendas	Madrid à l en , par l buero , Bur unda de El	Saint- Aranu gos, bro.	Sébas- la de et Mi-
CARRERA MONTADA De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, to Burgos y Miranda de Ebro. De Madrid à Alcobendas. à San-Agustin. à Cabanillas. à Buytrago.	Madrid à la management de la management de la management de El	Saint- Aranu gos, bro.	Sébas- la de et Mi-
CARRERA MONTADA De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, Burgos y Miranda de Ebro. De Maria à Alcobendas, à San-Agustin, à Cabanillas, à Buytrago, à Somosierra.	Madrid à l m, par duero, Bur nuda de El	Saint- Arana gos, bro.	Sébas- la de et Mi-
CARRERA MONTADA De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, to Burgos y Miranda de Ebro. De Madrid à Alcobendas. à San-Agustin. à Cabanillas. à Buytrago. à Somosierra. à Castillejo.	Madrid à l m, par uero, Bur unda de El	Saint-Aranu gos, bro.	Sébas- la de et Mi- 3 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, re Burgos y Miranda de Ebro. De Madrid à Alcobendas. à San-Agustin. à Cabanillas. à Buytrago. à Somosierra. à Castillejo. à Fresnillo de la Fuen	ROUTE Me Madrid à l n, par juero, Bur juero Bur junda de El	Saint-Arana gos, bro.	Sébas- la de et Mi-
CARRERA MONTADA De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, to Burgos y Miranda de Ebro. De Madrid à Alcobendas. à San-Agustin. à Cabanillas. à Buytrago. à Somosierra. à Castillejo. à Fresnillo de la Fuen à la Orrubia.	ROUTE Me m, par nuero, Bur nuda de Et	Saint-Aranu gos, bro.	Sébas- la de et Mi- 3 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, re Burgos y Miranda de Ebro. De Madrid à Alcobendas. à San-Agustin. à Cabanillas. à Buytrago. à Somosierra. à Castillejo. à Fresnillo de la Fuen à la Orrubia. à Aranda de Duero.	ROUTE Me Madrid à m, par huero, Bur huda de El	Saint-Arana gos, bro.	Sébas- la de et Mi-
CARRERA MONTADA De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, to Burgos y Miranda de Dero. De Madrid à Alcobendas. à San-Agustin. à Cabanillas. à Buytrago. à Somosierra. à Castillejo. à Fresnillo de la Fuen à la Onrubia. à Aranda de Duero. à Gumiel de Izan.	ROUTE Me Madrid à en, par Juero, Bur unda de El	Saint-Arana gos, bro.	Sébas- da de et Mi- 3 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
CARRERA MONTADA De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, tre Burgos y Miranda de Ebro. De Madrid à Alcobendas. à San-Agustin. à Cabanillas. à Buytrago. à Somosierra. à Castillejo. à Fresnillo de la Fuen à la Onrubia. à Aranda de Duero. à Gumiel de Izan. à Bababon.	ROUTE Mo Madrid à l n, par huero, Burn nuda de Et	Saint-Arana gos, bro.	Sébas- la de et Mi-
CARRERA MONTADA De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, to Burgos y Miranda de Dero. De Madrid à Alcobendas. à San-Agustin. à Cabanillas. à Buytrago. à Somosierra. à Castillejo. à Fresnillo de la Fuen à la Onrubia. à Aranda de Duero. à Gamiel de Izan. à Bahabon. i Lerma.	ROUTE Mi Madrid à S n, par Juero, Bun Juda de El	Saint-Arana gos, bro	Sébas- la de et Mi- 3 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
CARRERA MONTADA De Madrid à San-Sebastian, por Aranda de Duero, tre Burgos y Miranda de Ebro. De Madrid à Alcobendas. à San-Agustin. à Cabanillas. à Buytrago. à Somosierra. à Castillejo. à Fresnillo de la Fuen à la Onrubia. à Aranda de Duero. à Gumiel de Izan. à Bababon.	ROUTE M Madrid à C n, par juero, Bur juero,	Saint-Arane gos, bro	Sébas- da de et Mi- 3 6 ± 13 ± 15 ± 19 ± 22 ± 25 ± 28 ± 30 ± 32

	Paradas. Relais,		Legen.	Limes
De Madrie	l à Sarracin			40:
	al Monasterio de Briviesco. à Briviesco. à Miranda de Ebi à la Puebla de Ar à Victoria. à Gamboa. à Salinas. à Mondragon. à Bergara. à Villareal de Uri à Villafranca de 6 à Tolosa. à Urnieta.	echu.	33.33.33.33.33.33.33.33.33.33.33.33.33.	427 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 1
	à San-Sebastian.		. 2	86
De Madi	N°. RERA MONTADA rid à Victoria, por a, Valladolid y s.	De Madrid	i Vic	toria,
De Madri	d à Abulagas			2
	al Puente del Ret à Galapagar. à Guadarrama. à la Fonda de Sa ò Otero de Herre à Segovia. à Gareillano. à Santa-Maria de à las Navas de C à Belleguillo. à Olmedo. à Valdesillas. à Valladolid.	n-Rafaelros.	. 2 . 3 . 2 . 3 . 2 2 4	4 6 12 14 17 19 22 24 26 28 32
	à la Venta de Ti	rueros	. 4	40

De Madrid à la Venta de Tigueros. à Baños. à Torrequemada. à Vilhoodrigo à Celada. à Burgos. al Monasterio de Rodilla. à Briviesca. à Pancorbo. à Miranda de Ebro. à Lucha Lu	3 4 4 4 4 4 3 4 3 3 3	40 43 46 50 54 58 62 70 74
à Victoria	3	77 8e
Nº. 30.		
CARRERA MONTADA ROUTE MOS	V <i>TÉB</i>	
De Madrid à Bilbao , por Segovia , Valladolid y Ségovie , Valladolid y Burgos.	ilbac lado	, par lid et
De Madrid à Abulagas. al Puente del Retamar. à Galapagar. à Gadayrama. à la Fonda de San-Rafael. à Otero de Herreros. à Segovia. à Garcillano. à Santa-Maria de la Nieve. à la N'avas de Coca. à Belleguillo. à Olmedo. à Valdesillas. à Valdadolid. à la Venta de Trigueros. à Baños. à Torrequemada. à Vilandrigo. à Celada. à Burgos. al Monasterio de Rodilla.	22322323222444334444	2 46 91 47 92 46 8 26 0 36 0 45 5 5 5 6 2 1 1 1 1 2 2 4 6 8 2 3 6 0 3 6 0 5 5 5 5 6 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

(-4	. /	
à Miranda de Ebre à Berguenda à la Venta del Hau à Orduña à Amurio à Llodio		
Nº. 30	(bis).	
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTÉE	
Aranda de Duero, Burgos y Miranda de Ebro.	De Madrid à Bilbao, par Aranda de Duero, Burgos et Miranda de Ebro.	
à San-Agustin. à Cabanillas. à Buytrago. à Somosierra. à Castillejo. à Fresnillo de la à la Onrubia. à Aranda de Due à Gumiel de Ian à Bahabon. à Lerma. à Madrigalejo. à Sarracin. à Burgos. al Monasterio de à Briviesca. à Pancorbo. à Miranda de El à Berguenda. à la Venta del B	3 91 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

(,		
Paradas. Relais.	Leguas.	Lieues.
De Madrid à Orduña		66 1 68 2
à Amurio.	. 2	68 -
à Llodio	. 2	70 =
à Bilbao	. 2	72 -
Nº. 31.		
CARRÊRA MONTADA ROUTE M	ONTÉE	
De Madrid à Miranda de De Madrid à	Miran	da de
Ebro, por Segovia, Val- Ebro, par Se		
ladolid y Burgos. ladolid et Bi	urgos	,
andona y Dargon	., B	
De Madrid à Abulagas		2
al Puente del Retamar.		4
à Gálapagar		6 -
à Guadarrama		9 1
à la Fonda de San Rafael	. 2 1	12
à Otero de Herreros	. a`	14
à Segovia	. 3	17
à Garcillano		19
à Santa-Maria de la Nieve		22
à la Nava de Coca		24
à Belleguillo		26
à Olmedo	, a	28
à Valdesillas	. 4	32
à Valladolid		36
à la Venta de Trigueros	. 4	40
à Baños		43
à Torrequemada		46
à Villaodrigo		50
à Celada		54
à Burgos.		58
al Monasterio de Rodilla		62 ±
	. 3	
à Pancorbo	. 4:	70
a miranua de Edro	. 0;	74

ROUTE MONTEE

Ebro, par Aranda de Duero et Burgos.

Leguas. Lieues.

3

Nº. 32.

De Madrid à Miranda de De Madrid à Miranda de

CARRERA MONTADA

Duero y Burgos.
Paradas. Relais.

Ebro, por Aranda de

De Madrid à Alcobendas. . .

De Madrid à Aicobendas	3
à San-Agustin 3	6 -
à Cabanillas	9:
à Buytrago 4	13
à Somosierra	16 1
a Castillejo	19
à Fresnillo de la Fuente 2	22
à la Oprubio.	25
Aranda de Duero 3	28
à Gumiel de Izan	. Зо
à Rehahon.	
à Lerma	
à Madrigaleio.	37:
à Sarracin	3 40-
2 Dange 2	a 42 -
al Monasterio de Rodilla	47
à Briviesca.	3 - 5o -
à Paucorbo.	4 · 55 *
à Miranda de Ebro.	47 50 47 55 31 58
a Milaban ay amin	
N°. 33.	
CARRERA MONTADA ROUTE MONT	
De Madrid à Santander, De Madrid à San por Segovia, Valladolid y Burgos.	rtander , alladolid
De Madrid à Abulagas	2
al Puente del Retamar	2 4
à Galapagar à Guadarrama.*	3 9
à Guadarrama.	$\frac{1}{3}$, $9\frac{1}{3}$
à la Fonda de San-Rafael	2 1 12
a an a corone to bear areas.	•

(27)		
Paradas. Relais.	Leguas.	Lieues.
De Madrid à la Fonda de San-Rafael		12
à Otero de Herreros	. 2	14
à Segovia	. 3	17
à Garcillano	. 2	19
à Santa-Maria de la Nieve	. 3	22
a la Nava de Coca	. 2	24
à Belleguillo	. 2	26
à Olmedo	. 2	28
à Valdesillas	. 4	32 *
à Valladolid	- 4°	36
à la Venta de Trigueros	- 4	40
à Baños	. 3 -	48
à Torrequemada	. 3	46
à Villaodrigo	- 4	50
à Celada	. 4 /	54
à Burgos	. 4	58
à Guermeces	- 4	62
à Basconcillos	. 5	67
à Canduela	. 4	71
à Reynosa	. 4	75
à Molledo	. 4	79
à Torrelavega	. 4	83
à Santander	. 4	87 /
N°. 33 (a).		•
Comunicacion de Communic	ation i	de
Santander à Santona, Santander e		
	- 04/11/	
De Santander à Santona		5
N°. 33 (bis).		
CARRERA MONTADA ROUTE A	<i>IONTÉE</i>	
De Madrid à Santander , De Madrid , por Aranda de Duero y Burgos , et Burgos .		
De Madrid à Alcobendas		3
à San-Agustin	3 +	6;
a Cabanillas.	3	9 1
à Buytrago	4	131
a Somosierra.	3	9 13 16

		Lleues.
De Madr	rid à Somosierra	16:
		19:
		22
		25
		28
		3o
	a Bababon 2	32a
		35
	à Madrigalejo 2 -	37 :
	à Burgos 2	421 461 511
	a Guermeces 4	46 -
	a Basconcillos 5	51 -
	a Canduela 4	551
	a Reynosa 4	59 1 63 1
	à Molledo 4	63 -
		67
	à Santander 4	71:
	N°. 34.	
-	RRERA MONTADA ROUTE MONTÉE lrid à Reynosa, por via, Valladolid y Ségovie, Valladolid	par d et
De Mad Sego Burg	RRERA MONTADA Irid à Reynosa , por De Madrid à Reynosa , valladolid y os. Valladolid y Burgos.	d et
De Mad Sego Burg	RREA MONTADA Irid à Reynosa, por o via, Valladolid y o Segovie, Valladolid burgos. rid à Abulagas.	d et
De Mad Sego Burg	RRERA MONTADA Irid à Reynosa, por via, Valladolid y Ségovie, Valladolid os. al Puente del Retamar. 2	d et
De Mad Sego Burg	RRERA MONTADA Irid à Reynosa, por via , Valladolid y Bernosa Ségovie , Valladolid y Burgos. rid à Abulagas. al Puente del Retamar. à Galapagar. à Guadarrama. 3	d et
De Mad Sego Burg	RREA MONTADA Irid à Reynosa, por via, Valladolid y via, Valladolid y via, Valladolid y via, Valladolid y via, Valladolid Burgos. rid à Abulagas. al Puente del Retamar. à Galapagar. à Guadarrama. à la Fonda de San-Rafael.	d et
De Mad Sego Burg	RRERA MONTADA Irid à Reynosa, por via , Valladolid y Bergoie, Valladolid y Burgos. rid à Abulagas. al Puente del Retamar. à Galapagar. à Guadarrama. à la Fonda de San-Rafael. 2 i ôtero de Herreros.	2 4 6 1 9 1
De Mad Sego Burg	RREA MONTADA Irid à Reynosa, por via, Valladolid y via, Valladolid Burgos. rid à Abulagas. al Puente del Retamar. à Galapagar. à Guadarrama. à la Fonda de San-Rafael. à Olero de Herreros. à Segovia. 3	2 4 6 1 9 1
De Mad Sego Burg	RREA MONTADA Irid à Reynosa, por via , Valladolid vo , Vallado	d et 4 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
De Mad Sego Burg	RERA MONTADA Irid à Reynosa, por via, Valladolid y via, Valladolid Burgos. rid à Abulagas. al Puente del Retamar. 2 à Galapagar. 3 à Ia Fonda de San-Rafael. 2 à Otero de Herreros. 2 à Segovio. 3 à Garcillano. 2 à Santa-Maria de la Nieve. 3	d et 4 6 1 11 11 11 11 11 12
De Mad Sego Burg	RREA MONTADA Irid à Reynosa, por via , Valladolid vo , Vallado	d et 4 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
De Mad Sego Burg	RERA MONTADA Irid à Reynosa, por via, Valladolid y via, Valladolid Burgos. rid à Abulagas. al Puente del Retamar. 2 ia Galapagar. 3 ia Gandarrama. 3 ia Fonda de San-Rafael. 2 ia Otero de Herreros. 2 ia Segovio. 3 ia Garcillano. 2 ia Santa-Maria de la Nieve. 3 ia la Nava de Coca. 2 ia Belleguillo. 2 a	d et 4 6 1 1 2 1 1 4 1 1 7 1 1 9 2 2 2 4 2 6
De Mad Sego Burg	RREA MONTADA Irid à Reynosa, por via , Valladolid vo. Segovie , Valladolid vo. Burgos. rid à Abalagas. al Prente del Retamar. 2 de Abalagas. à la Fonda de San-Rafael. 2 à Segovia. 3 de Garcillano. 2 à Santa-Maria de la Nieve. 3 à la Nava de Coca. 2 à Belleguillo. 2 a Ollerodo. 2 a Ollerodo. 2 a Ollerodo.	d et 4 6 1 1 2 1 1 4 1 1 7 1 9 2 2 4 2 6 2 8
De Mad Sego Burg	RERA MONTADA Irid à Reynosa , por via , Valladolid y vos de de la Reynosa , por via , Valladolid y vos de la Reynosa , por via , Valladolid y vos de la Reynosa , al Puente del Retamar . 2 de Galapagar . 3 de Garcillano . 2 de Segrovia de Santa-Maria de la Nieve . 3 de Santa-Maria de la Nieve . 3 de Belleguillo . 2 de Belleguillo . 2 de Valdesillas . 4 de Valdesill	d et 4 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
De Mad Sego Burg	RREA MONTADA Irid à Reynosa, por via , Valladolid vo. Segovie , Valladolid vo. Burgos. al Penate del Retamar. 2 à Guadarrama. 2 à Guadarrama. 3 à la Fonda de Sau-Rafael. 2 à Segovia . 2 à Gerdilano, 2 à Santa-Maria de la Nieve. 3 à la Nava de Coca. 2 à Belleguillo. 2 à Olmedo. 2 à Valdasillas. 4 à Valladolid. 4	d et 4 6 1 1 2 1 1 4 1 1 7 1 9 2 2 4 2 6 2 8

	Paradas. Relais.		Leguas.	Lieues,
De Madrid				40
	à Baños		. 3	43
	à Torrequemada		. 3	46
	à Villaodrigo		4	50
	à Celada		. 4	54
	à Burgos		. 4	58
	à Guermeces		. 4	62
	à Basconcillos		. 5	67
	a Canduela		. 4	71
	a Reynosa	٠.	. 4	75
	Nº. 35.			
CARRE	RA MONTADA ROUTE	M	ONTÉE	
De Madri	d à Burgos , por De Madrid	2 1	Puran	
Sogovie	y Valladolid. Ségovie et	T	-11-1	, pai
Seguvia	y vanadona.	1	anaao	ua.
De Madrid	à Abulagas			2
	al Puente del Retamar		. 2	4
	à Galapagar		. 2 -	6 =
	à Guadarrama		. 3	9 =
	à la Fonda de San-Rafael		. 2 -	12
	à Otero de Herreros		. 2	14
	à Segovia		. 3	17
	à Garcillano		. 2	19
	à Santa-Maria de la Nieve		. 3	22
۰	à la Nava de Coca		. 2	24
	à Belleguillos		. 2	26
	à Olmedo		. 2	28
	à Valdesillas		. 4	32
	à Valladolid		. 4	36
	à la Venta de Trigueros			40
				43
	à Torrequemada		. 3	46
17-8 (à Villaodrigo			50
	à Celada		. 4	540
	à Burgos			58
	m wargos		. 4	50

N°. 36.

De Madrid à Burgos, por	De Madrid à Burgos, par
Medina del Campo y Val-	De Madridà Burgos, par Médina del Campo et
ladolid.	Valladolid.
	4
Paradas, Relais,	Leguas. Lienes.
De Madrid à Abulagas	,
al Puente del Reta	amar 4
à Galapagar	2 6 6
à Guadarrama	3 9
à la Fonda de Sa	m-Rafael 2 12 .
à Villacastin	3 15
à Labajos	
,à Adancro	
à Arevalo	3 22
à Ataquines	3 25
à Medina del Ca	mpo 3 28
	4 32
à Valladolid	4 .36
à la Venta de Tr	igueros 4 40
à Baños	3 43
à Torrequemada.	3 46
à Villaodrigo	4 50
	4 54
à Burgos	, 4 58
· ·	
76.70	37.
14.	37.
CARBERA MONTADA	ROUTE MONTÉE
	•
De Madrid à Burgos, por	De Madrid à Burgos, par
Aranda de Duero.	Aranda de Duero.
	1
De Madrid à Alcobendas	
	3
	3 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1
à Buytrago	4 13-
à Somosierra.	
- bomoșteria: .	

Paradas. Relais.	Leguas,	Lieues.
De Madrid à Somosierra		164
à Castillejo	3	19:
à Fresnillo de la Fuente	2 -	22
à la Onrubia	3	25
a Aranda de Duero	3	28
à Gumiel de Izan	2	
à Bahabon	2	32
à Lerma.		35 .
à Madrigalejo		37 -
a Sarracin	3	40 -
à Burgos	2	42 -
N°. 38.		
CARRERA MONTADA ROUTE	MONTÉE	
		7 7 7
De Madrid à Valladolid, De Madrid d	, v anac	ioua,
por Segovia, par S	egovie.	
De Madrid à Abulagas		2
al Puente del Retamar		4
à Galapagar	2 :	6 ±
à Guadarrama		9 1
à la Fonda de San-Rafael		12
à Otero de Herreros		14
à Segovia		17
à Garcillano.	2	19
à Santa-Maria de la Nieve à la Nava de Coca	3	22
à Belleguillo.	2	26
à Olmedo	2 *	28
à Valdesillas.	4	32
à Valladolid		36
		30
N°. 39.		
CARRERA MONTADA ROUTE	MONTÉE	
De Madrid à Valladolid, De Madrid por Medina del Campo.		
De Madrid à Abulagas		2
al Puente del Retamar	2	4

Parauss. Attor.	regues.	Tiene.
De Madrid al Puente del Retamar		4
à Galapagar		6 1
à Guadarrama		-9÷
à la Fonda de San-Rafael		12
à Villacastin	. 3	15
à Labajos		17 .
à Adanero		19
à Revalo	. 3	22
- à Ataquines		25
à Medina del campo	. 3	28
à Valdesillas	. 4	32
à Valladolid.	. 4	36
N°. 40.		
CARRERA MONTADA ROUTE A	IONTÉE	?
De Madrid à Segovia. De Madrid	. 04-	
De Madrid à Segovia. De Madrid	a seg	ovie.
De Madrid à Abulagas		2
al Puente del Retamar	. 2	4
à Galapagar	. 2 1	6 ;
à Guadarrama	. 3	9 -
à la Fonda de San-Rafael	. 2:	12
à Otero de Herreros		14
à Segovia	. 3	17
		•
Nº. 41.		
CARRERA MONTADA ROUTE A	IONTÉE	
De Madrid à Aranda de De Madrid à	dean	da da
		uu ue
Duero. Due	ro.	
De Madrid à Alcobendas		3
à San-Agustin	. 3;	6 ‡
à Cabanillas		9-
à Buytrago	. 4	13
a Somosierra.	. 3	16
a Castillejo		19
à Fresnillo de la Fuente		22
à la Onrubia		25
à Aranda de Duero		28

CARRERAS

ROUTES

De Madrid à las Ciu- De Madrid aux Villes dades principales de las Provincias de la Corona de Aragon y de la Navarra.

principales des Provinces de la Couronne d'Aragon et de la Navarre.

Con las comunicaciones de Avec les communications estas Ciudades à otras notables.

de ces Villes à d'autres remarquables.

Nº. 42.

De Madrid à Perpiñan , De Madrid à Perpignan , por Lodares, Zaragoza, Lerida y Barcelona.

par Lodares, Saragosse, Lérida et Barcelonne.

	1				
	Paradus, Relais.			guas.	Lieues
De Madrid	à Torrejon de Ardoz				4
	à la Venta de Meco.			3.	7 -
	à Guadalaxara			3 -	11
	à Torija			3	1.4
	à Grajanejos			3 °	17
	à Almadrones			2 -	101
	à Torremocha			3	22.4
	a Bujarrabal				25
	à Lodares			2 -	27 +
	a Arcos			2 -	30
	à Monreal de Ariza			3	33
	à Cetina.	6		2	35
	à Bubierca			2	37
	à Ateca.			2	39
	à Calatayud			2	41
	al Frasno	٠			44
	à la Almunia			3	47
			=		

(04)		
Parados. Relais.	Leguas.	Lieue
De Madrid à la Almunia.		47
à la Venta de la Ramera	. 3	50
à la Muela.	. 2	52
à Garrapinillos, ò Venta del Leon.	. 2	54
à Zaragoza	. 2	56
à la Puebla de Alfenden	. 3	59
à Osera.	. 3	62
à la Venta de Santa-Lucia	. 3	65
à Bujaraloz	. 3	68
à Candasnos	. 3	71
à la Venta de Fraga, ò Buars	. 2	73
à Fraga	. 2	75
à Alcarraz	. 3	78
à Lerida	. 2	8o
a Benlloch	. 2:	82
à Gomez	. 2 1	85
à Villagrasa	. 2	87
à Cervera	. 2 .	90
à la Panadella	. 2 -	92 5
al Gancho!, ò Guacho	. 2	95
a Igualada	. 2	97
a Castel - Oli	. 2:	99
à la Fonda del Codul	. 2-	102
à Martorell	. 3	105
à San-Feliu	. 3	108
à Barcelona	. 2	110
a Moncada	. 2	112
à Mommalo.	. 2	114
à Llinas.	. 2	116
à San-Seloni.	. 3	119
à Hostalrich.	. 2	121
à las Mallorquinas	. 2	2031
à Gerona	. 4	127
à Bascara	. 2	
à Figueras.	. 3	132
a la Junquera.	. 3	135
al Bollo		138
à Perpiñan	. 4	142

N°. 45.
CARRERA MONTADA ROUTE MONTÉE
De Madrid à Guadalaxara. De Madrid à Guadalaxara.
Paradas Ridsi, Loguar Lieses
N°. 44.
CARRERA MONTADA · ROUTE MONTÉE
De Madrid à Sigüenza, por Guadalaxara. De Madrid à Sigüenza, par Guadalaxara.
De Madrid à Torrejon de Artoz. 6
Nº. 45.
De Madrid à Soria, por Guadalaxara y Lodares. ROUTE ROUTE ROUTE ROUTE
De Madrid à Torrejon de Ardoz. 4 à la Venta de Meco. 3 - 7 à Gudolaszara. 3 - 11 à Torija. 3 - 14 à Grajanejos. 3 - 17

		,												
		Paradas. Relais.											Legu	us, Lieue
De Madrid	à	Grajanejos												17
	à	Almadrone	,										. 2	1 19
	à	Torremo						,					. 3	22
		Bujarrabal												
	à	Lodares			٠	é	٠	٠	٠	٠	٠	٠	. 2	27
		Adredas												
		Almazan												
	à	Soria	٠	٠	٠	٠	٠.	٠	٠			٠	. 6	42

CARRERA

Essa Carrera es montada de Madrid à Lodares; y de Lodares Madrid à Lodares; et de Lo-à Soria esta no lo es.

ROUTE

Nº. 46.

	De Madrid à por Guadal dares.	Pamplona, axara y Lo-	pa	Madr r G dares	uadal	Pamp axar	lune a c
à Torija. 3 14 à Torija. 3 14 à Grajanejos. 3 17 à Almadrones. 2 15 à Torremocha. 3 22 à Burrabal. 2 2 24 à Hodres. 2 2 32 à Almazan. 3 36 à Almazan. 3 36 à Almazan. 3 36 à Almazan. 3 37 à Agreda. 3 37 à Agreda. 3 37 à Agreda. 3 37 à Agreda. 3 37 à Gragnes. 3 38 à Hinojosa. 4 4 36 à Ragnes. 3 4 4 à Gragnes. 3 4 4 à Gragnes. 3 4 4 à Gragnes. 3 4 5 à Marcilla. 3 5 à Tafalla. 4 6 à Otriz. 2 5 à Otriz. 2 5	à la â G â A A A â A A A â A A â A A â A A â A A â A A â A A â A A â A A â A A â A A â A A A â A A A â A â A A A â A A A â A A A â A	Venta de Me nadalaxara. orija. rajanejos. limadrones. orremocha. inrabal. odares. dredas. limazan. imajon. imajon. imajon. imajon. areijon.	eco.			3 23 2 25 3 3 4 3 5 4 3 4 2	4 71 14 17 19 14 1 17 19 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Esta Carrera es montada de Madrid à Lodares; y de Lodares à Pamplona esta no lo es.

Cette Route est montée de Madrid à Lodares; et de Loda-res à Pamplune elle ne l'est pas.

Nº. 47

CARRERA MONTADA	ROUTE M	ONTÉE	
De Madrid à Zaragoza, por Lodares y Calatayud.	De Madrid à par Lodares et	Sarag Calata	osse, yud.
Paradas. Relais.		Loguas.	Lieues.
De Madrid à Torrejon de An	rdoz		4
à la Venta de Me	есо	. 3 ½	7 %
à Gnadalaxara		. 3 !	11
à Torija		. 3	14
à Grajanejos			17 .
a Almadrones			22 1
à Torremocha			22 1
à Bujarrabal		. 2 1	25
à Lodares			27 :
à Arcos		. 2 1	30
à Monreal de Ari			33
à Cetina		. 2	35
à Bubierca			37
à Ateca			39
à Calatayud			41.
al Frasno			44
à la Almunia.			47
à la Venta de la			50
à la Muela		. 3	52
à Garrapanillos ò	Venta del Leon.	. 2	54
à Zaragoza !	• • • • • • • • • •	. 2	56
N°.	. 48.		
CARRERA	ROUS	TE.	
De Madrid à Oleron, por Lodares y Zaragoza.	De Madrid à Lodares et	Oléron Sarago	, par sse.
De Madrid à Torrejon de A à la Venta de M à Guadalaxara.	eco	. 3 1	4 71
à Torija.		. 3	14

(30)			
Paradas, Relais,		Leguas.	Lieues.
De Madrid à Torija	.		14
à Grajanejos		. 3	17
a Almadrones		. 2 1	19
à Torremocha			22-
à Bujarrabal		. 2 1	25
à Lodares		. a ·	27 :
à Arcos		. 2 1	30
à Monreal de Ariza		. 3	33
à Cetina		. 2	35
à Bubierca		. 2	37
à Ateca		. 2	39
à Calatayud		. 2	41
al Frasno			44
à la Almunia			47
à la Venta de la Ramera.		. 3	50
à la Muela			52
à Garrapinillos, ò Venta de	l Leon	. 2	54
à Zaragoza		. 2	56
à Znera			60
à Gurrea			63
à Ayerbe		. 5	68
a Anzanigo			72
à Bermues			74
à Jaca		. 3	77
à Campfranc			80
à Urdos		. 3	83
à Bedeus		. 3	86
à Oleron		. 4	90

Esta Carrera es montada de Madrid à Zaragoza; y de Zara-goza à Oleron esta no lo es. Cette Route est montée de Madrid à Saragosse; et de Sara-gosse à Oleron elle ne l'est pas.

Comunicaciones de Za- Communications de Saragoza à Tudela , Barbastro y Valencia.

ragosse à Tudèle, Barbastro et Valence.

Nº. 48 (a).

CARRERA NO MONTADA ROUGE NON MONTÉE De Zaragoza à Tuleda. De Saragosse à Tudèle.

Paradas. Relais. Leguat. Lieuer. De Zaragoza à Alagon. à Borja. à Tarrazona.

Nº. 48 (b).

CARRERA NO MONTADA ROUTE NON MONTÉE De Zaragoza à Barbastro. De Saragosse à Barbastro. à Almudebar. à Huesca. 12 à Velillas. ,

à las Cellas. à Barbastro. Nº. 48 (c).

CARRERA NO MONTADA ROUTE NON MONTÉE De Zaragoza à Valencia. De Saragosse à Valence. De Zaragoza à Maria. à Longares. à Maynar. 12 à Baguena. 16

. 149.		
CARRERA MONTADA ROUTE MO	NTEF.	
De Madrid à Lerida, por Lodares y Zaragoza. De Madrid à I Lodares et S	érida arago	, pa sse.
De Madrid à Torrejon de Ardoz		4
à la Venta de Meco.	. 3 -	7
à Guadalaxara	. 3 1	11
à Torija		14
à Grajanejos		17
à Almadrones	. 2 -	19
à Torremocha		22
a Bujarrabal		25
à Lodares		27
à Arcos	. 2	30
à Monreal de Ariza	. 2 1	33
à Cetina.		35
à Bubierea		37
à Ateca		39
à Calatayud		4 x
al Frasno		44
à la Almunia.		47
à la Venta de la Ramera		50
à la Muela		52
à Garrapinillos, o Venta de Leon.		54
à Zaragoza,		56
à la Puebla de Alfinden		59
		62
à Osera		0,4

Leguas, Lieues,

rarauas. Attorn	Leguss, Liters,
De Madrid à Osera	62
à la Venta de San	
à Bujaraloz	3 68
à Candasnos	
à la Venta de Fra	
	2 75
à Alcarraz	
a Lerida	2 80
N°. 4	9 (a).
CARRERA NO MONTADA	ROUTE NON MONTÉE
De Lerida à Reus.	De Lérida à Reus.
De Lerida à Juneda	4
à Vinaxa	
à Monblanch	
à Valls	
à Alcover	
à Reus	
# Iteus	3 20
N°.	50.
CARRERA	ROUTE
De Madrid à Tarragona,	De Madrid à Tarragone,
por Lodares, Zaragoza	par Lodares, Saragosse
y Lerida.	et Lérida.
De Madrid à Torrejon de Ar	doz 4
	eco 3 † 7 †
à Guadalaxara	
	3 14
á Grajanejos	3 17
à Almadrones	2 19 1
à Bujarrabal	, 2 - 25
à Arcos	
à Monreal de Ar	
Dionicui de mi	6
	•

Paradas, Relais,	Leguas,	Licutes
De Madrid à Monreal de Ariza		33.
à Cetina.		35
à Bubierca.		37
à Ateca		39
à Calatayud		41
al Frasno		44
à la Almunia.		47
à la Venta de la Ramera		50
à la Muela		52
à Garrapinillos ò Venta del Leon		54
à Zaragoza		56
à la Puebla de Alfinden		50
à Osera		62
à la Venta de Santa - Lucia		65
à Bujaraloz		68
à Candasnos		7 P
à la Venta de Fraga ò Buars		73
à Fraga		75
à Alcarras		78
à Lerida.		80
à Juñeda. :		84
à Vinaxa		88
à Monblanch.		92
à Valls		95
à Puigdelfi.		97 =
à Tarragona		99 =
Esta Carrera es montada de Madrid à Lerida, y de Lerida à Tarragona esta no lo es. Cette Route Madrid à Lérid à Tarragone eli	est mont la, et de l le ne l'est p	ée de Jérida pas.
N°. 51.		
CARRERA MONTADA ROUTE	MONTEE	
De Madrid à Barcelona, De Madrid por Lodares, Zaragoza y Lerida.	es , Sara,	lone, gosse
De Madrid à Torrejon de Ardoz. à la Venta de Meco. à Guadalaxara.	3:	4 7 ± ·

	(43)		
	Paradas. Relais.	Leguas.	Lienes.
De Madrid	à Guadalaxara		11
	à Torija	. 3	14
	à Grajanejos	. 3	17
	à Almadrones	. 2 1	19:
	à Torremocha	. 3	22-
	à Bujarrabal	. 2 1	25
	à Lodares	. 2	27 -
	à Arcos	. 2	30
	à Monreal de Ariza	. 3	33
	à Cetina	. 2	35
	à Bubierca	. 2	37
	à Ateca	. 2	39
	à Calatayud	. 2 -	4 x
	al Frasno	. 3	44
-	à la Almunia	. 3	47
	à la Venta de la Ramera	. 3	50
	à la Muela	. 2	52
	à Garrapinillos ò Venta del Leon	. 2	54
	à Zaragoza	. 2	56
	à la Puebla de Alfinden	. 3	59
	à Osera	₩ 3	62
	à la Venta de Santa-Lucia	. 3	65
	à Bujaraloz	. 3	68
	à Candasnos	. 3	71
	à la Venta de Fraga ò Buars	. 2	73
	à Fraga	. 2	75
•	à Alcarraz	. 3	78 80
	à Lerida	. 2	
	à Benbloch	. $2\frac{1}{3}$. $2\frac{1}{3}$. $2\frac{1}{3}$	82 5
	à Gomez.	27	
	à Villagrasa	. 2-	87 5
		. 2	90
			92 :
	al Gancho ò Guacho	. 2 1/3	95
		. 2	97
	à Castel-Oli	2 -	991
	à Martorell	. 3,	105
	à San-Feliù	. 3	105
	à Barcelona.	. 2	110.
	w Datceidug	. 2	114

Comunicaciones de Bar- Communications de Barcelona à Metaro y à Palma, capital de la Isla de Mallorca.

celone à Mataro et à Palma, capitale de l'Ile de Mayorque.

N°. 5 1 (a).

CARRERA

ROUTE

De Barcelona à Metaro. De Barcelone à Mataro,

		Paradas.		R	eL.	cis									3	eguas.	Lieure
De Barcelona																	
	a	Metaro .	•	•		٠	٠	•	•	•	٠	•	٠	٠	•	2 -	4 =

Esta Carrera no es nada mon- | Cette Route n'est point montéa. tada de Moncada à Metaro de Moncada à Mataro.

Nº. 51 (b).

De Barcelona à Palma, Capital de la Isla de Mal-pital de la Isla de Mal-pital de l'Ile de Mayorque, il y a par mer 50, lorca; ay por mar 50 leguas.

Nº. . 5 2.

CARRERA MONTADA	ROUTE MONTÉE
De Madrid à Perpiñan, por Valencia, Tortosa, Tarragona y Barcelona.	par Valence, Tortose,
De Madrid à Bacia-Madrid. à Perales de Taja à Fuentidueña de à Tarancon. à Saelices.	aña

	(45)		
	Paradas. Relais.	Leguas,	Lieues,
De Madrid	à Saelices		15 1
	à Montalbo	. 0.1	18
	al Villar de Saz	$\begin{array}{ccc} \cdot \cdot & 2\frac{1}{3} \\ \cdot \cdot & 2\frac{1}{3} \end{array}$	
	à Olivares	3	201
	Buenache de Alarcon		26 1
	a la Motilla del Palancar.		30 7
	à Castillejo de Iniesta	2	
	à la Minglanilla	2	34 1 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
	à Villargordo de Cabriel	3	37
	à Caudete	2	30 -
	à Requena	3	42
	à Siete-Aguas	3	451
	à la Venta de Buñol	2	47 =
	à la Venta de Poyos	4	425 475 475 548 558 66
•	à Valencia	3	54 -
	à Murviedro	4	58 -
V	à Nules		61 -
	à Castellon de la Plana	3	64 =
	à Oropesa	3	67:
	à Torreblanca	2	69
	à Vinaroz	4	6144 674 694 73
	à Ulldecona	4	77÷
	à Tortosa	3	80 -
	à la Venta de los Ajos al Perello	2	821 851 931
	à Cambrils.	3	85 1
	a Cambrus.	6	91:
	à Rens		93 7
	à Torre den Barra.		95 1
	P	2	977
		2	99‡
	à Villafranca del Penades	3	102
	à San-Feliù.		105
	à Barcelona.	2	107
	à Moncada.		109
	à Mommalo	2	111
	à Llinas	2	115
	à San-Seloni	3	113
	à Hostalrich.		110
	à las Mallorquinas	2	120
	à Gerona.	4	126
	à Bascara.		128
		2	120 7

Paradas. Relais.	 Leguas. Lieuera
De Madrid à Bascara à Figueras à I Junquera al Bollo à Perpiñan Esta Carrera es mas corta que esta nombre 42, de una legua.	3 134 1 2 3 137 2 3 141 2 3 14
N°.	.53.
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTÉE
De Madrid à Valencia, por Olivares.	De Madrid à Valence, par Olivares.
à Olivares. à Buenache de A à la Motilla del à Castillejo de li à la Minglanilla. à Villargoctio de Caudete. à Requena. à Siete-Aguas. à la Venta Buñol à la Venta de Po	iña. 3 6 Tajo. 31 9 3 19 1 3 15 2 1 18 2 2 18 3 2 3 20 3 13 1arcou. 3 26 1arcou. 4 30 1arcou. 3 26 Cabriel. 3 37 2 39 3 42 3 47 5 4 4 5 5 4 7 5 4 7 5 5 6 7 6 7 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7

Nº. 53 (a).

					8					
COME	NICACION			co	M	M	JN.	IC.	TTO	Τ.
De Valenc	ia à Zaragoza.	D	e .	Ve	ile	ne	e	à S	arag	osse.
	Paradas. Relais.							I.	eguas.	Lieues.
De Valencia	à Murviedro	٠.								4
	à Segorbe	٠.			٠				5	9
	a las Barracas.								5	14
	à Sarrion								3	17
	à la Puebla de	Val	rei	de					3	20
	à Teruel								4	24
	à Villarquemadi	b							5	29
	a Villafranca								5	34
	a Camin-Real.								2 1	36 ±
	a Baguena								4	40-
	a Maynar								4	44 -
	a Longares								5	49 -
	a Maria				٠				4	53 -
	à Zaragoza	٠.							3	56 =

Si sequiere ir de Madrid à l'arragues, per Velencis, Le Gale. Saragouse, per Velencis, Le Gale. Saragouse, per Velence, la Route rera se lulla mas certa de una legua è que esta nombre 48 c; que cedle n'a de r'a per cel evit de l'arragues que montée. Le montada.

Nº. 54.

CARRERA MONTADA	ROUTE MONTÉE
De Madrid à Tortosa, por Valencia.	De Madrid à Tortose, par Valence.
à Fuentidueña de à Tarancon	Tajo 3 . 6 Tajo 3 . 9

De Madrid à Montalbo 1 1 1 1 1 1 1 1 1		(48)		
al Villar de Saz. 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2			Leguás.	
CARRERA ROUTE	De Madrid	à Montalbo. al Villar de Saz. à Olivares. à Bloenache de Alarcon. à la Motilla de Palancar. à Castillej ole Iniesta. à la Mingfanilla. à Uillargenol de Cabriel. à Caudete. à Requena. à Stete-Aguas. à Is Venta de Buniol. à la Venta de Puyos. à Valencia. à Valencia. à Castéllou de la Plana. à Oropesa. à Torreblanca. à Vinaroz. à Uildaccona.	33 4 2 2 3 3 3 2 4 3 3 3 3 2 4 4 4	18 0 3 6 6 0 2 4 4 7 1 1 4 8 1 4 1 7 1 8 1 8 1 4 7 9 2 8 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
De Madrid à Lerida, por Valencia y Tortosa.		N°. 55.		
Valencia y Lortosa. Valence et Tortose. De Madrià à Bacia-Madrid. 3 à Perales de Tajuin. 3 6 à Perales de Tajuin. 3 5 à Fuentidueña de Tajo. 3 2 9 à Tarancion. 3 15 à Montalbo. 2 1 18 al Villar de Saz. 2 2 20 à Olivares. 3 23 à Beenache de Alarcon. 3 26 à la Motilla del Palancar. 4 4 30 à la Motilla del Palancar. 4 4 30 à Castilejo de Iniesta. 2 32 à Castilejo de Iniesta. 2 32 à Marcia de Iniesta. 2 32 à Marcia del Palancar. 4 4 30 à Castilejo de Iniesta. 2 32 à Castilejo de Iniesta. 2 32		the state of the s		
à Perales de Tajuia. 3 6 à Frentilucelia de Tajo. 3 1 9 à Tarancon. 3 12 à Saclices. 3 15 à Montalbo. 2 1 18 à Montalbo. 2 1 20 à Olivares. 3 26 à Olivares. 3 26 à la Motilla del Palancar. 4 4 306 à Castilejo de Iniesta. 2 32 à 18 Montalbo de Iniesta. 3 26 à La Motilla del Palancar. 4 4 306 à Castilejo de Iniesta. 2 32 à 18 Motilla del Palancar. 4 306	De Madri Valen	d à Lerida, por De Madrid e cia y Tortosa. Valence	à Léride et Torto	, par se.
	De Madrid	à Perales de Tajona. à Fuentidueña de Tajo. à Saelices. à Montalbo. al Villar de Saz. à Olivares. à Boenache de Alarcon. à la Motilla del Palancar. à Castilejo de Iniesta.	3 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	6 9 12 13 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

1 60)

(49)			
Paradas, Relais,	Le	guas.	Lieuet.
De Madrid à la Minglanilla			34-
à Villargordo de Cabriel		3	37 1
à Caudete		2	39
à Requena		3	42 -
a Siete-Aguas		3	45
à la Venta de Buñol		2	47
à la Venta de Poyos		4	51-
à Valencia		3	54-
à Murviedro		4	58 -
à Nules		3	61 -
à Castellon de la Plana	*	3	64-
à Oropesa		3	67
à Torreblanca		2	6g ÷
à Vinaros		4.	73:
à Ulldecona		4	77 -
à Tortosa		3	80 ±
à la Venta de los Ajos		2	82 -
al Perello		3	85
à Cambrils		6	91 -
à Reus		2	93
à Alcover		3	96 :
à Valls		2	98 ;
à Momblanch		3	101
à Vinaxa		4	105 -
à Juñeda		4	109
à Lerida		2	111

Esta Carrera no es montada que hasta à Reus; y de Reus a Lerida esta no lo es; ademas es mas larga de 31 legusa; , que esta indiquada nº. 4g. que esta indiquada nº. 4g.

Nº. 56.

CARRERA MONTADA	ROUTE MONTEE			
De Madridà Tarragona, por Valencia y Tortosa.	De Madrid à Tarragone par Valenceet Tortose.			
De Madrid à Bacia-Madrid.	3			
' D 1 1 mar	uña 3 6			

	. (50)		
	Paradas. Relais.	Leguas.	Lieues.
D. Madeid	à Perales de Tajuña		6
De Mauriu	à Fuentidueña del Tajo	3 :	9 1
	à Tarancon.	3 1	
	à Saelices	3	15 -
	à Montalbo	2 -	18
	al Villar de Saz	. 2	20 -
	à Olivares.	. 3	43 f
	à Buenache de Alarcon	. 3	26
	à la Motilla del Palancar	. 4	
	à Castillejo de Iniesta	. 2	32 -
	à là Minglanilla	. 2	34-
-5	à Villargordo de Cabriel	. 3	37
	à Caudete	. 2'	39 }
	à Requena	. 3	42 -
10.	à Siete-Aguas	. 3	451
	à la Venta de Buñol	. 2	47 1 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 1 1 1 1 1 1 1
	a la Venta de Poyos	. 4	51 -
	à Valencia	. 3	54 🖫
	à Murviedro	. 4	58 🚡
	à Nules	. 3	61 1
	à Castellon de la Plana	. 3	047
	à Oropesa	. 3	67 1
	à Torreblanca.	. 2	691 731 771 801
	à Vinaroz	. 4	73 -
•	à Ulldecona		775
	à Tortosa.	. 3	80 1
	à la Venta de los Ajos	. 2	82
	al Perello	. 3	85
	à Cambrils.		91 1 93 1 95 1
	à Reus	. 2	937
	à Tarragona	. 2	95 ‡

Esta Carrera es mas corta de 4 lieues que esta nombre 50.

No F

CARRE	RA MONTADA	ROUTE M	ONTĖE	
De Madrid Valencia ragona.	à Barcelona , por a , Tortosa y Tar-	De Madrid à par V alence Tarragone,	Barce, Torte	lone , ose et
	Paradas. Relair.		Leguas.	Lleues.
De Madrid	à Bacia-Madrid.			. 3
	à Perales de Taju		. 3	6
	à Fuentidueña de		. 3 ;	9 1
	à Tarancon		. 3	12:
	à Saelices		. 3	15
	à Montalbo		2 4 1 2 1	18
	al Villar de Saz.			20 1
4	à Olivares		. 3	23 1
	à Buenache de A		. 3	26 1
	à la Motilla de		. 4	30 1
	à Castillejo de In	iesta	. 2	32 🚡
	à la Minglanilla.		. 2	34 -
	à Villargordo de	Cabricl	. 3	37 1
			. 2	39 ;
	à Requna		. 3	421
	à Siete-Aguas		. 3	
	à la Venta de B		. 2	51-
	à la Venta de Pe	yos	. 4	
			. 3	54 1
	à Murviedro		. 4	58
	à Nules		. 3	61 +
	à Castellon de la	Plana	. 3	64
	à Oropesa		. 3	67
	à Torreblanca.		. 2	69 1
	à Vinaroz		. 4	73
			4	77:
	à Tortosa		3	8o÷
	à la Venta de lo		. 2	82 -
	al Perello		3	85
	à Cambrils		6	91;
	à Rens		2	93

		radas. Relais.		Leguas.	Lieurs.
	De Madrid à Ta	rragona			95 :
	à To	rre den Barra.		2	97
	al V			2	99 =
		llafranca del Pe			102
		Ilirana			105
		n-Feliù			107
		rcelona			109
		reciona, i i i		•	109
	Esta Carrera es	mas corta de 1	Cette Route est	plus	courte
	leguas que esta no	ombre 51. d	une lieue que celle	e nº. 5	1.
	1				
		N°. 5	8.		
	CARRE	RA.	ROUTI	e	
	De Madrid	à Denia.	De Madrid à par Val	i. Der	nia .
	por Vale	encia	par Val	ence	,
	por van	sucia.	par r an	cnec.	
	De Madrid à Ba				3
٠	à Pe	rales de Tajuña	1	. 3	6
	– à Fu	ientidueña del '	Tajo	3 :	9
		rancon		. 3 *	12
	. à Sa	elices		. 3	15
	* à M	ontalbo		2 1	18
	al V	illar de Saz		<u>. 2 [</u>	20 -
	à Ol	ivares		3 *	23 .
	à Bu	enache de Alar	con	3	26-
	àla	Motilla del Pai	lancar	. 4	3o 1
		stillejo de Inie		2	36 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 5 3 5 5 5 5 5
				. 2	34-
		llargardo de Cal		. 3	3-7-
		ndete		2	30.
		quena		3	42 -
		ete-Aguas			45
	à la	Venta de Buño		. 2	40.
		Venta de Poyo			47:11:15 54:11:15 59:59:
	a la			3	5,1
		lencia musafes		3	34
				3	37 =
		ilera		2	r' i

		Paradas.				,						Lleuer.
De Madrid	à	Cullera										59:
	à	Gandia										
	à	Denia.								٠	. 4	66 1

Esta Carrera es montada de Madrid à Almusafes , y de Almusafes à Denia no lo es.

Se puede ir por mar de Denia à Palma (Isla de Mayorca), no se cuenta que 32 leguas, esta Carrera es mas corta de 61 leguas Carrera es mas corta de 61 leguas est plus courte de 61 lieues 1, que esta por Barcelona; pero celle par Barcelone; mais on no se halla siempre los medios ne trouve pas toujours les moyens de embarcarse.

Cette Route est montée de Madrid à Almusafes, et d'Almusafes à Dénia elle ne l'est par. On peut aller par mer de Dénia à Palma (Ile de Mayorque); il n'y a que 32 lieues ; cette Route de s'y embarquer.

Comunicaciones de Va- Communications de Va-Murcia Cartagena, Granada v Motril.

lence à Murcie, Cartagène, Grenade et

,	1		Ī								
	N°. 5	8	(a	١.						
CARRERA 1										V TÉ.	
De Valencia à Alica	Murcia, por	Z)e	V	al	en	ce Ilie	à	M nte	urc.	ie, par
à à à à à à à à à à à à à à à à à à à	Almusafes									3 3 3 4 4 4 3 2 2	3 6 9 12 15 19 23 27 ,30 32

N°. 58 (b).

14 . 0	0 (0).
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTEE
De Valencia à Cartagèna , por Alicante y Murcia.	De Valence à Cartagène , par Alicante et Murcle.
Paradas. Relais.	Leguas. Lieues,
De Valencia à Almusafes.	
à Alcira.	
a San-Felipe	3 9
	3 12
à Alcov	3 15
	4 19
à Alicante. '.	4 23
à Elche	4 27
à Albaterra.	
à Oribuela	
à Mureia	3 35
à los Baños.	3 38
à Lobosillo	3 41
	3 44
No	58 (c).
De Valencia à Grenada, po Murcia, 81 leguas.	De Valence à Grenade, par Murcie, 81 lieues.
De Valencia à Murcia. V. De Murcia à Grenada. V.	N°. 58 (a) 35 N°. 61 (b) 46
Ŋ°.	58°(d).
CARRERA	ROUTE
por Murcia y Grenada 96 leguas.	De Valence à Motril, par Murcie et Grenade, 96 lieues.
De, alencia à Murcia. P De Murcia à Motril. P	V. N°. 58 (a) 35 V. N°. 61 (c) 61

N°. 58 (e).

CARRERA	ROUTE
De Valencia à Andujar, por Murcia y Grenada, 101 leguas.	De Valence à Andujar, par Murcie et Grenade, 101 lieues.
Paradas. Reteis. De Valencia à Murcia. V. De Murcia à Andujar. V.	N°. 58 (a) 35 N°. 61 (d) 66
	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
CARRERAS	ROUTES
DE MADRID	DE MADRID
A las Ciudades princi- pales de los Reynos de Murcia, Granada, Jaen, Cordoba y Se- villa.	Aux Villes principales des Royaumes de Mur- cie, Grenade, Jaën, Cordoue et Séville.
Con las comunicaciones de algunas de estas dichas Ciudades à otros nota- dos.	de quelques unes desdites Villes à d'autres remar- ) quables.
N°.	59.
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTÉE
De Madrid à Cartagena, por Albacete à Murcia.	De Madrid-à Cartagène, par Albacète et Murcie.
e Madrid a Bacia - Madrid, a Perales de Tajui	

1

	(56)		
	Paradas, Relais.	Leguas.	Lieues.
De Madrid	à Perales de Tajuña		6
	à Fuentidueña del Tajo		9.2
	à Tarancon	. 3	91
	à Torrubia		15
	à Ontanaya		19
	à Belmonte de la Mancha		23
	à la Alqueria de los Frayles	. 2.	25
	a San-Clemente de la Mancha		28
	* Minaya		31
4	à 1: Roda		34
	à Gineta		37
	a Albacete		40
	al Pozo de la Peña		42:
	à la Venta Nueva		45 1
	a Tobarra (1)		48 -
	à la Venta de Vinatea.		51
	al Puerto de la Mala-Muger		53 ÷
	à Ziezar	. 3	56
	al Puerto de la Losilla		59
	à Lorqui.		61:
,	à Murcia.	. 3	64 -
	à los Baños.		
	à Lobosillo.		67
			70
	à Cartagena	. 3	73 -

(1) El Correo passa de Tobarra à Hellin , baciendo un contorno à Hellin , en faivant un détour de media legua; pero el Correr d'une demi-lieue, mais le Courrier extraordinario no esta obligado de bacer lo.

$N^{o}$ .	6o.						
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTÉE						
De Madrid à Alicante, por Tarancon y Albacete.	De Madrid à Alicanie, par Tarancon et Albacète.						
De Madrid à Bacia - Madrid. à Perales de Taju à Fuentidueña del							

De Madrid à Fuentidueña del Tajo.

		, ,
	à Tarancon. , 3 12	1.0
	à Torrubia	5.
	à Ontanaya 4 10	
	à Belmonte de la Mancha 4 2	
	à la Alqueria de los Frayles 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
	à Minaya 3 3:	
	à la Roda 3 3/	
	à Gineta 3	
	à Albacete 3 40	
	à Petrola 5 4	
	à Montealegres 3 48	
	à Yeola 4 5:	
	à Sax 5 5:	
	à Monforte	
	à Alicante	
Madrid	Carrera es montada de la Albacete; y de Alba- Alicante no lo es.  Cette Route est montée Madrid à Albacete, et d'Al- cete à Alicante elle ne l'est pa	ba-
÷	Nº. 61.	
CA	ARRERA MONTADA ROUTE MONTÉE	
De M	adrid à Murcia, por De Madrid à Murcie, p	
Ton	adrid a murcia, poi De maaria a murcie, p	oar
14,	rancon y Albacete. Tarancon et Albacète	•
Do Ma		
	Anid & Donie W. Juid	
	drid à Bacia - Madrid	
	à Parales de Tajuu 3	5
	à Parales de Tajuu 3 de à Fuentidueña del Tajo 3 de la companya de la compa	5 9 <del>1</del>
	à Parales de Tajuu	5 2 <del>1</del> 2 <b>5</b>
	à Parales de Tajuu 3 à Fuentidueña del Tajo. 3 1 à Tarancon 3 1 à Torrubia. 2 1 1	5 5 5
90	à Parales de Tajuna 3 6 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7	5
90	à Parales de Tajuu       3         à Fuenjidueña del Tajo       3 1         à Tarancon       3 1         à Torrubia       2 1         à Ontanaya       4 1         à Belmonte de la Mancha       4 2	5
	A Parales de Tajuŭa     A Fuențidueña del Tajo.     Tarancon.     Tarancon.     Torrubia.     A Ontanaya.     Belmonte de la Mancha.     A la Alqueria de los Frayles.     A la Alqueria de los Frayles.     A la Alqueria de los Frayles.	5
	à Parales de Tajuna 3 à Fenquidueña del Tajo. 3 à Tarancon. 3 à Torrubia. 2 à Torrubia. 4 à Ontanaya. 4 à Belmonte de la Mancha. 4 à la Alqueria de los Frayles. 2 à San-Clemente de la Mancha. 2 à San-Clemente de la Ma	5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 -
	à Parales de Tajoua 3 à Faentidueña del Tajo. 3 à Tarancon. 3 12 à Torrubia. 2 21 à Ontanaya. 4 13 à Belmonte de la Mancha. 4 24 à la Alqueria de los Frayles. 2 2 à San-Clemente de la Mancha. 2 3 à Minaya. 4 3 3	5 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
	à Parales de Tajuna 3 à Fenquidueña del Tajo. 3 à Tarancon. 3 à Torrubia. 2 à Torrubia. 4 à Ontanaya. 4 à Belmonte de la Mancha. 4 à la Alqueria de los Frayles. 2 à San-Clemente de la Mancha. 2 à San-Clemente de la Ma	5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

	Paradas. Retais.		Leguas.	Lieues.
De Madrid	à la Gineta			37
	à Albacete		. 3	40
	al Pozo de la Peña		. 21	42 -
	à la Venta Nueva.			45-
	à Tobarra (1)		. 3	48 -
	à la Venta de Vina			51
	al Puerto de la Mai	a-Muger	. 2	53 -
	à Ziezar			56-
	al Puerto de la Lo	silla	2 -	59
	à Lorqui		. 2-	611
	à Murcia		. 3	64 -
à Hellin, h	reo passa de Tobarra aciendo un eontorno gua; el Correo ex- no es obligado de	i Hellin, en fa L'une demi-lier	isant un ce: le C	détour
Comun	icaciones de	Communic	cations	de
	ia à Alicante,	Murcie d	Alice	ante.
	ada , Motril	Grenade	Mot	mil at
				, c.
y An	dujar.	Andujar		
	. :			- 11
	Nº. 6	ı (a).	, ·	
	21 . 0	- (-)		
CARR	ERA MONTADA	ROUTE		
De Mu	rcia à Alicante.	De Murcie	à Alica	inte.
De Murcia	à Orihuela			3
				5
	à Albaterra à Elche		3	8

# Nº. 61 (b).

CARRERA NO MONTADA	ROUTE NON	MONT	EE
De Murcia à Granada.	De Murcie à	Grend	ide.
Paradas. Relais.		Leguas.	Lieues.
De Murcia à Lebrilla			4
à Totana		. 4	8
à Lorca		. 4	12
à la Venta del Ri		. 3	15
à los Velez		. 4	19
à Vertientes	`	. 4	23
		. 3	26
à Baza	,	. 4	30
à Gor		. 4	34
à Guadix		. 3	37
à Diezma		. 3	40
à Granada		. 6	46
CARRERA NO MONTADA  De Murcia à Motril, por Granada.	ROUTE NON  De Murcie à  Grena	Motril	
De Murcia à Lebrilla.	1		
à Totana		٠	4
		. 4	8
à Lorca		. 4	12
à los Velez	io		15
a los velez a Vertientes		. 4	19
		. 4	23
à Cullar		. 3	26
à Baza		. 4	30
à Gor		. 4	34
a Guadix			37
à Diezma.		. 3	40
à Granada		. 6	46
à Alhendin		. 4	50
à Pinos del Valle		. 4 1	52:
· à Benaudella		· 4:	57

## Nº. 6 1 (d).

par	De Murcie à Andujai	De Murcia à Andujar, por
	Grenade.	Granada,
Licuss.	. Leguas,	Paradas. Relais.
4		De Murcia à Lébrilla
8	4	à Totana
12	4	à Lorca
15		à la Venta del Ric
19	4	à los Velez
23	4	à Vertientes
<b>2</b> 6	3	à Cullar,
30		à Baz#
34		à Gor
37	3	à Guadix
40	3	à Diezma
46	6	à Granada
49		à Pinos Puente
54		à Alca la Real.
57		al Caudete
6 t	4	à Torre Ximeno.
66	5	à Andujar
	*	
	62.	$N^{o}$ .
	ROUTE MONTE	CARRERA MONTADA
nor	Do Madrid & Cadi	De Madrid à Cadiz, por
o or		
		Andujar, Cordoba y Sevilla.
	Séville.	Sevilla.
4		De Madrid à Valdemoro
7	3	à Aranjuez,
9	2	à Ocaña
12	3 5	à la Guardia
162	4 2	
165		
	2	a Madridejos
21 7		
	3; diguera. 2	à Ocaña

Vesse el Cuadro adjunto de los gastos à pagar para estos que des freis à payer pour ceux qui voyagont sur cette Rôute en Coche.

UADRO gastos à pagar para viajar en Posta con Calesas & Berlinas à 2 y 4 ruedas, sobre la Carrera montada de Madrid à Aranjuez; Andujar, Cordoba, Ecija, Carmona, Sevilla, Xerez-la-Frontera, Puerto de Santa-Maria y Cadis; pagando para una legua, 5 reales por cada Mula, y 1 real y métio para uno Postillon, conforme à la explicación següienta:

NOMBRES DE LAS CIUDADES CON SUS DISTANCIAS EN LEGUAS, DE MADRID A CADA UNA DE ELLAS.  NOMS DES VILLES	Posta à quarto ruedas, con a personas dentro, 1 criado detras y 4 arro-has, 15 reales.  Para la Caleis perteneciente à la Posta: 7 reales 1. Para 1 Postile lon; 1 real 1. Total para 1	une Chaise de Poste à 4 roues. avec deux per- sonnes dedans, 1 domestique derrière et 4
Lieues. De Madrid à Aranjuez.	Reales vellon.	fr. c. 57 «
à Andujar		
à Cordoba	1296 «	
	1584 *	396 *
	#824 e	456 «
à Carmona 82 ½	2040 «	510 "
à Sevilla	2184 =	546 "
à Xerez de la Frontera 102	2508 ×	627 "
al Puerto de Santa-Maria 104 1	9.568 "	642 -
Cadiz	2713 -	678 =

Se anade al producto de cada suma el precio de las quatro leguas de la primera Posta, que se paga doble, en raizon de 5 reales para cada Mulas y por legua.

TABLEAU des frais à payer pour voyager en Poste avec des Chaises' ou Berlines à et 4 roues, sur la Route montée de Madrid à Aranjuez, Andujar, Cordoue, Ecija, Carmona, Séville, Xerez-dola-Frontière, Pert de Sainte-Marie et Cadiz : en payant pour une lieue, 5 réaux par chaque Mule, et 1 réal et demi pour un Postillon, comme il est expliqué chaprès:

1 1		1			8-7
Para 2 Mulas,	Pour 2 Mules,	Para 3 Mulas,	Pour 3 Mules,	Para & Mulas ,	Pour 4 Mules,
una Calesa de		una Calesa de Posta à 4 rue-			une Berline à
Posta à 2 rue-	appartenant	das, perteneci-	appertenant	teneciente à los	4 roues appar-
das perteneci-	au Voyageur,	ente à los Via-	aux Voyageurs	Visjeros, con	tenant aux
ente à los Viaje-	avec 2 places	jeros, con 2	avec 2 places	2 plazas dentro	Vayageurs ,
		plazas dentro j i detras; 15 r.	ribre 2 15 r. 3	y una detras;	
dentro ò 1 den-	rière; 10 r. 2 f.	11	fr. 75 c		dedanset 1 der-
tro y 1 detras;	50 c.		n n	. C. A	rière; #0 r. 5 f.
10 reales.	Pour un Pos-	Para 1 Postil-	lon: 1 r. ± . 32	Para 2 Postil-	Pour 2 Pos-
Para 1 Postil-		lon; I real 1.	C. 1.	lons; 3 reales.	Pour 2 Pos- tillons; 3 r
lon; z real !	37 c. 1.				75 C.
Total para 1	Total pour 1	Total para 1	Total pour s	Total para 3	Total pour 1
legua; 11 real.	lieue; 11 r. 1	legua; 10 rea-	liene ; 16 r. 1,	legua 23 reales.	
legua; 11 real.	2 fr. 87 c. 1.	les 1/4	43		75 c.
	-	-	-		
Reaftes vellon.	fr. de.	Reales vellon.	fr. c.	Reales vellon.	fr. c.
120, 7	30 12 3	175 1	43 87 3	241.«	6o 25
63a ½	158 12 1	910 =	227 50	1264 3	316 12 1
2700 1	-292 62 1	1108 =	277 -	1540 à	385 12 1
885 🛔 :	921 37 1	12730.	318 25	1779 3	\$42 ° 62 1
9 989 *	247 25	1421 3	355 37 1	1977 1	494 37 1
91058 «	264 50	1520 1	380 12 1	2115 1	528 87 1
1213 «	303 25	1743 4	435 75	2426 α	606 50
1242 0	310 50	1784 1	446 12 1	2483 1	620 87 1
1311 +	327 75	1883 1	470 87 1	2621 ±	655 37 1
1 5	100	1	1	1	
			1		

On a ajouté au produit de chaque somme le priz des quatre lieues de la première Paste, qui se paye double, à raison de 5 réeux, 1 fr. 25 c., pour chaque-Mule et par lieue,

#### Nº. 63

CARRERA	NOU.	L	
De Madrid à Ubeda, por Aranjuez.	De Madrid à Aranj		, par
Paradas, Relais,		Leguas.	Lieues
De Madrid à Valdemoro. , .			4
à Aranjuez		. 3	7
à Ocaña		. 2	9
à la Guardia		. 3 1	12
à · Tembleque		. 2 .	14 =
a Cañada de la I	liguera	. 2	16÷
. à Madridejos		. 2	18 -
al Puerto de Lap			21 -
à Villaharta		. 2.	23 -
à la Casa-Nueva	del Rey	. 21	26
a Manzanares		. 2 1	28 1
à Nostra-Siñora d	le la Consolacion	. 2	30 -
à Valdepeñas		. 2	32 1
à Santa-Crux de			34 -
al Visillo		. 2	36 -
· à la Venta de Ca	rdenas	2	38 -
à Santa-Elena.		. 2	40
à la Carolina		. 2	42-
à Guarroman		. 2	44 :
à Baylen		* 2	46
à Linares		2	48 -
à Baeza.	•	2	50 ±
à Ubeda,		1	51 -

Esta Carrera es montada de Cette Route est montée de Madrid à Baylen, y de Baylen Madrid à Baylen, et de Baylen à Ubeda esta no lo cs. à Ubéda elle ne l'est pas.

## N°. 64.

CARRERA	.   .	OUTE	
De Madrid à Jaen, Aranjuez y Baylen.		d à Jaen , pai ez et Baylen.	r
Paradas, Relais		Leguss, Lieues	
De Madrid à Valdemoro		4	
à Aranjuez.		3 7	
à Ocaña			
		31 125	
à Cañada de	la Higuera	2 165	
à Madridejos		2 18	
	Lapiche		
à Villaharta.		2 23	
à la Casa-Nu	eva del Rey	2: 26	
	s		
à Nostra-Sei	iora de la Consolac		
à Valdepeña	s <b>,</b>	2 32	
	ıx de Mudela'.		
à la Venta	le Cardenas	2 38	
à Santa-Elei	na	2 40	
à la Carolin	a	2 42	
à Guarroma		2 44	
à Baylen		2 46	-
			_

Esta Carrera es montada de « Cette Route est montée de Madrid à Baylen, y de Baylen à Jaen no lo es. à Jaen elle ne l'est pas.

## Nº. 65.

CARRERA ROUTE									
De Madrid à Granada, po Aranjuez y Andujar.	or	De Madrid à Grenade Aranjuez et Anduj			e, pai				
De Madrid à Valdemoro.									4
à Aranjuez								3	7
à Ocaña								2	9

	Parauas. Actions.		2000000	
	à la Casa-Nueva de Manzanares.  à Nostra-Señora de Valdepenas.  à Santa-Cruz de M al Visillo.  à la Venta de Cara de Manzanares.  à Santa-Elena.  à la Casa Elena.  à la Casa Gel Rey à Andujar.  à Haylen.  à Ia Casa Gel Rey à Andujar.  à Alcala la Real.  à Pinon Fuente.  à Oranuda.  crea es montada de Grandujar, y de Andujar.	guera. he. cl Rey. la Consolacion iudela. denas.	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	inaajar
co.	MUNICACION. N°. 6	5 (a).	ICATIO	N.
	na no montada anada à Motril.	De Grenau		
	ada à Alhendin à Pinos del Val	Це	2	6 <u>1</u>

De Granada a Pinos del Vall à Benaudalla. à Motril	e
N°.	66.
CARRERA	ROUTE
De Madrid à Malaga . por Andujar.	De Madrid à Malaga par Andujar,
à Aranjuez.  à Ocaña.  à la Guardia.  à la Guardia.  à Tembleque.  à Cañada de la l.  à Madridejos.  al Puerto de Lag.  à Villaharta.  à la Casa-Naeva.  à Monzanares.  à Nostra-Señora.  à Valdepenas.  à Santa Crux de al Visillo.  à la Venta de Carolina.  à la Carolina.  à Guarroman.  à Baylen.  à la Casa del Ît.	2 9 31 12 12 14 14 14 15 15 15 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15

Esta Carrera es montada de Madrid à Andujar, y de Andujar à Malaga no lo es.

Cette Route est montée de Madrid à Andujar, et d'Andujar à Malaga elle ne l'est pas.

#### COMUNICACION Nº. 66 (a). CARRERA NO MONTADA ROUTE NON MONTÉE De Malaga à Marbella, De Malaga à Marbella. Paradas, Relais, De Malaga à Marbella. Nº. 67. BOUTE MONTÉE CARRERA MONTADA De Madrid à Cordoba, por De Madrid à Cordoue, par Aranjuez y Andujar. Aranjuez et Andujar. De Madrid à Valdemoro. . . à Aranjuez. . . . . . . . . . . à Ocaña. . . . . . . . . . . . . . à la Guardia. . . . . . . . . . . . . . . . 16 à Canada de la Higuera. . . . . . . 181 à Madridejos. . . . . . . . . . . . . . al Puerto de Lapiche. . . . . . . 21-23 à Villaharta. . . . . . . . . . . . à la Casa-Nueva del Rey. . . . . . 26 à Manzanares. . . . . . . . . . . . . 2 28 à Nostra-Señora de la Consolacion. . 30 £ 321 à Valdepenas. . . . . . . . . . . . . . 34 à Santa-Crux de Mudela. . . . . . . 36 al Visillo. . . . . . . . . . . . . . . . 38 à la Venta de Cardenas. . . . . à Santa-Elena. . . . . . . . . . 40 à la Carolina. . . . . . . . . . . . . 42

à Guarroman. . . . . . . . . .

 44

46

51:

(09)	
De Madrid à Aldea del Rio	55 3 ½ 58 ½ 2 ½ 61
à Cordoba.	2 63
N°. 68.	
CARRERA ROUTE	
De Madrid à San-Roque, por Aranjuez, Andujar, Cordoba y Ecija.  De Madrid à Sai par Aranjuez, Cordoue et Ec	Andujar,
De Madrid à Valdemoro	3 7
à Ocana.  à la Guardia.  à Tembleque.  à Cañada de la Higuera.  à Madridejos.  al Puerto de Lapiche.  à Villabarta.  à la Casa-Nueva del Rey.  à Monzanares.  à Nostra-Sérna de la Consolation.  à Valdepenas.  à Santa-Crus de Mudela.  al Visillo.  à la Venta de Cardenas.  à Santa-Elena.  à Carolina.  à Guarroman.  à Bayten.  à la Casa del Rey.  à Andajar.  à Aldea del Rio.  al Carpio.  à la Caspio.	2 3 1 2 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
à Cortijo de Mango - Negro à la Carlota	3 66 1

(70)		
Paradas, Relais,	Leguas.	Lieues.
De Madrid à la Carlota		71 2
á Ecija		73
à Osuna		78 -
a Sancejo		81 1
à Ronda	6	87 1
a Gausin		921
à San-Roque	6	98 =
Esta Carrera es montada de Madrid à Ecija , y de Ecija a Mad San-Roque no lo es.	tte Route est mont rid à Ecija, et d'E t-Roch elle ne l'est pa	će de icija ù is.
Comunicaciones de San- Con	nmunications de	e St
Roque à Algeciras, y		
	Ceuta, et de S	
à Gibraltar.	Roch à Gibra	ıltar.
Nº. 68 (	a).	
	ROUTE NON MONT	
De San-Roque à Algeciras y Ceuta.	Saint-Roch à Alg et Ceuta.	esira <b>s</b>
De San-Roque à Algeeiras à Ceuta		5
Nº. 68 (	b).	1
CARRERA NO MONTADA	ROUTE NON MONT	ÉE
De San-Roque à Gibraltar De	Saint-Roch à Gil et Ceuta.	raltar
De San-Roque à Gibraltar à Ceuta		2 2
Sobre la Carrera de San-Roque S a Ceuta, si no hay Posta franca Ceu	ur la Route de Saint- ta, s'il n'y a point d	Roch à

CARRERA MONTADA

de la Corte, sera menester tener | franche de la Cour, il faudra un permisso del Comandante del avoir une permission du Comeampo de San-Roque.

ROUTE MONTEE

51

55

58 4

61

63: 

3

#### Nº. 69.

De Madrid à Sevilla, por De Madrid à Séville, par

	z, Andujar, Cor-	Aranjuez ,	And	ujar,
doba y Ecija. Con		Cordoue et	Ecija.	
	Paradas. Re	lais.	Leguas.	Lieues.
De Madrid	à Valdemoro			4
	à Aranjuez		. 3	7
	à Ocaña		. 2	9
	à la Guardia		3 :	12:
	à Tembleque		. 2	143
	à Cañada de la H	liguera	. 2	16
	à Madridejos		. 2	18
	al Puerto de Lapi	che	. 3	217
	à Villaharta		. 2	23 -
	à la Casa-Nueva	del Rey	. 21	26
	à Manzanares		21	28:
	à Nostra-Señora d	e la Consolacion	2	3o -
	à Valdepeñas		. 2	32-
	à Santa-Cruz de	Mudela	. 2	34 -
	al Visillo		. 2	36
	à la Venta de Ca	rdenas	. 2	38 -
	à Santa-Elena		. 2	40
	à la Carolina			42
	à Guarroman			44 -
•	à Baylen			465
	à la Casa del Rey		. 2 1	49
				7.9

'à Andujar. . . . . .

à la Casablanca del Rey.

à Aldea del Rio. . . . . . . . .

à Cordoba. . . . . . . . . . . . . . . . .

à Cortijo de Mango-Negro. à la Carlota. . . . . . . . . .

	Paradas. Relais.	Leguas.	Liei
3 3 3 3 3	à Ecija		73
	a Luisiana		76
	à la Venta de la Portuguesa	. 3 1	80
	à Carmona	. 2 -	82
	à Mayrena	. 2	84
	à Alcala de Guadayra	. 2	86
	à Sevilla	. 2	88

. villa à Badajoz , Lisboa, Alcantara, Ciu-dad - Rodrigo, Salamanca, Zamora y Benavente.

Comunicaciones de Se- Communications de Séville à Badajos, Lisbonne , Alcantara , Ciudad Rodrigo, Salamanque, Zamora et Bénavente.

## $N^{0}$ . 69 (a).

CARRERA NO MONTADA	ROUTE NON MONTEE
De Sevilla à Badajos.	De Séville à Badajos.
De Sevilla à Santiponce	i x
à la Venta de Gu	illena 3
à Ronquillo	3 7
à Santa - Olalla	4 11
al Monasterio	
à la Fuente de (	Cantos 3 18
à los Santos de l	Maymona 4 22
à Santa - Marta.	5 27
	3 30
a Badajoz.	

## Nº. 69 (b).

De Sevilla à Lisboa, Badajoz.

	Paradas. Relais. Leguas.	Lieues,
De Sevilla	à Badajoz. V. nº. 69 (a)	34
	à Elvas	37
	à Alcravizas 4	4 r
	a Estremos 2	43
	à la Venta del Duque 3	46
	à Arrayolos 3	49
	à Montemor-Novo 3	52
	à las Ventas-Nuevas 4	56
	à los Pregones 3	50
	à Aldea-Gallega 5	64
	à Lisboa 3	67

De Aldea-Gallega à Lisboa se bacen las 3 leguas en travesando on fait les 3 lieues en traverante el Tajo e seta Carrera no es mon-ted que de Badajoz à Lisboa.

## Nº. 69 (c).

CARRERA NO MONTADA

ROUTE NON MONTEE

De Sevilla à Ciudad-Rodrigo, 74 leguas.

De Séville à Ciudad-Rodrigo, 74 lieues.

De Sevilla à Badajoz. De Sevilla à Badajoz. F. N°. 69 (a). 34 De Badajoz à Ciudad-Rodrigo. F. N°. 79 (c). 40 74

ROUTE NON MONTÉE

## Nº. 69 (d).

CARRERA NO MONTADA

De Sevilla à Salamanca, 91 leguas.	De Séville à Salamanque , 91 lieues.
Paradas, Reteli. De Sevilla à Badajoz. V. De Badajoz à Salamanca. V.	No. 69 (a) 34 No. 79 (d) 57 91
N°. 6	9 (e).
CARRERA NO MONTADA	ROUTE NON MONTÉE
De Sevilla à Zamora, 108 leguas.	De Séville à Zamora, 108 lieues.
De Sevilla à Badajoz. F. Nº De Badajoz à Zamora. F. Nº	. 69 (a) 34 . 79 (e) 74 108
N°. 6	9 (f)·
CARRERA NO MONTADA	ROUTE NON MONTÉE
De Sevilla à Benavente, 120 leguas.	De Séville à Bénavente, 120 lieues.
De Sevilla à Badajoz. V. De Badajoz à Benavente. V.	N°. 69 (a) 34 N°. 79 (f) 86 120
N°.	70.
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTEE
De Madrid à Toledo.	De Madrid à Tolède.
De Madrid à Valdemoro	2 6 2

		Paradas.	Rel		•	•						4				L	eguas.	Lieue
De Madrid	à	Illescas Toledo.					•										é	6 1
	•	z oscuo.	•	٠	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	0	12-

Comunicaciones de To- Communications de Toledo à Aranjuez, Maqueda , Madridejos y Orgaz.

lède à Aranjuez, Maqueda , Madridejos et

## No. 70 (a).

CARRERA MONTADA De Toledo à Aranjuez.

ROUTE MONTÉE De Tolède à Aranjuez.

Do Toledo à Aranjuez. . . . .

allar.

Aranjuez es el segundo Parada | Aranjuez est le second Relais situado à 7 leguas de Madrid situé à 7 lieues de Madrid, sur sobre las Carreras de Granada, les Routes de Grenade, Cordouc, Cordoba, Sevilla y Cadiz. Vesse Séville et Cadix. Voyez la table la tabla de las Carreras principales, para esta que se necesita où on aura besoin d'aller.

### Nº. 70 (b).

CARRERA MONTADA

ROUTE MONTÉE

De Toledo à Maqueda. | De Tolède à Maqueda. De Toledo à Maqueda. . .

Maqueda es el quinto Parada situado à 12 leguas de Madrid, lais situe à 12 lieues de Madrid, sobre las Carreras de Badajos y sur les Routes de Badajos et Listaboa. Vease como qui arriba bonne. l'oyez, comme ci-destus, pales.

la tabla de las Carreras princi- la table des Routes principales.

# Nº. 70 (c).

CARRERA MONTADA	ROUTE MONTEE
De Toledo à Madridejos.	De Tolède à Madridejos.
Paradas, Relais, De Toledo à Almonacid	
a Mora	1 4

Madridejos es el septimo Pa- Madridejos est le septième Re-Shadrotojos es è l'aptimo ra-rada situado de la leguas ; de lais sinte da Silener; de Madrid, Madrid, sobre las Carreras de sur les Routes de Grenada, Cor-Granada, Cordoba, Sevilla y doue, Séville et Cadiz. Voyez, Cadiz. Vesas como qui arriba comme ci-destia; la table des la tabla de las Carreras principales.

# Nº. 70 (d).

CARRERA NO MONTADA	ROUTE NON MONTEE
De Toledo à Orgaz,	De Tolède à Orgaz.
De Toledo à Oreaz.	5

### CABRERAS

#### ROUTES

De Madrid à las Giuda- De Madrid aux Villes des principales de la Provincia de la Estremadura y de Lisboa, en Portugal.

Con las comunicaciones de algunas de estas Ciudades à otras notables.

principales de la Province de l'Estramadure et de Lisbonne, en Portugal.

Avec les communications de quelques unes de ces Villes à d'autres remarquables.

# Nº. 71.

### CARRERA MONTADA

ROUTE MONTEE

De Madrid à Lisboa, por Talavera de la Reyna, Almaraz, Truxillo, Merida y Badajoz.

De Madrid à Lisbonne, par Talavera de la Reyna Almaraz, Truxillo, Mérida y Badajoz.

	Paradas. Relais.	Leguas.	Lieu
De Madrid	à Mostoles		3
	à Navalcarnero	2	5
	à Valmojado	2	7
	à Santa-Cruz del Retamar	3	10
	a Maqueda	2	12
	à Seralbo	3	15
	à Casalejas	2	17
	à Talavera de la Reyna	2	19
	a el Cañizo.	4	23
	à la Calzada de Oropesa.	4	27
	à Navalmoral de Plasencia	4	3 x
	à Almaraz	2	33
	à las Casas del Puerto de Miravete	2	35
	à Jaraycejo	2	37

	(79.)		
	Paradas. Relair.	Leguat.	Licues.
De Madrid	à Jaraycejo		37
	à Carrascal	. 2	39
	à Truxillo	. 2	41
	à las Casas del Puerto de Santa-Crus		44
	à Meajadas	. 3	47
	à la Venta de la Guia		50
	à San-Pedro de Merida		53
	à Merida	. 2	55
	à Perales	. 3	58
60.00	à Talavera la Real		61
	a Badajoz	. 3	64
	à Elvas		67
	à Alcravizas		71
	à Estremos		7.3
	a la Venta del Duque	. 3	76
	à Arrayolos ,	. 3	79
- 70	à Montemor-Novo	. 3	82
	à las Ventas-Nuevas		86
	a los Pregones	. 3	89
	à Aldea-Gallega		94
	à Lisboa	, 3	97

De Aldea-Gallega à Lisbon, se hacen las 3 leguas en tra-vesando el Tajo.

D'Aldéa-Gallega à Lisbonne, on fait les 3 lieues en traversant le Tage.

CARRE	IA, MONTADA	ROL	TE	M	ON	TEE	-
De Madrie la	De Madrid à Talavera lo Reyna.						
De Madrid	a Mosteles						3
	à Novalcarnero					2	- 5
	à Valmojado:						7
	à Santa - Cruz de	l Retamar,				3	10
	à Maqueda					2	12
							15
'	a Seraido					2	17
	à Talavera de la	Revna				3	19

## Nº. 73.

De Madrid à Almaraz, por Talavera de la Reyna.

De Madrid à Almaraz, par Talavera de la Reyna.

CARRERA MONTADA

ROUTE MONTEE

Paradas. Relais.	Leguas.	Lieues.
De Madrid à Mostoles		3
· à Novalcarnero	2	5
à Valmojado		7
à Santa - Cruz del Retamar	. 3	10
à Maqueda		12
à Seralbo		15
à Casalejas		17
à Talavera de la Reyna		19
à el Cañizo	4	23
à la Calzada de Oropesa	4	27
à Novalmoral de Plasencia	4	31
à Almaraz		33
a Amaraz	2	33
CARRERA MONTADA  De Madrid à Truxillo, por Talavera de la Reyna y Almaraz.  Almaraz.		lo, par
De Madrid à Mostoles.		3
à Novalcarnero		5
à Valmojado		7
à Santa-Cruz del Retamar		10
à Maqueda		12
à Seralbo	3	15
à Casalejas	2	17
à Talavera de la Reyna	2	19
à el Cañizo	4	23
à la Calzada de Oropesa	4	27
à Novalmoral de Plasencia		3 i

(80)		
` ,	guas.	Lieuer
	uss.	31
De Madrid à Navalmoral de Plasencia	_	33
	2	35
	2	37
	2	
à Carrascal	2	39
à Truxillo.	2	41
N°. 75.		
-		
CARRERA MONTADA ROUTE MON		
De Madrid à Merida, por Talavera de la Reyna, Almaraz y Truxillo.  De Madrid à Mé Talavera de la Almaraz et Tr	rida Re uxii	yna yna llo.
De Madrid à Mostoles		3
à Navalcarnero	2	5
à Valmojado	2	7
à Santa - Cruz del Retamar	3	10
à Maqueda	2	12
à Seralbo	3	15
à Casalejas	2	17
à Talavera de la Reyna	3	19
à el Cañizo	4	23
à la Calzada de Oropesa	4	27
à Navalmoral de Plasencia	4	3 г
à Almaraz	2	3 <b>3</b>
à las Casas del Puerto de Miravete.	2	35
à Jaraycejo		37
à Carrascal	2	39
à Truxillo	2	41
à las Casas del Puerto de Santa-Cruz.	3	44
à Meajadas	3	47
à la Venta de la Guia,	3	50
à San-Pedro de Merida.	3	53

### Nº. 76.

CARRERA

Talavera de la Reyna, Talave	rid à Llern era de la l az, Trus a.	Reyna,
Paradas. Relais.	Leguz	Lienes.
De Madrid à Mostoles,		3
à Navalcarnero	2	5
à Valmojado.	2	7
à Santa-Cruz del Retamar.	3	10
à Maqueda		1.3
à Seralbo		15
à Casalejas		17
à Talavera de la Reyna	2	10
à el Cañizo	4	23
à la Calzada de Oropesa	4	27
à Navalmoral de Plasencia.		3 r
à Almaraz	2	- 33
à las Casas del Puerto de M	liravete. 2	35
à Jaraycejo		37
à Carrascal	2	39
à Truxillo		41
à las Casas del Puerto de Sant		44
a Meajadas		47
a la Venta de la Guia		50
à San-Pedro de Merida	3	53
à Merida	2	55
. a Torremegi	2	57
à Almendralejo		59
à Zafra		64
à Bienvenida	4	68

Esta Carrera es montada de Madrid à Merida; y de Merida à Llerna no lo cs. Cette Route est montée de Madrid à Mérida, et de Mégida à Llerna elle ne l'est pas.

### CARRERA

Truxillo y Merida.

De Madrid à Xerez de los De Madrid à Xérez de los Caballeros, por Talavera Caballeros, par Talavera de la Reyna, Almaraz, de la Reyna, Almaraz, Truxillo et Mérida.

	Paradas, Relais, . Leguas.	
De Madrid	à Mostoles	3
	à Navalcarnero , 2	5
	à Valmojado 2	7
	a Santa Cruz del Retamar 3	10
PH .	a Maqueda 2	12
	à Seralbo 3	15
	à Casalejas 2	17
	à Talavera de la Reyna 2	19
	à el Cañizo 4	23
	à la Calzada de Oropesa 4	27
	à Navalmoral de Plasencia 4	31
7.	à Almaraz 2	33
	à las Casas del Puerto de Miravete 2	35
	à Jaraycejo 2	37
	a Carrascal 2	39
	à Truxillo 2	41
	à las Casas del Puerto de Santa-Cruz. 3	44
	à Meajadas	47
	à la Venta de la Guia 3	50
	à San-Pedro de Merida 3	53
	à Merida 2	55
	à Torremegi 2	57
*	à Almendralejo 2	59
	à Zafra 5	64
	à Xerez de los Caballeros 5	69

Esta Carrera es montada de | Cette Route est montée de Madrid à Merida; y de Merida | Madrid à Mérida, et de Mérida "Xerez no lo es.

à Xérez elle ne l'est pas.

# Nº. 78.

ROUTE MONTEE

eyna,
illo et
. Lieues.
3
5
7
10
12
15
17
19
23
27
3r
33
35
37
39
4 r
44
47
50
53

à Merida. . . . . . . . . . . . . . . .

à Perales.
à Talavera la Real.

55

58 6 r

## Nº. 79.

#### CARRERA

De Madrid à Badajoz, por Talavera de la Reyna, Almaraz , Plasencia . Coria y Alcantara.

#### ROUTE

De Madrid à Badajoz, par Talavera de la Reyna, Almaraz , Plasencia , Coria et Alcantara.

#### Paradas, Relais, De Madrid à Mostoles. 3 à Navalcarnero. 5 à Valmojado. . . . . . . . 7 à Santa-Cruz del Retamar. 10 à Magueda. . . . . . . . 12 à Seralbo. . . . . . . . . . . . . . . . 15 à Casalejas. . . . . . . . . . 17 à Talavera de la Reyna. . . 10 à el Cañizo. . . . . . . . . . . . . . . . 23 à la Calzada de Oropesa. . . 27 à Navalmoral de Plasencia. . . 3 r 33 Almaraz. . . . . . . . . . à la Venta de la Vazabona. . . 37 Malpartida. . . . . . . . . . . 40 Plasencia. . . . . . . . . AL Galisteo. . . . . . . . 44 Coria. . . . . . . 49 à la Zarza. . . . 53 56 Alcantara. . . . . . . . . . . . . à Membrio. . . . . . . . 6r Albuquerque. . . . . . . 67 à Badajoz. . . . . . . . . . . . 73

Esta Carrera es montada de guas mas que la precedente.

Cette Route est montée de Madrid à Almaraz, y de Almaraz Madrid à Almaraz, et d'Alma-à Badajoz no lo es; tiene g le-raz à Badajoz elle ne l'est pas; elle a y lieues de plus que la précédente.

Comunicaciones de Ba-| Communications de Baďajoz à Sevilla, Ciudad - Rodrigo , Salamanca, Zamora y Benavente.

dajoz à Séville, Ciudad Rodrigo , Salamanque, Zamora et Bénavente.

# Nº. 79 (a).

CARRERA NO MONTADA   ROUTE NON A	ton 7	ĖΕ
De Badajoz à Sevilla. De Badajoz à	Sévi	lle.
Paradas. Relais. Le	guas.	Licues
De Badajoz à Albuera		4
à Santa-Marta	3	7
à los Santos de Maymona	5	12
à la Fuente de Cantos	4	16
al Monasterio.	3	19
a Santa-Olalla	4	23
à Ronquillo	4	27
à la Venta de Guillena	3	30
à Santiponce	3	33
a Sevilla.	1	34
Nº. 79 (b).		
CARRERA ROUTZ		

De Badajoz à Cadiz, por	De Badajoz à Cadix, pa
Sevilla,	Séville.
à la Real Casa de à Xerez de la Fr al Puerto de San	79 (a). ,

. (8	5)
Psradas. Relais. De Sevilla à la Isla de Leon. à Cadiz	Leguas. Lieues. 53
villa no jes montada, y de Se-	Cette Ronte, de Badajoz à Sé- ville n'est pas montée, et de Séville à Cadix elle l'est.
N°. 7	9 (c).
CARRERA NO MONTADA	ROUTE NON MONTEE
De Badajoz à Ciudad- Rodrigo.	De Badajoz à Ciudad- Rodrigo,
De Badajoz à Alburquerque, à Membrio. à Alcantara à la Zarza. à Coria à la Moraleja à Gata à Robleda à Ciudad-Rodrige	
N°.	79 (d)
CARRERA NO MONTADA	ROUTE NON MONTEE
De Badajoz à Salamanca, por Alcantara y Ciudad- Rodrigo.	De Badajoz à Salamanque par Alcantara et Ciudad- Rodrigo.
à Coria ° .	

( 6) )		
Paradas. Relais.	Leguas.	Lieues,
De Badajoz à Ciudad-Rodrigo	4	40
à Martin del Rio	. 5	45
à la Boveda de Castro	. 5	5
à Cabradilla		53
à Salamanca		57
N°. 79 (e).		
CARRERA NO MONTADA ROUTE NON	MONT	EE
De Badajoz à Zamora , De Badajoz	à Zan	iora,
por Alcantara, Ciudad- par Alcanta.	ra. Ci	udad-
por Alcantara, Ciudad- Rodrigo y Salamanca. Rodrigo et d	Salama	naue.
1 8-		,
De Badajoz à Albuquerque		6
à Membrio		19
à Alcantara	. 5	17
à la Zarza	. 3	20
à Coria	- 4	24
à la Moraleja	. 2	26
à Gata	. 3	20
à Robleda	. 6	35
à Ciudad-Rodrigo	. 5	40
à Martin del Rio	5	45
à la Boveda de Castro	5	50
à Cabradilla	3	53
à Salamanca		57
à la Calzada de don Diego	. 4	6r
a la Boveda de Toro	4	65
à Ledesma		69
ż Zamora	. , 5	74

# Nº. 79 (f).

CARRERA NO MONTADA			ROUTE NON MONTEE										
por Alca	à Benavente, ntara, Ciudad- Salamanca y	I	1	a R	r	A.	lc.	ar ()	u,	ar	a,	, Ci	ente udad unqu
	Paradas. Relais.										L	guas.	Lleues
De Badajoz à	Albuquerque.												6
à	Membrio							٠				6	12
à	Alcantara											5	17
° à	la Zarza							ď				3	20
à	Coria								ı,			4	2/4
	la Moraleja											2	26

a la Zarza 3	20
à Coria	24
à la Moraleja 2	26
à Gata 3	20
à Robleda 6	26
a Ciudad-Rodrigo 5	29
à Martin del Rio 5	45
à la Boveda de Castro 5	50
à Cabradilla 3	53
à Salamanca 4	57
à la Calzada de don Diego 4	6r
à la Boveda de Toro 4	65
à Ledesma 4	60
à Zamora 5	74
à Peñausende 5	79
à Riego 3	82
à Benavente 4 -	86

### Nº. 80.

1	CARRERA	ROUTE						
De	Madrid à Plasencia , por Almaraz.	De Madrid à Plasencia, par Almaraz.						
De	Madrid à Mostoles à Navalcarnero							

	( 0	<b>y</b> ,		
	Paradas, Rela	is.	Leguas.	Lieues
De Madrid	à Navalcarnero			5
	à Valmojado		2	7
	à Santa-Cruz del :			10
	à Maqueda			12,
	à Seralbo		3	15
	à Casalejas			17
	à Talavera de la		2	19
	à el Cañizo à la Calzada de C		4	23
	à Navalmoral			27 31
	à Almaraz			33
	à la Venta de la			3#
	à Malpartida			40
	à Plasencia			4.8
* C	era es montada de	1 C-11 P-11		
à Plasencia r	naraz, y de Almaraz no lo es.	raz à Plasencia	elle ne l'es	t pas.
	Nº.	81.		
(	CARRERA	> RC	UTE	
De Madri	d à Alcantara,	De Madrid	à Alcar	tara
nor Tal	vera de la Reyna,	nar Talayer	adela R	evna
Almara	y Plasencia.	Almarazet	Placent	in in
2 Killia a	y z iusciicia. _l	2247456	2 143676	
De Madrid	à Mostoles			3
	à Navalcarnero		2	5
	à Valmojado		2	7
	à Santa-Cruz del			10
`	à Maqueda			12
	à Scralbo			15
	à Casalejas			17
	à Talavera de la			19
	à el Cañizo			23
	à la Calzada de (			27
	à Navalmorai			, 3r
	a Almaraz			33
	a la Venta de la			37
				40
	a Plasencia			41

De Madrid à Plasencia. à Galisteo. à Coria. à Zarza. à Alcantara.	
Esta Carrera es montada de Madrid à Almaraz, y de Almaraz à Alcantara no lo es.	Cette Route est montée de Madrid à Almaraz, et d'Alma- raz à Alcantara elle ne l'est pas.
CARRERAS	R O U T E S
De Madrid à las Ciuda- des principales de las provincias del Reyno de Leon y de la Ca- licia.	De Madrid aux Villes principales des Pro- vinces du Royaume de Léon et de la Ga- lice.
Con las comunicaciones de algunas de estas Ciudades à otras notables.	Avec les communications de quelques unes de ces Villes à d'aulres remar- quables.
N°.	82.
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTEE
De Madrid à la Coruña, por Medina del Campo, Benavente y Lugo.	De Madrid à la Corogne, par Médina del Campo, Bénavente et Lugo.
De Madrid à Abulagas. al Puente del Rei à Galapagar. à Guadarrama. à la Fonda de S à Villacastin.	amar

- 4	(91)		
	Paradas. Relais.	Leguas.	Lieues.
De Madrid	à Villacastin		15
	à Labajos	. 2	17 .
	à Adanero	. 2	19
	à Arevalo	. 3	23
	à Ataquines	. 3	25 .
	à Medina del Campo	. 3	28
	à Rueda	. 2	30
	à Tordesillas	. 2	32
	à la Vega de Valdetroncos	2	34
	à la Villar de Frades		37
	à Villalpando	. 4	41
	à San-Esteban del Molar	. 2	43
	à Benavente		45
	al Puente de la Bisana	. 3	48
	à la Bañeza	. 4	52
	à Astorga	. 31	55 -
	à Manzanal	. 37	59
	à Bembibre	. 3:	62 :
	à Cubillos	. 21	65
	à Villafranca del Vierzo	. 3	68
,	à Ruitalan	. 4	72
,	à la Venta de Noceda	. 31	754
	à Becerrea	. 3	-8.1
	à Sobrado	. 3	81-
	à Lugo	. 3	84
	à Valdomar.	. 3	87
	à Guitiriz.	. 3	90 1
	à Monte Salgueyro	. 2 :	93
	à Betanzos	. 2-	05=
	à la Coruña	. 3	95 <del>*</del> 98 <del>*</del>

Se cuenta por mar, de la II y a par mer de la Corognia Coruna al Ferrol 4 lieus; au Ferrol 4 lieus; mais la pero la Carrera la mas conoad. Houste la plus commode est celle es la de Betanzos par Cavanas. Poy. Vesae sombre 84.

### Nº. 85.

#### CARRERA MONTADA ROUTE MONTÉE

De Madrid à la Coruña, por Medina del Campo, Benavente, Orense y

De Madrid à la Corogne, par Médina del Campo, Bénavente, Orense et Santiago.

Santiago.

	Paradas. Relais.	Leguas,	Lieues,
De Madrid	à Abulagas		2
. 3	al Puente del Retamar	. 2	4
	à Galapagar	. 21	6
	à Guadarrama	. 3	9 -
	à la Fonda de San-Rafael	. 2 1	12
	à Villacastin	. 3	15
	à Labajos	. 2	17
	à Adanero		19
	à Arevalo	. 3	22
	à Ataquines		25
	à Medina del Campo		28
	à Rueda		30
	à Tordesillas		32
	à la Vega de Valdetroncos		34
	al Villar de Frades		37
	à Villalpando		41
	à San-Esteban del Molar		43
	à Benavente.		45
	à Sitrama	. 3	48
	à la Vega de Tera		5r
	à Mombuey		54
	à Remesal		57
	à Requejo de Sanabria		6e
	à Luvian.		631
	à Canizo.		67
	al Novallo	. 3	70
	à Verin.		74
	à Abavides		77
	à Alloriz		8a
	à Orense.	. 4	84
		. ".	04

(93)	
Parados. Relais. Leguas De Madrid al Piñor	86.2
à Villanueva de la Gesta 4	90
à Castrovite 4	941
à Santiago 4	
à Carral 4	102
à Paulo 3	105
à la Coruña 3	108
Esta Carrera es mas larga de la Cette Route est plus le ro leguas que la precedente.	ongue de
N°. 84.	1
CARRERA MONTADA ROUTE MONTE	E
De Madrid al Ferrol, por Medina del Campo, Be- navente y Lugo.  De Madrid au Ferr Médina del Cam- navente et Lugo	po, Bé-
De Madrid à Abulagas	2
al Puente del Retamar 2	4
à Galapagar 2	
a Guadarrama 3	9 1
à la Fonda de San-Rafael 2	1 12
à Villacastin	15
à Labajos 2	17
à Adanero 2	19
à Arevalo 3	22
à Ataquines	25
à Medina del Campo 3	28
à Rueda 2	30
à Tordesillas 2	à 3a
à la Vega de Valdetroncos 2	34
al Villar de Frades 3	37
à Villalpando	
à San-Esteban del Molar 2	
à Benavente	
al Puente de la Bisana 3	
a la Bañeza 4	
	÷ 55÷
a Astorga	59

	Paradas. Rel	ais.	Legi		Lieurs
De Madrid à M					59
	embibre		3		62 5
				1 +	65
	illafranca del		3		68
					72.
	Venta de No			3 ;	75 1
				3	78 =
		<i>.</i>		3	817
				3	75 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
				3	07:
					90 <del>;</del> 93
				2 -	95÷
				3 1	99
			• • •		101 -
				٠,	
	No	85.			
		00.			
CARRERA	MONTADA	ROUTE	MON	TĖE	
De Madrid à	Santiago, nor	De Madri	dà S	ani	iago -
	Campo, Be-		ina de	1 C	amno.
navente y		Bénavent			
navente y	Jiense.	) Denuren		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
De Madrid à	Abulagas				2
ant mantin a .	Prente del Re	tamar		2	4
				2:	6.
		<i>.</i>		3	9 }
à l	a Fonda de s	an-Rafael		2 1	12
à	Villacastin			3	15
à :	Labajos			2	17
	Adanero,			2	19
à	Arevalo			3	22
à	Ataquines		:	э	25
		ampo		3	28
				2	30
				2	32
'à	la Vega de V	aldetroncos		3	34
		ades			37
à	Villalpando			4	41
à	San-Esteban	del Molar		2	4.5

	(93)	1 -	
	Paradas. Relais,	Loguas.	Lieuss
De Madrid	à San-Esteban del Molar		43
	à Benavente	. 2	45
	à Sitrama		48
	à la Vega de Tera	. 3	54
	a Mombuey		54
	a Remesal		57
	a Requejo de Sanabria	. 3	60
	à Luvian.	./31	63:
	à Cañizo		67
	al Novallo		70
	à Verin		74
	à Abavides		77
	à Alloriz.		86
	à Orense		84
	al Piñor		86"
	à Villanueva de Gesta		90
	à Castrovite		94
	à Santiago		98

# N°. 86.

	2
. 2	4
2 -	6.2
	6 ±
. 24	12
	15
	17
	19
	32
	25
	28
	30
	32
	3 24 3

		(96	)				
	Paradas. , Rel					Leguas.	Lieuss.
De Madrid à							32
	la Vega de					. 2	34
	l Villar de I						37
à	Villalpando					. 4	41
á	San-Estebar	del :	Mola	r		. 2	43
à	Benavente.					. 2	45
à	Sitrama				5	. 3	48
	la Vega de						5 t
	Mombuey.						54
	Remesal						57
à	Requejo de	Sanal	oria.			. 3	60
à	Luvian					. 3 :	63 -
	Canizo					. 3 1	67
	l Novallo					. 3	70
	Verin					. 4	74
	Abavides.					. 3	77
à	Alloriz					. 3	80
i	Orense					. 4	84
ž.	Meside					. 3	87
	Boberas					2	89
	Cerdedo.					. 4	93
ŝ	San-Jorge	de Sac	05.			. 2	95
4	d Puerto de	Pontev	edra			. 3	98
Esta Carrei Madrid à Ore à Pontevedra		rense	Madr. Ponte	id à O	rense	est mon , et d'Oi ne l'est p	reusé à
		Nº.	87.				
CA	RRERA	1			ROU	TE	
Vigo, p	al Puerto or Medina Benavent	del	Ca	igo,	par , 1	au Po Médin Bénaver	ia del
	Abulagas. al Puente del a Galapagar. a Guadarran a la Fonda o	Retai	nar.			. 2 1/3	2 6 2 9 1

	Paradas. Relais.	Leguas,	Lieue
De Madrid	à la Fonda de San-Rafael		12
	à Villacastin	. 3	15
	à Labajos	. 2	17
	à Adanero.	. 2	19
	à Arevalo		22
	à Ataquines	. 3	25
	à Medina del Campo	. 3	28
	à Rueda	. 3	30
	à Tordesillas		32
	à la Vega de Valdetroncos	. 2	34
	al Villar de Frades	. 3	37
	à Villalpando	. 4	
	à San-Esteban del Molar	. 4	4 I
	à Benavente		45
	à Sitrama.	. 3	
	à la Vega de Tera	. 3	48 5 r
	à Mombuey	. 3	
	à Remesal	. 3	54
	à Requejo de Sanabria.	. 3	57
	à Luvian.	. 3	60
	à Casino	. 3 1	63:
	à Cañizo	. 35	67
	2 Wanter	. 3	70
	à Verin.		74
	à Abavides.	. 3	77
	à Alloriz.	. 3	80
		. 4	84
		- 4	88
	à Franqueyra	. 3	91
	al Puente de Aras		93
	a Porriño	. 2	95
	al Puerto de Vigo	. 2	97.

Esta Carrera es montada de Madrid à Orense, y de Orense Madrid à Orense, y de Orense à Vigo no lo es.

# Nº. 88.

	-1.			
	CARRERA	ROUS	r <i>e</i>	
Medina	d à Tuy, por del Campo, Be- y Orense.	De Madrid à Médina del navente et (	Campo	, par , Bé-
	Paradas. Relais.		Leguas.	Lienes.
De Madrid	à Abulagas al Puente del Ret			4
	à Galapagar			64
	à Guadarrama		. 3	9 1
	à la Fonda de Sa			
	à Villacastin		. 2 1	12
	à Labajos		. 2	
•	à Adanero		. 2	17
	a Arevalo			19
	à Ataquines			22
	à Medina del Ca		. 3	28
		шро	. 2	30
	à Tordesillas			32
./	à la Vega de Val	J-t	. 2	34
	al Villar de Frad			37
	à Villalpando.			41
	à San-Esteban del			43
	à Benavente		. 2	45
	à Sitrama			48
	à la Vega de Ter			5r
	à Mombuey			54
	à Remesal.			57
	à Requejo de Sar		. 3	60
			. 31	63 :
	à Cañizo.		. 3	
	al Novallo		. 3	67
			. 3	70
	à Verin		. 4	74
+	à Abavides		. 3	77
1	à Alloriz à Orense			80
				84
-	à Ribadavia			88
	à Franqueyra		. 3	91 -

raragas. Arian,		referr.	Trener.
De Madrid à Franqueyra			91
à Codesas			93
a Tuy		. 2	95
Esta Carrera es montada de Madrid à Orense, y de Orense à Tay no lo es.	Cette Route es Madrid à Orensé à Tuy elle ne l'est	, et d'	tée de Orensé
N°.	89.		
1.			
CARRERA MONTADA	ROUTE M	ONTÉE	
De Madrid à Orense, por Medina del Campo y Benavente.	De Madrid à ( Medina del Bénavente,		
De Madrid à Abulagas al Puente del Re	tamar	. 2	. 4 6:
à Galapagar		. 2:	6 4
a Guadarrama		. 3,	0.7
à la Fonda de Sa	n-Rafael	. 2 1	12
à Villacastin		. 3	15
à Labajos,			17
à Adanero		. 2	19
à Arevalo		. 3	32
à Ataquines			25
à Medina del Can			28
a Medina dei Can			40

à Rueda. . . . . . . . . .

à Tordesillas. . . . . . . . . .

à San - Esteban de Molar. . .

à la Vega de Tera. . . . . . .

à Remesal. . . . . . . . . . . . . .

à Requejo de Sanabria. . . . . . .

a Luvian. . . . . . . . . . . . . . . . . .

à Cañizo.

à la Vega de Valdetroncos. . .

30

32

34

41

43

45

48

5r

54

57

60

63 :

67

#### ( 100 )

	,	,		
	Paradas. Relais.		Leguas.	Lieues.
De Madrid	à Cañizo			67
	al Novallo		3	70
	a Verin		6	74
	à Abavides. :		3	77
	à Alloriz		3	80
	a Orense		4	84
		. 0		
	Nº.	90.		
	ARRERA			
. 0	ARRERA	RO	UTE	
bor mee	à Mondoñedo , lina del Campo , te y Lugo.	De Madrid à par Médin Bénavente	ra del Ca	mpo.
De Madrid	a Abulagas		1	2-
	al Puente del Rei	antar	2	4
	a Galapagar		2:	6:
	a Guadarrama			9
1	a la Fonda de Sa	n - Bafael.		12
	a Villacastin			15
	a Labajos		2	17
	Adanero			19
	Arevalo,		3.	22
	Ataquines		3	25
1	a Medina del Can	npo,	3	28
	Rueda		2	30
	Tordesillas		2	32
1000	a la Vega de Valo	tetroncos	2	34
	l Villar de Frade	s	3	37
9				41
-0.1	San-Esteban del			43
				45
	l Puente de la B	isana.	3	48
	la Bañeza		4	52
	Astorga		3-	55:
- 1	Manzanal		3 -	59
- 1	Bembibre		3	62 -
	Cubillos		2	65
3	Villafrance del I		2 3	68

Ruitalan

		Paradet. R	telais										L	eguzs.	Lieu
De Madrid	à	Ruitalan.						·							72
	à	la Venta	de	7	(o	ce	da							3:	75
	à	Becerrea.			:				٠					3 ^	75 78 81
	a	Sobrado.							·					3	81
	à	Lugo				í								3	84
	à	Bendia.						٠		٠				3	87
		Reygosa.													90
	à	Mondoñe	do.					٠				٠	٠	3	93
Esta Carr															

Fata Carrera es montada de Madrid à Lugo, y de Lugo à Madrid à Lugo, et de Lugo à Mondognedo elle ne l'est pas.

### Nº. 91.

14.	91.
CARRERA	ROUTE
De Madrid à Oviedo, por Medina del Campo, Be- navente y Leon.	De Madrid à Oviédo, par Médina del Campo, Bé- navente et Léon.
à Guadarrama à la Fondà de Si à Villacastin. à Labajos. à Adauero à Arevalo. à Ataquines. à Medina del Can à Rueda. à Tordesillas. à la Vega de Val al Villar de Frad à Villar pando. à San-Esteban de à Benavente. à Villaquexida.	13mar. 2 4 5 5 6 5 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7

	(100)		
	Paradas, Relais,	Leguas.	Lieues.
De Madrid	al Puente del Retamar		4
	à Galapagar	. 3 -	9
	à Guadarrama	. 3	9 -
	à la Fonda de San - Rafael	. 2 -	12
	à Villacastin		15
	à Labajos	. 2	17
	à Adanero	. 2 .	19
	à Arevalo	. 3	22
	à Ataquines		25
	à Medina del Campo	. 3	28
	à Rueda		30
	à Tordesillas		32
	à la Vega de Valdetroncos	. 2	34
	al Villar de Frades	. 3	37
	à Villalpando	. 4	41
	à San-Esteban del Molar	. `2	43
	à Benavente	. 2	45
	à Villaquexida	. 3	48
	à Toral de los Guzmanes		50 .
	à Ardor	. 3 :	53 4
	à Leon.	`. 3 ົ	56 }

3 564
Cette Route est montée de Madrid à Bénavente, et de Béna- vente à Léon elle ne l'est pas.
93.
ROUTE MONTÉE
De Madrid à Bénavente, par Médina del Campo.
1 tamar. 2 4 4 2 5 6 1 6 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1

	( 1.	04 )		
	Paradas, Relais,		Leguas.	Lieues,
De Madrid	à Arevalo à Ataquines à Medina del Car à Rueda	mpo.	. 3	22 25 28 30
3	à Tordesillas à la Vega de Val al Villar de Frac à Villalpando à San-Esteban de à Benavente	detroncos	. 3	32 34 37 41 43 45
	Nº.	94.	TIP .	
1	LAMMING	1100	12	
*Medina	d à Zamora, por del Campo y valdetroncos.	De Madrid à la Médina de la Campagn troncos,	1 Cam	po et
De Madrid	à Guadarrama	tamar	. 2 1 3 3	4 6 1 9 1
100	à la Fonda de S a Villacastin. à Labajos.		. 3	12 15 17
. 4	à Arevalo à Ataquines à Medina del C		3	22 25 28
	à Rueda	Idetroncos	2	30 32 34
3 100	à Toro à Zamora			37

Esta Carrera es montada de Madrid à la Vega de Valde-troncos; y de la Vega de Val-detroncos à Zamora no lo es. Valdetroncos à Zamora del en Campagne de l'est pas.

# Nº. 95.

### CARRERA MONTADA | ROUTE MONTÉE

De Madrid à Santander, por Medina del Campo, Valladolid y Burgos.

De Madrid à Santander, par Médina del Campo, Valladolid et Burgos.

	Paradas. Relais,	Leguas.	Lieues.
De Madrid	à Abulagas		2,
	al Puente del Retamar	. 2	4
	à Galapagar	. 2 -	6 4
	à Guadarrama	. 3	. 91
	à la Fonda de San-Rafael	. 2 -	12
	à Villacastin	. 3	15
	à Labajos		17
	à Adanero		19
	a Arevalo		22
	à Ataquines		25
	à Medina del Campo	. 3	28
	a Valdesillas	. 4	33
	à Valladolid	. 4	36
	à la Venta de Trigueros	. 3	39
	à Baños. /	. 3	42
	à Torrequemada		46
	à Villaodrigo	. 4	50
	à Celada		54
	à Burgos		58
	à Guermeces.		62
	à Basconcillos		67
	à Canduela.		71
	à Reynosa.		75
	à Molledo.		
			79
	à Torrelavega		
	a Santander	. 4	87

# N°. 95 (a).

COMUNICACION	COMMUNICATION.
De Santander à Santona.	De Santander à Santona.
Paradas. Releis.  De Santander à Santona	Legun, Lieues.
N°.	96.
CARRERA	ROUTE
De Madrid à Salamanca, por Arevalo.	De Madrid à Salamanque, par Arévalo.
à Galapagar.  à Guadarrama.  à la Fonda de Sa  à Villacastin.  à Labajos.  à Adanero.  à Arevalo.  à Orcajo de las  à Villoria.	tamar. 2 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

Esta Carrera es montada de Madrid à Arevalo, y de Arevalo Madrid à Arevalo, et d'Arevalo à Salamançae no lo es.

San Barri

Comunicaciones de Sa. Communications de Salamanca à Benavente, Ciudad-Rodrigo, Badajoz y Sevilla.

CARRERA NO MONTADA

lamanque à Béna-vente, Ciudad-Ro-drigo, Budajoz et

# Nº. 96 (a).

De Salamanca à Benavente, por Zamora.	De Salama vente, p	ar	ue à I Zamoi	3éna− ∙a.
Paradas. Relais.			Leguas.	Lieues.
De Salamanca à la Calzada de à la Boveda de à Ledesma à Zamora à Peñausende.	Toro.	  	. 4 . 4 . 5	4 8 12 17 22
à Riego à Benavente	· · · · · · · ·			25 - 29
Nº. 9	6 (b).			-

De Salamanca à Ciudad- Rodrigo.	De Salamanque à Ciudad- Rodrigo.		
De Salamanca à Cabradilla:			
	e Castro 3 7		
à Martin del .	Rio 5 - 12		
à Ciudad-Rodi	rigo 5 17		

# Nº. 96 (c).

	O MONTADA	ROUTE NON		
De Salaman por Ba	ca à Sevilla, adajoz.	De Salamanq par Bad	ue à Se lajoz.	ville,
		lais.	Leguas.	Lieuet.
De Salamanca	à Cabradilla			4
	à la Boveda de	Castro	. 3	7
	à Martin del R		. 5	12
	à Ciudad-Rodri	go	. 5	17
	n Robleda		. 5	22
			. 6	28
	à Moralega		. 3	31
	a Coria		. 2	33
	à Zarza		. 4	37
	à Alcantara		. 3	40
	Membrio		. 5	45
7	a Albuquerque.		. 6	51
	a Badajoz		. 6	57
140	à Albuera		. 4	6 i
	à Santa-Marta.		. 3	64
	a los Santos de	Maymona	. 5	60
	a la Fuente de		. 4	73
	al Monasterio.		. 3	76
	a Santa-Olalla.		. 4	8o
	Ronquillo		. 4	84
	la Venta de	Guillena	. 3	87
	Santiponec		. 3	90
i	Sevilla		. 1	91
	TATO.	c ( 1)		
	Nº. 9	b(a).		
CARI	RERA	ROUZ	E	
De Salamano por Badajo	a à Cadiz , z y Sevilla.	De Salamanqı par Badajoz	ie à Ca et Sévil	udix, lle.
De Salamanca à	Cabradilla.			4
à	la Boveda de	Castro	. 3	7
			. ,	,

( 109 )		
Paradas. Relais.	Leguas.	Lieues.
De Salamanca à la Boveda de Castro		7
à Martin del Rio	. 5	12
à Ciudad-Rodrigo	. 5	17
à Robleda	. 5	22
à Gata	. 5	28
à Moralega	. 4	3 r
à Coria	. 2	33
a Zarza	4	37
à Alcantara		40
à Membrio	5	45
à Albuquerque	6	51
à Badajoz	6	57
à Albuera	4	6 g
à Santa-Marta	3	64.
à los Santos de Maymona	5	69
à la Fuente de Cantos		73
al Monasterio	, . 3	76
à Santa - Olalla		80
à Ronquillo	4	84
à la Venta de Guillana		87
à Santiponce	3	90
à Sevilla	1	.91
à Utrera	3	94 -
à Ventorillo de las Torres de Loc	az. 3-	97:
à la Real Casa del Cuervo	$3\frac{1}{3}$	101
à Xeres de la Frontera	3	104
al Puerto de Santa - Maria	2	107
à la Isla de Leon	3´	110
à Cadiz	3	113
Esta Carrera , de Salamanca à   Cette Route, e	le Salam	anque

Sevilla no es montada, pero de Séville n'est pas montée, mais de Sevilla à Cadiz lo esta. Séville à Cadix elle l'est.

, CHARLESTON	1 ROUTE
De Madrid à Ciudad-Ro- drigo, por Arevalo y Salamanca.	De Madrid à Ciudad-Ro- drigo , par Arévalo et Salamanque.
De Madrid à Abulagas	
al Puente del Ret	amar 4

	( 110	)		
	Paradas. Relais.		Leguas.	Lieues,
De Madrid	l al Puente del Retai	mar	2	4
	à Galapagar		2 ;	6 !
	à Guadarrama		3	9 :
	à la Fonda de Sar	-Rafael	2 -	12
	à Villacastin		. 3	15
	à Labajos		2	17
	à Adanero		. 2	19
. /	à Arevalo		. 3	22
4	à Arcajo de las T	orres	. 5	27
	à Villoria		. 5	32
	à Salamanca			37
	à Cabradilla		. 4	41
	à la Boveda de C		. 3	44
	à Martin del Rio.		. 5	49
-	à Ciudad-Rodrigo		. 5	54
à Ciudad				
à Ciudad	N°.	98.		
	CARRERA	ROU		(
De Ma	carrera drid à Ciudad-Ro- , por Talavera de eyna, Almaraz y	De Madrid à drigo, par	Ciua Talas	era a
De Ma drigo la R Coria	carrera drid à Ciudad-Ro- , por Talavera de eyna, Almaraz y	De Madrid à drigo, par la Reyna, Coria.	Ciua Talas	era a
De Ma drigo la R Coria	carrera drid à Ciudad-Ro- , por Talavera de eyna , Almaraz y	De Madrid à drigo, par la Reyna, Coria.	Ciua Talas	era ae araz e
De Ma drigo la R Coria	CARRERA drid à Cindad-Ro- , por Talavera de eyna , Almaraz y t. rid à Mostoles à Navalcarnero.	De Madrid à drigo, par la Reyna, Coria.	Ciud Talas Alm	araz e
De Ma drigo la R Coria	carrera drid à Ciudad-Ro- , por Talavera de eyna , Almaraz y rid à Mostoles à Navalcarrero. à Valuojado.	De Madrid à drigo, par la Reyna, Coria.	Ciud Talas Alm	era ae araz e
De Ma drigo la R Coria	drid à Cindad-Ro- , por Talavera de eyna , Almaraz y	De Madrid à drigo, par la Reyna; Coria.	Ciud Talas Alm	araz e
De Ma drigo la R Coria	carrera drid à Cindad-Ro- , por Talavera de cyna , Almaraz y trid à Mostoles à Navalcarnero à Valmojado à Santa-Cruz de à Maqueda	De Madrid à drigo, par la Reyna; Coria.	Ciud Talas Alm	3 5 7
De Ma drigo la R Coria	carrera drid à Ciudad-Ro- , por Talavera de eyna , Almaraz y	De Madrid à drigo, par la Reyna, Coria.	Ciud Talas Alm	3 5 7 10 12
De Ma drigo la R Coria	CARRERA  drid à Giudad-Ro- , por Talavera de cyna , Almaraz y .  rid à Mostoles.  à Navalcarnero. à Valmojado. à Santa-Cruz de à Maqueda. à Seralbo. à Casalejas.	BOU  De Madrid à  drigo, par  la Reyna;  Coria.	Ciud Talas Alm	3 5 7 10 . 12 . 15
De Ma drigo la R Coria	carrera drid à Ciudad-Ro- , por Talavera de cyna , Almaraz y - rid à Mostoles  à Navalcarnero.  à Valmojado  à Santa-Cruz de  à Maqueda  à Seralbo  à Casalejas  à Talavera de l	De Madrid à drigo, par la Reyna, Coria.	Ciud Talas Alm	3 5 7 10 12 15 17 19
De Ma drigo la R Coria	carrera drid à Giudad-Ro- , por Talavera de cyna , Almaraz y .  rid à Mostoles.  à Navalcarnero.  à Valmojado.  à Santa-Cruz de  à Maqueda.  à Seralbo.  à Casales.  à Talavera de 1  à el Calüzo.	BOU  De Madrid à drigo, par la Reyna;  Coria.  Retamar.	Ciua Talas Alm	3 5 7 10 12 15 17 19 23 27
De Ma drigo la R Coria	carrera drid à Giudad-Ro- , por Talavera de cyna , Almaraz y .  rid à Mostoles.  à Navalcarnero.  à Valmojado.  à Santa-Cruz de  à Maqueda.  à Seralbo.  à Casales.  à Talavera de 1  à el Calüzo.	BOU De Madrid à drigo, par la Reyna; Coria.  Retamar.	Ciua Talas Alm	3 5 7 10 12 15 17 19 23 27 31
De Ma drigo la R Coria	carrera drid à Ciudad-Ro- , por Talavera de eyna , Almaraz y id à Mostoles à Navalcarnero. à Valmojado à Santa-Cruz de à Maqueda à Seralbo à Casalejas à Talavera de l à el Caŭizo à la Calazda de	Rou De Madrid à drigo, par la Reyna, Coria.  Retamar.  Reyna.  Oropesa.  e Plasencia.	Ciud Talas Alm  . 2 . 3 . 3 . 2 . 3 . 4 . 4	3 5 7 10 12 15 17 19 23 31 33
De Ma drigo la R Coria	carrena drid à Cindad-Ro- , por Talavera de çyna , Almaraz y  id à Mostoles à Navalcaraero. à Simojado à Magueda. à Magueda. à Magueda. à Gesalejas à Talavera de l à el Calizo à la Calzada de à Navalmoral d	De Madrid à drigo, par la Reyna, Coria.  Retamar.  Reyna.  Oropesa.  e Plasencia.	Ciud Alm	3 5 7 10 12 15 17 19 23 31 33 37

		,		• •	•	,						
		Paradas. Relais.					•				Leguas.	Lieues.
De Madrid	à	Malpartida.										-40
		Plasencia										41
		Galisteo										44
		Coria										49 51
		Moraleja										
		Gata										54
		Robleda										
	à	Cindad-Bods	ri e	m							. 5	65

Esta Carrera es montada de Madrid à Almaraz, y de Almaraz drid à Almaraz, et d'Almaraz drid à Almaraz, et d'Almaraz drid à Almaraz, et d'Almaraz est actuada-Rodrigo elle nel est pas; però à Ciudad-Rodrigo elle nel est pas; que la precedente.

#### .....

Comunicaciones de	Communications de
- Ciudad - Rodrigo à	Ciudad - Rodrigo à
Benavente y à Ba-	Bénavente et à Ba-
daioz.	daioz.

## Nº. 98 (a).

ROUTE NON MONTEE

CARRERA NO MONTADA

De Ciudad - Rodrigo à Benavente.	De Ciudad-Rodrigo à Bénavente.	
De Ciuded-Rodrigo à Marti	n del Rio 5	
à la Bo	veda de Castro 5 10	
à Cabra	dilla 3 13	
à Salam	anca 4 17	

De Salamanca à Benavente. V. Nº. 96 (a). 29

# Nº. 98 (b).

CARRERA NO MONTADA	1	ROI	UT	E	NC.	ON	A	ONT	EE
De Ciudad-Rodrigo à Badajoz.	De	(	Ciu	B	ad	l-	R	odrig s.	ro
Paradas. Re							L	eguas,	Lie
De Ciudad-Rodrigo à Robleda.			. :						5
à Gata								6	11
à la Mora	leja.							3	14
à Coria.			٠.					2	16
à Zarza.								4	20
à Alcantar	a							3	23
, à Membrio								5	28
- à Albuque	rque.							6	34
* Badajoz.	٠							6	40

# PARTE.

## III'. PARTIE.

#### CARRERAS

#### ROUTES

De las Ciudades Fronteras de España à Madrid y a las Ciudades principales del Reyno (1).

Des Villes frontières d'Espagne à Madrid, et aux Villes principales du Royaume, (1).

## Nº. 99.

CARRERA	MONTADA

De Bayona à Madrid, por De Bayonne à Madrid, par Burgos, Valladolid Valladolid Segovia.

		Paradas, Relais, Leguas,	Lieues
De Bayona	à	Uriarte	2
	à	San-Juan de Luz 2	4
	à	Irun 3	7
	à	Oyarzun	9 5
	à	Urnieta 3 -	13
	à	Tolosa 3	16

(1) Si Saliendo de cada de las (1) Si en partant de chacume Ciudades de quien se doy las des l'Illes dont on donne let Carrens en da presente parte Routes dans la présente parie para arrilpa à Madrid se quiere pour arrive à Madrid on vous ir mas lejos, se vera à la tabla aller plus loin, on aura recours da las Carrens principales, que la la table des Routes principales, indicara el nombre de està que qui indiquera le nº. de celle où se necessita allar.

#### 114

(114)		
Paradas, Relais.	Leguss.	Lieues.
De Bayona à Tolosa		16
à Villafranca de Guipuscoa	3	19
à Villareal de Urrechu	3	22
à Bergara	2	24
à Mondragon	2 -	26 :
à Salinas	2	28 -
à Gamboa	2	30 1
à Victoria	2	32 -
à la Puebla de Arganzon	3	35 -
à Miranda de Ebro	3	38
à Pancorbo	3 4	42
à Briviesca	3 1	46
al Monasterio de Rodilla	3	50
à Burgos	4 =	58 -
A à Celada	4	62 -
à Villaodrigo	4	66 -
à Torrequemada	4	69 1
à Baños	3	
à Trigueros	4	$76\frac{1}{3}$
à Valladolid	4	80-
à Valdesillas	4	84 =
à Olmedo.		86-
à Belleguillo	2	88 1
à las Navas de Coca.	2	90-
à Santa-Maria de la Nieve.	3	93 -
	3	05-
a Segovia.		98 -
à Otero de Herreros à la Fonda de San-Rafael		100
	2:	103
à Guadarrama.	3	106
al Puente del Retamar		1081
à Abulagas	2	110
à Madrid		112
a gradied.		

Esta Carrera es mas frequentada que las siguiendas.

Cette Route est plus fréquentée que les suivantes.

#### Nº. 100.

#### CARRERA MONTADA ROUTE MONTEE

De Bayona à Madrid, por Burgos y Aranda de Duero.

De Bayonne à Madrid, par Burgos et Aranda de Duero.

	Paradas. Relais,	Leguas.	Lieues.
De Bayom	à Uriarte		2
-	à San-Juan de Luz	. 2	4
	à Irun	. 3	7
	à Oyarzun	. 2-	9 -
	à Urnieta		13
	à Tolosa	. 3	16.
	à Villafranca de Guipuscoa	. 3	19 -
	à Villareal de Urrechu	. 3	22
	à Bergara	. 2	24
	à Mondragon	. 2 -	261
	à Salinas		28
	à Gamboa	. 2	30 i
	à Victoria	. 2	32 1
	à la Puebla de Arganzon	. 3	35≛
	à Miranda de Ebro	. 3	381
	à Pancorbo	. 3 -	42
-	à Briviesca	. 45	46
	al Monasterio de Rodilla	. 4 = 3 = 3	5o 1
	à Burgos	. 4:	54 5
	à Sarracin	. 2	56
	à Madrigalejo	. 3	59
	à Lerma	. 2 .	62
	à Bahabon	. 3	65
	à Gumiel de Izau		67
	à Aranda de Duero		60
	à la Onrubia		72
	à Fresnillo de la Fuente	. 3	75
-	à Castillejo	. 21	77 -
	à Somosierra		80-
	à Buytrago	. 3	83 -
-	à Cabanillas	. 4	87
	à San-Agustin.	. 3	100

## (116)

Paradas. Relait, De Bayona à San-Agustin	3 - 94
Nº. 101.	
CARRERA MONTADA * ROUTE	MONTÉE
De Bayona à Madrid, por Burgos, Valladolid y Medina del Campo.  De Bayona par Burg et Médina	ne à Madrid, os, Valladolid a del Campo.
De Bayona à Uriarte	
à San - Juan de Luz	
à Irun	
à Oyarzun	$3\frac{1}{1}$ $3\frac{1}{1}$ $3\frac{1}{1}$
à Urnieta	3 1 r3
à Tolosa	
à Villafranca de Guipuscoa	
à Villareal de Urrechu	
à Bergara	
à Mondragon	
à Salinaz	
a Gamboa.	
à Victoria.	2 32 1 3 35 1
à la Puebla de Arganzon	
à Pancorbo	
à Briviesca.	4 42
al Monasterio de Rodilla	
à Burgos,	4 54 54
à Celada	
à Villaodrigo	4 62
à Torrequemada	
à Baños	3 69
à Trigueros	3 72 -
à Valladolid	
à Valdesillas	4 8o -
à Medina del Campo	4 841
à Ataquines.	3 87

	Paradas. Relais.		Leguas. Lieues.
De Bayona	à Labajos	amar	. 87 ½ 3 90 ½ 3 93 ½ 2 95 ½ 2 97 ½ 3 100 ½ 3 2 100 ½ 3 106 2 ½ 108 ½ 2 110 ½ 3 112 ½
	N°.	102.	
	CARRERA	ROU	TE
Pample	a à Madrid, por ona y Lodares. à Ostaritz	par Pamplune	eet Lodares.
	à Añoa		. 2 4
	à Maya		. 2 6
	à Barrueta		. 2 8
	à Lanz		. 2 10
	à Ostiz		. 2 12
	à Pamplona		. 2 14
	à Otriz		. 3 17 17 1
	à Tafalla		2 20
	à Marcilla		. 4 24
	à Valtiera		. 3 27
	à Centruenigo		4 3r
	à Agreda		. 5 36
	à Hinojosa		· 3 ½ 39½ · 4 43½
	à Zamajon		4 43
	à Almazan	• • • • • • • • •	. 3 1 47 . 3 1 50 1
	a Adresas		$3\frac{1}{5}$ $50\frac{1}{5}$ $55\frac{1}{5}$
	à Lodares		
	à Bujarrabal		· 2 1/3 58 .
			. 2 5 60 5
	à Almadrones		. 3 63
	à Grajanejos		. 2 5 66

	( 118	)		
	Paradas, Relais,		Leguas.	Lieues.
De Bayona	à Grajanejos			66
	à Torija		. 3	69
	à Guadalaxara		. 3	72
	à la Venta de Meco		3.	754
	à Torrejon de Ardo		. 3 1	79
	à Madrid		. 4	83
pero esta r	era es la mas corta'; no es montada que à Madrid.	Cette Route est n ais elle n'est n odares à Madr	sontée q	ourte; ne de
	No. 1	03.		
CARRE	RA MONTADA	ROUTE M	ONTEE	
Medina	gos, Valladolid, del Campo, Be- y Lugo.	par Burgos, Médina del navente et I	Campo	đolid, , Bé-
De Bayona	à Uriarte			2
	à San - Juan de Lu	z	. 2	4
	à Irun		. 3	7
	à Oyarzun		. 2 -	9 5
-	à Urnieta		$\frac{2^{\frac{1}{1}}}{3^{\frac{1}{4}}}$	13
	à Tolosa		. 3	16
	à Villafranca de Gu		. 3	19
	à Villareal de Urre		. 3	22
	à Bergara		. 2	24
	à Mondragon		. 2;	26 -
	à Salinas ,		. 2	28 -
			. 2	3e -
	à Victoria		. 2	32 1
	à la Puebla de Ar		. 3	35 1
	à Miranda de Ebro	o	. 3	38 -
	à Pancorbo		. 3-	42
	a Briviesca.		. 4	46
	at Monasterio de I		. 4 - 3 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	50
				54 -
	à *Celada à Villaodrigo		. 4	62

#### 110)

	(119)		
	Paradas. Relaie.	Leguas.	Llenes.
De Bayona	à Villaodrigo		62.
	a Torrequemada	. 4	66 -
	à Baños	. 3	69
	a Trigueros	. 3	72-
	à Valladolid	. 4	76-
	à Valdesillas	. 4	76 1 80 1
	a Medina del Campo	. 4	8/1
	a Rueda	. 2	86 -
	à Tordesillas	. 2	86 -
	à la Vega de Valdetroncos	. 2	00 -
	à la Villar de Frades	. 3	03-
	à Villalpando.	. 4	90 1 93 1 97 1
	à San-Esteban del Molar	. 2	99 -
	à Benavente	, 2	99 1
	al Puente de la Bisana	. 3	104
	à la Bañeza	. 4	104 =
	à Astorga.	. 34	112
	à Manzanal	. 31	1154
	à Bembibre	. 3 1	119
	à Cubillos	. 21	121
	à Villafranca del Vierzo	. 5	124
	à Ruitalan	. 4	128
	à la Venta de Noceda	. 3 :	132
	a Becerrea	. 3	135
	à Sobrado	. 3	138
	à Lugo	. 3	141
	à Valdomar	. 3	144
	à Guitiriz.	. 3	147
	a Monte Salgueyro		149
	a Betanzos	127	
	à la Cornña.	2,	- 5.5

#### Nº. 104.

-, -			
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTÉE		
De Bayona al Ferrol, por Burgos, Valladolid, Me- dina del Campo, Bena- vente y Lugo.  De Bayonne au Ferrol, p Burgos, Falladolid, M dina del Campo, Bén vente ct Lugo.			
Vease la Carrera squi arriba , n°. 103.	Voyez la Route ci-dessus, nº. 103.		
Paradas, Relais.	Leguas. Lieues.		
De Bayona à Betanzos à Cavañas al Ferrol			
N°.	105.		
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTEE		
De Bayona à la Coruña, por Burgos, Valladolid, Medina del Campo, Be- navente y Santiago.	De Bayonne à la Corogne , par Burgos, Valladolid , Médina del Campo , Bé- navente et Santiago.		
De Bayona à Uriate.  à San - Juan de- à Irun.  à Oyarzun.  à Urnieta.  à Tolosa.  à Villafranca de  à Villafranca de  à Villafranca de  à Nondragon.  à Salinas.  à Gamboa.	Luz. 2 4 2 3 7 2 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1		
à Victoria.			

	( 121 )		
	Paradas. Relais.	Legus	Lieue
De Bayon:	à Victoria		
	à la Puebla de Arganzon,	. 3	32 ± 35 ± 38 ±
	a Miranda de Ebro	. 3	387
	à Pancorbo		42
	à Briviesca	. ,;	
	al Monasterio de Rodilla	· 4 · 4 · 4 · 4 · 4 · 4 · 4 · 4 · 4 · 4	46 ±
	à Burgos	. ,;	
	à Celada	. 4	54±
	à Villaodrigo	. 4	6-1
20	à Torrequemada	. 4	66
	à Baños.	. 3	00 :
	à Trigueros.	. 3	69
	à Valladolid.		72
	à Valdesillas.	. 2	701
	a Medina del Campo		76 76 86 84 86
	à Rueda	. 4	041
	à Tordesillas.	. 2	88
	à la Vega de Valdetroncos.	. 2	00 -
	al Villar de Frades	. 3	90 1 93 1 97 1
	à Villalpando		93 -
	à San-Esteban del Molar.	. 4	97
	à Benavente 2	. 2	99
	à Sitrama	. 2	101 2
	à la Vega de Tera	. 3	104
	à Mombuey.	. 3	107
	à Remesal.		110
	à Requejo de Sanabria.		113
	à Luvian.		116
	1 0 01 0		120
			123
			126
	à Verin.		z 3o -
	à Alloriz.	. 3	133
			136
	a Orense.		140
	1 4771		143
			147
			15x
	à Santiago		155
		. 4	159
			162
	à la Coruña	. 3	165

Esta Carrera es mas larga de lo leguas que la precedente.

Cette Route est plus longue de 10 lieues que la précèdente.

#### Nº. 106

CARRERA	MONTADA	ROUTE	MONTÉE	
De Perpiñar par Zarag y Guadala	à Madrid, oza, Lodares xara.	De Perpigna par Sarago et Guadal	sse, Lo	drid , dares
De Perpiñan	Paradas. Relais,		Leguas.	Lieues.
- ar a cripinan	à la Junquera.		3	7
			3	10
	à Bascara		3	13
	à Gerona		2	15
	à las Mallorqu		4	19
	à Hostalrich		3	21
	à San-Seloni.		2 -	23 1
	à Llinas		3	26
			3	28 -
	à Moncada		2	30-
			2	321
	à San-Feliù.		2	34
	à Martorell		3	37-
		Codul	3	40
		Contain 1 1 1 1	21	43
	à Igualada		21	453
	al Gancho ò (		2	47-
	à la Panadella.		2 -	50
	à Cervera.		2	52 1
	à Villagrasa.		2	55
*	à Gomez		21	57:
			2	60
			2	62 -
	à Alcarraz.		2	641
			3	0.3
16		Fraga ò Buars.		69
	à Condasnos.		1 . 2	71 -
	à Bujaraloz.		3	74
- 1	à la Venta de		3	777
	à Osera	Outre Ductur	3	80
	à la Puebla d	e Alfenden.	3	83
	- IL - uchia u			

#### ( 123 )

	(123)		
	Paradas, Relais.	Leguas.	Lieus.
De Perpiñan	à la Puebla de Alfenden		83 :
•	à Zaragoza	. 3	863
	à Garrapinillos ò Venta del Leon.	. 2	88 -
	à la Muela	. 2	90 7
	à la Venta de la Ramera		92 -
	à la Almunia		95
	al Frasno		98
	à Calatayud	. 3	101
	à Ateca		103 🖁
	à Bubierca		105
	à Celina		107
	à Monreal de Ariza		109 -
	à Arcos		112
	à Lodares		115
	à Bujarrabal		117
	à Torremocha		120
	à Almadrones		123
	à Grajanejos		
	à Torija.		128 -
	à Guadalaxara		131 -
	à la Venta de Meco	. 3,	135
	à Torrejon de Ardoz		
	à Madrid	. 4	142

# Nº. 107.

	'
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTÉE
De Perpiñan à Madrid, por Parcelona, Tortosa, y Valencia.	De Perpignan à Madrid, par Bascelone, Tortose et Valence.
à Figueras à Bascara à Gerona à las Mallorqui	3 7 3 10 3 13 3 15 3 15 3 15 3 16 3 17 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 18 3 1

		( /			
		Puradas. Relais.	Legi	23,	Lieues.
De	Perpiñan	à San-Seloni			23 ;
		à Llinas	- :	3	261
		a Mommalo	. 2	2	28 -
		à Moncada	. :		30 -
		à Barcelona	. :	_	32 -
		à San - Feliù	. :		34 -
		à Vallirana		2	36
		à Villafranca del Penades	. :		39 -
		al Vendrell		2 -	42
		a Torre den Barra		2	44
		à Terragona		2.	46
		a Reus.		2	48
		à Cambrils		2	50
		al Perello		6	56
	1	à la Venta de los Ajos	-	3	59
		à Tortosa		2	61
		à Uldecona		3	64
		à Vinaroz		4	68
		à Torreblanca		4	72
		à Oropesa		2	74
		à Castellon de la Plana		3	77
		à Nules		3	8a 83
		Murviedro		3	
		à Valencia		4	87
		à la Venta de Poyos		3	90
		à la Venta de Buñol		4	94
		à Siete-Aguas		2	96
		à Requena		3	99
		à Caudete			102
		à Villargordo de Cabriel		3	104
		à la Minglanilla		_	107
		à Castillejo de Iniesta		2	109
		à la Motilla del Palancar		2	111
		à Buenache de Alareon		4	115
		à Olivares		3	118
		al Villar de Saz			121
		à Montalbo	•		123
		à Saelices	•		126
		à Tarancon		3	129
		à Fuentidueña del Tajo		3.	132
		à Perales de Tajuña		3;	135-

Paradas, Relais, Leguas	
De Perpiñan à Perales de Tajuña	
	135
	$138\frac{1}{t}$
à Madrid 3	141 1
Esta Carrera tiene una legua Cette Ronte a une de monas que la precedente. moins que la précédente	licue d
N°. 108.	
11.100.	
CARRERA MONTADA ROUTE MONTÉ	Ē
De Perpiñan à Cartagena, De Perpignan à Cart	agène
por Barcelona, Tortosa, par Barcelone, To	artore
Valencia y Murcia. Valence et Murcia	e.
De Perpiñan al Bollo.	4
à la Junquera 3	7
à Figueras 3	10
à Bascara 3	13
à Gerona 2	15
à las Mallorquinas 4	19
à Hostalrich	21
à San-Scloni	23:
à Llinas 3	26
a Mommalo 2	28
à Moncada 2	30-
à Barcelona 2	32
a San-Feliu	34
à Vallirana.	36
à Villafranca del Penades 3	39
al Vendrell	42
à Torre den Barra 2	44
à Tarragona 2	46
à Reus 2	48
à Cambrils	50
al Perello 6	56
à la Venta de los Ajos 3	59
à Tortosa	61
à Uldecona	64
	68
à Torreblanca 4	72

			,	,				
			Paradas, R.	tlais.			Leguas.	Lieues.
De	Perpiñan					٠		73
		à	Oropesa				. 2	74
		à	Castellon de l	a Plan	a		. 3	77
			Nules				. 3	80
		à	Murviedro				. 3	83
		i	Valencia				. 4	87
		à	Almusafes				. 3	00
		à	Alcira				3	93
		à	San-Felipe				. 3	96
		à	Atzaneta				. 3	99
		à	Alcoy				. 3	102
		à	Xixona				. 4	106
		à	Alicante				. 4	110
			Elche				. 4	114
		à	Albaterra				. 3	117
		à	Orihuela				. 2	319
		à	Murcia				. 3	122
			los Baños				. 3	125
		žì.	Lohosillo				. 3	128
		à	Cartagena				. 3	131
			No.	109.				
	CA	RR	ERA	-		ROU	TE	
1	Perpiña por Barce Valencia	lo	à Granada, na, Tortosa, Murcia.	par	r Bai	rcelo	à Gre ne, Te Murci	ortose,
De	Perniñan	2	Bollo					4
	Landin		la Junquera.				. 3	7
		à	Figueras					10
		à	Bascara.			: : :		13
			Gerona					15
			las Mallorqu					19
			Hostalrich.				. 4	21
			San - Scloni.				. 2	23-
			Llinas				. 3	26-
			Mommalo				. 2	281
			Moncada					301

#### 127 )

De Perpiñan à Moncada   30   2   34   36   36   37   37   38   38   38   38   38   38			(127)		
à Barcelona. 2 3-6 à San - Felin. 2 34, à Vallirana. 2 36 à Villafranca del Penades. 3 39, al Vendrell. 2 44 à Torre den Barra. 2 44 à Tarragona. 2 46 à Reus. 2 48 à Gambrils. 2 50 al Perello. 6 56 à la Venta de los Ajos. 3 59, à Lideon. 3 66, à la Venta de los Ajos. 3 66, à la Vinaroz. 3 66, à la Vinaroz. 3 66, à Vinaroz. 3 68, à Vilaroz. 3 80, à Vilaroz. 4 68, à Vinaroz. 4 68, à Vinaroz. 5 68, à Alciante. 5 70, à Alcian. 3 70, à Alcian. 3 70, à Alcian. 3 99, à Alcian. 3 99, à Alcian. 4 106, à Alciante. 4 110, à Elche. 4 114, à Albaterra. 3 117, à Miccian. 3 119, à Miccian. 3 119, à Lorca. 4 136, à Lorca. 4 136, à Lorca. 4 136, à Lorca. 4 136, à Lorca. 4 146, à Cullar. 3 13, à Baza. 4 15, à Gor. 4 156, à Gor				Leguas.	Linur.
à San - Felin. 2 34, à Vallirana. 2 36, à Villirana. 2 36, à Villirana. 2 36, à Villirana. 2 36, à Villirana. 2 34, à Torre den Barra. 2 4,4 à Torre den Barra. 2 4,4 à Torre den Barra. 2 4,6 à Reus. 2 4,8 à Cambrils. 2 5,6 à la Perello. 6 6, 56, à la Venta de los Ajos. 3 5,9 à Tortosa. 2 66, à Ulecona. 3 64, à Vinaroz. 4 63, à Torreblanca. 4 72, à Oropesa. 2 7,4 à Castellon de la Plana. 3 7,7 à Nules. 3 8,6 à Murricitro. 3 83, à Valencia. 4 87, à Alexandre. 3 90, à A Valencia. 4 87, à Alexandre. 3 90, à San - Felipe. 3 9,6 à Atraneta. 3 99, à Alexandre. 3 99, à Alexandre. 3 10, à San - Felipe. 4 11, à Albasterra. 4 114, à Albasterra. 4 13, à la Venta del Rio. 3 13, à la Raza. 4 15, à Gor. 4 156, à Gor.	De	Perpiñan			30 -
a Turre den Barra. 2 4 44 à Turre den Barra. 2 44 à Turre den Barra. 2 44 à Turre den Barra. 3 46 à Rerragona. 3 46 à Rerragona. 5 66 à la Venta de los Ajos. 3 56 à la Venta de los Ajos. 3 56 à la Venta de los Ajos. 3 56 à Tortoba. 2 66 à Vinaroz. 4 68 à Torreblanca. 4 72 à Oropesa. 2 76 à Castellon de la Plana. 3 77 à Nules. 3 86 à Murvicdro. 3 83 à Valencia. 4 87 à Almusafes. 3 90 à Alcira. 3 93 à Alamasfes. 3 90 à Alcira. 3 93 à Alamasfes. 3 93 à Alamasfes. 4 106 à Alamasfes. 4 116 à Albaterra. 4 116 à Albaterra. 4 117 à Oriburda. 3 119 à Albaterra. 4 114 à Albaterra. 4 116 à Albaterra. 4 117 à Murcia. 1 119 à Lorca. 4 123 à Lorca. 4 130 à Lorca. 4 131 à Totana. 4 132 à Lorca. 4 133 à la Venta del Rio. 3 133 à Baza. 4 155 à Gor. 4 155				. 2	32 -
a Turre den Barra. 2 4 44 à Turre den Barra. 2 44 à Turre den Barra. 2 44 à Turre den Barra. 3 46 à Rerragona. 3 46 à Rerragona. 5 66 à la Venta de los Ajos. 3 56 à la Venta de los Ajos. 3 56 à la Venta de los Ajos. 3 56 à Tortoba. 2 66 à Vinaroz. 4 68 à Torreblanca. 4 72 à Oropesa. 2 76 à Castellon de la Plana. 3 77 à Nules. 3 86 à Murvicdro. 3 83 à Valencia. 4 87 à Almusafes. 3 90 à Alcira. 3 93 à Alamasfes. 3 90 à Alcira. 3 93 à Alamasfes. 3 93 à Alamasfes. 4 106 à Alamasfes. 4 116 à Albaterra. 4 116 à Albaterra. 4 117 à Oriburda. 3 119 à Albaterra. 4 114 à Albaterra. 4 116 à Albaterra. 4 117 à Murcia. 1 119 à Lorca. 4 123 à Lorca. 4 130 à Lorca. 4 131 à Totana. 4 132 à Lorca. 4 133 à la Venta del Rio. 3 133 à Baza. 4 155 à Gor. 4 155				. 2	34 -
a Turre den Barra. 2 4 44 à Turre den Barra. 2 44 à Turre den Barra. 2 44 à Turre den Barra. 3 46 à Rerragona. 3 46 à Rerragona. 5 66 à la Venta de los Ajos. 3 56 à la Venta de los Ajos. 3 56 à la Venta de los Ajos. 3 56 à Tortoba. 2 66 à Vinaroz. 4 68 à Torreblanca. 4 72 à Oropesa. 2 76 à Castellon de la Plana. 3 77 à Nules. 3 86 à Murvicdro. 3 83 à Valencia. 4 87 à Almusafes. 3 90 à Alcira. 3 93 à Alamasfes. 3 90 à Alcira. 3 93 à Alamasfes. 3 93 à Alamasfes. 4 106 à Alamasfes. 4 116 à Albaterra. 4 116 à Albaterra. 4 117 à Oriburda. 3 119 à Albaterra. 4 114 à Albaterra. 4 116 à Albaterra. 4 117 à Murcia. 1 119 à Lorca. 4 123 à Lorca. 4 130 à Lorca. 4 131 à Totana. 4 132 à Lorca. 4 133 à la Venta del Rio. 3 133 à Baza. 4 155 à Gor. 4 155					36
a Turre den Barra. 2 4 44 à Turre den Barra. 2 44 à Turre den Barra. 2 44 à Turre den Barra. 3 46 à Rerragona. 3 46 à Rerragona. 5 66 à la Venta de los Ajos. 3 56 à la Venta de los Ajos. 3 56 à la Venta de los Ajos. 3 56 à Tortoba. 2 66 à Vinaroz. 4 68 à Torreblanca. 4 72 à Oropesa. 2 76 à Castellon de la Plana. 3 77 à Nules. 3 86 à Murvicdro. 3 83 à Valencia. 4 87 à Almusafes. 3 90 à Alcira. 3 93 à Alamasfes. 3 90 à Alcira. 3 93 à Alamasfes. 3 93 à Alamasfes. 4 106 à Alamasfes. 4 116 à Albaterra. 4 116 à Albaterra. 4 117 à Oriburda. 3 119 à Albaterra. 4 114 à Albaterra. 4 116 à Albaterra. 4 117 à Murcia. 1 119 à Lorca. 4 123 à Lorca. 4 130 à Lorca. 4 131 à Totana. 4 132 à Lorca. 4 133 à la Venta del Rio. 3 133 à Baza. 4 155 à Gor. 4 155				. 3	301
à Tarragona. 44 à Cambrils. 24 à Cambrils. 25 al Perello. 6 à la Venta de los Ajos. 35 à Tortosa. 26 à Uldecona. 26 à Vinaroz. 46 à Vinaroz. 46 à Toreblanca. 47 à Oropesa. 47 à Castellon de la Plana. 37 à Castellon de la Plana. 37 à Alamusafes. 39 à Aldra. 3				. 2:	42
à Reus. 2 48  à Cambrils. 2 656 al Perello. 6 6 56 à la Venta de los Ajos. 3 556 à Tortosa. 2 616 à Uldecona. 3 664 à Vinaroz. 4 68 à Torrebianca. 4 72 à Oropesa. 2 76 à Castellon de la Plana. 3 77 à Nules. 3 86 à Murriedro. 3 83 à Valencia. 4 87 à Almusafes. 3 90 à Alcira. 3 93 à Almusafes. 4 87 à Almusafes. 4 106 à Elebre. 4 110 à Altoyn. 4 106 à Elebre. 4 110 à Almusafes. 4 116 à Albaterra. 4 116 à Albaterra. 4 116 à Albaterra. 4 117 à Murcia. 1 119 à Murcia. 1 119 à Murcia. 1 119 à Lorca. 4 110 à Lorca. 4 110 à Lorca. 4 110 à Totana. 4 130 à Lorca. 4 131 à Lorca. 4 132 à Lorca. 4 143 à Verticuites. 4 145 à Cullar. 3 138 à Baza. 4 152 à Gor. 4 155				. 2	144
à Cambrils. 2 5.5  al Perello. 6 5.5  à la Venta de los Ajos. 3 5.5  à Tortosa. 2 6.6  à Uldecona. 3 6.6  à Vinaroz. 4 6.3  à Toreblanca. 4 7.2  à Oropesa. 2 7.7  à Nales. 3 7.7  à Nales. 3 8.5  à Murriedro. 3 8.3  à Valencia. 4 8.7  à Almusafes. 3 9.6  à Alcira. 3 9.5  à Alcira. 3 9.5  à Alcira. 3 9.5  à Alcira. 4 8.7  à Almusafes. 3 10.5  à Alcira. 3 11.7  à Orihuela. 2 11.9  à Murcia. 3 12.3  à Lorca. 4 15.4  à Verticutes. 4 14.4  à Verticutes. 4 14.4  à Verticutes. 4 14.5  à Cullar. 3 14.8  à Baza. 4 15.2  à Gor. 4 15.5				. 2	46
al Perello. 6 556 à la Venta de los Ajos. 3 559 à Tortosa. 2 616 à Uldecona. 3 66, à Vinaroz. 4 68 à Torreblanca. 4 72 à Oropesa. 2 74 à Gastellon de la Plana. 3 77 à Nules. 3 80 à Murriedro. 3 83 à Valencia. 4 87 à Almusafes. 3 90 à Alcira. 3 93 à Almusafes. 3 93 à Almusafes. 4 87 à Almusafes. 4 87 à Almusafes. 4 87 à Almusafes. 4 87 à Almusafes. 5 90 à Alcira. 5 91 à Alcoy. 3 102 à Rixona. 4 106 à Elche. 4 110 à Albaterra. 5 119 à Albaterra. 5 119 à Albaterra. 5 119 à Albaterra. 6 119 à Albaterra. 7 119 à Murcia. 1 119 à Murcia. 1 119 à Murcia. 1 119 à Totana. 4 130 à Lorca. 4 133 à Lorca. 4 134 à Totana. 4 137 à Lorca. 1 137 à lo Velez. 4 144 à Verticuites. 4 145 à Cullar. 3 132 à Baza. 4 152 à Gor. 4 155 à Gor. 4 155		0-		. 2	48
à la Venta de los Ajos. 3 5,5 à Tortosa. 2 6,1 à Uldecona. 3 6,4 à Vinaroz. 4 6,3 à Tortoslanca. 4 7,2 à Oropesa. 2 7,5 à Castellon de la Plana. 3 7,7 à Nules. 3 8,6 à Murriedro. 3 8,3 à Valencia. 4 8,7 à Almusafes. 3 9,6 à Alcira. 3 9,5 à Alcira. 3 9,5 à Atzaneta. 3 9,5 à Atzaneta. 3 9,5 à Atzaneta. 3 9,6 à Atzaneta. 3 9,6 à Atzaneta. 3 10,3 à San Felipe. 3 9,6 à Alcoy. 3 10,3 à Xivona. 4 10,6 à Alcira. 3 10,3 à Alcoy. 3 10,3 à Alcoy. 3 10,3 à Xivona. 4 10,6 à Alcirante. 4 11,4 à Albaterra. 3 11,7 à Oribuela. 2 11,9 à Murcia. 3 12,3 à Lorca. 4 13,4 à Lorca. 4 13,4 à Lorca. 4 13,4 à la Venta del Rio. 3 13,7 à los Velez. 4 14,4 à Verticutes. 4 15,5 à Cullar. 3 14,8 à Baza. 4 15,5 à Gor. 4 15,5		1		. 2	
å Tortosa. 2 66 å Vinaros. 3 66 å Vinaros. 4 68 å Vinaros. 4 68 å Torreblanca. 4 72 å Oropesa. 2 76 å Castellon de la Plana. 3 77 å Nules. 3 86 å Murriedro. 3 83 å Valencia. 4 87 å Almusafes. 3 90 å Alcira. 3 93 å Sam - Felipe. 3 96 å Atraneta. 4 106 å Atraneta. 4 116 å Allicarte. 4 111 å Allicarte. 4 112 å Allicarte. 4 113 å Allicarte. 4 114 å Allicarte. 4 1				. 6	56
à Uldecona.  à Vinaroz.  à Vinaroz.  à Torreblanca.  à Torreblanca.  à Castellon de la Plana.  à Murriedro.  à Alensafes.  à Alensafes.  à Alensafes.  à Aleria.  à San Felipe.  à Aleria.  à Aleria.  à San Felipe.  à Aleria.  à Aleria.  à San Felipe.  à Aleria.  à Alery.  à Aleria.  à Alery.  à Aleria.  à Lorca.  à Leria.  à Lorca.			à la Venta de los Ajos	. 3	59
à Vinaroz.  à Torreblanca.  à Torreblanca.  à Cropesa.  à Castellon de la Plana.  3 77  à Nules.  3 80  à Murvicdro.  3 83  à Valencia.  4 87  à Almusafes.  3 90  à Aldira.  3 193  à Aley.  3 100  à Aley.  3 100  à Aley.  3 100  à Alex.  4 106  à Alex.  4 110  à Liche.  4 111  à Albaterra.  3 117  à Murcia.  3 119  à Lerilla.  4 126  à Totana.  à Lorca.  à Totana.  à Lorca.  à I Orca.  Alex.  I Orca.  I Orc					
à Torreblanca, 4 72 à Oropesa, 7 74 à Castellon de la Plana, 3 74 à Nules, 3 83 à Walerciadro, 3 83 à Valencia, 4 87 à Almusafes, 3 90 à Alcira, 3 93 à Alencia, 3 93 à Asan Felipe, 3 96 à Atzaneta, 3 99 à Alcoy, 3 99 à Alcoy, 3 100 à Elche, 4 114 à Albaterra, 4 110 à Murcia, 3 117 à Orihuela, 2 119 à Murcia, 3 123 à Lorca, 4 154 à Tolana, 4 130 à Lorca, 4 131 à la Venta del Rio, 3 137 à los Velez, 4 144 à Verticutes, 4 145 à Cullar, 3 148 à Baza, 4 152 à Gor. 4 155 à Gor. 4 152			. c.m.c.o	. 3	
à Oropesa. 2 76 à Castellon de la Plana. 3 77 à Nules. 3 86 à Murvicdro. 3 83 à Valencia. 4 87 à Almusafes. 3 93 à Aleira. 3 93 à Aleira. 3 93 à Aleira. 3 99 à Aleira. 3 193 à Aleoy. 3 103 à Xixona. 4 106 à Aleira. 4 114 à Albaterra. 4 114 à Albaterra. 3 119 à Albaterra. 3 119 à Lebrilla. 4 123 à Urcia. 4 134 à Totana. 4 135 à Lorca. 5 134 à Lorca. 1 135 à Lorca. 1 136 à Lorca. 1 137 à lo Velez. 4 144 à Verticuites. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 152 à Gor. 4 155 à Gor. 4 155				. 4	68
à Castellon de la Plana. 3 74 à Nules. 3 83 à Murviedro. 3 83 à Valencia. 4 87 à Almusafes. 3 90 à Alcira. 3 93 à Asan Felipe. 3 93 à Atzaneta. 3 93 à Atzaneta. 3 93 à Atzaneta. 3 93 à Atzaneta. 3 95 à Atzaneta. 3 95 à Atzaneta. 3 95 à Atzaneta. 3 195 à Alcoy. 3 195 à Alcoy. 3 195 à Alcoy. 4 100 à Elche. 4 114 à Albaterra. 3 117 à Orihuela. 2 119 à Murcia. 3 122 à Lebrilla. 4 126 à Toiana. 4 130 à Lorca. 4 134 à la Venta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 144 à Verticutes. 4 145 à Cullar. 3 143 à Baza. 4 152 à Gor. 4 155 à Gor. 4 155			à Torreblanca	. 4	72
à Nules. 3 \$60 à Murvictro. 3 83 à Valencia. 4 87 à Almusafes. 3 90 à Alcira. 3 93 à Son Felipe. 3 96 à Alexaneta. 3 99 à Alexaneta. 3 99 à Alexaneta. 4 106 à Alexaneta. 4 110 à Liche. 4 114 à Albatera. 3 117 à Albatera. 3 117 à Albatera. 3 117 à Albatera. 4 116 à Albatera. 3 117 à Albatera. 3 117 à Albatera. 4 116 à Albatera. 3 117 à Albatera. 3 119 à Albatera. 4 116 à					74
à Murriedro. 3 83 à Valencia. 4 87 à Almusafes. 3 99 à Alcira. 3 95 à Ataneta. 3 99 à Alcoy. 3 102 à Xixona. 4 106 à Elche. 4 114 à Albaterra. 3 117 à Orihuela. 2 119 à Murcia. 3 122 à Lebrilla. 4 126 à Tolana. 4 130 à Lorca. 4 140 à Vetrieutes. 4 144 à Vetrieutes. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 152 à Gor. 4 152 à Gor. 4 152			à Castellon de la Plana		77
à Valencia.  à Almusafes.  à Almusafes.  à Alcira.  3 93  à Alcira.  3 95  à Alcira.  3 96  à Atrameta.  3 99  à Alcoy.  3 102  à Alcoy.  3 102  à Xixona.  4 106  à Alcante.  4 110  à Elche.  4 114  à Albaterra.  3 117  à Orihuela.  2 119  à Murcia.  3 122  à Lebrilla.  4 126  à Toiana.  4 130  à Lorca.  4 134  à Lorca.  4 134  à Lorca.  4 144  à Vertieutes.  4 145  à Cullar.  3 143  à Baza.  4 152  à Gor.  4 152					
à Almusafes. 3 90 à Alcira. 3 93 à San - Felipe. 3 95 à Atranetta. 3 93 à Leoyt. 3 99 à Atranetta. 3 99 à Atranetta. 4 100 à Alcira. 4 100 à Elche. 4 114 à Albaterra. 3 117 à Orihuela. 2 119 à Murcia. 3 122 à Lebrilla. 4 126 à Toiana. 4 130 à Lorca. 4 134 à la Verta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 144 à Verticuites. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 152 à Gor. 4 155					
à Alcira. 3 93 à San - Felipe. 3 96 à Atraneta. 3 99 à Atraneta. 3 99 à Alcoy. 3 102 à Xixona. 4 106 à Alicante. 4 110 à Elche. 4 111 à Albaterra. 3 117 à Orihuela. 2 119 à Murcia. 3 122 à Lebrilla. 4 126 à Toiana. 4 130 à Lorca. 4 134 à la Verticuites. 4 124 à Verticuites. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 152 à Gor. 4 152 à Gor. 4 152					87
à San - Felipe. 3 96 à Atzaneta. 3 99 à Atzaneta. 3 99 à Alcoy. 3 99 à Xixona. 4 100 à Elche. 4 110 à Elche. 4 114 à Albaterra. 3 117 à Orihuela. 2 119 à Murcia. 3 122 à Lebrilla. 4 150 à Totana. 4 130 à Lorca. 4 134 à la Verta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 144 à Verticutes. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 152 à Gor. 4 155					
à Atzaneta. 3 99 à Aleoy. 3 102 à Xixona. 4 106 à Alicante. 4 110 à Elche. 4 110 à Elche. 3 117 à Orihuela. 3 117 à Orihuela. 3 122 à Lebrilla. 4 126 à Tolana. 4 130 à Lorca. 4 134 à la Venta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 144 à Vertientes. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 152 à Gor. 4 155					
à Alcoy.  à Xixona.  3 190  à Xixona.  4 106  à Alicante.  4 114  à Albaterra.  3 117  à Orihuela.  2 119  à Murcia.  3 122  à Lebrilla.  4 130  à Lorca.  4 130  à Lorca.  4 130  à Lorca.  4 130  à Lorca.  4 144  à Verticuites.  4 145  à Cullar.  3 148  à Baza.  4 152  à Gor.  4 153					96
à Xixona 4 106 à Alicante. 4 110 à Elche. 4 1110 à Elche. 4 1110 à Albaterra 3 117 à Orihuela. 2 119 à Murcia. 3 122 à Lebrilla. 4 126 à Toiana. 4 130 à Lorca. 4 134 à la Venta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 144 à Verticuites. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 152 à Gor. 4 155					99
à Alicante. 4 170 à Elche. 4 114 à Albaterra. 3 117 à Orihuela. 2 119 à Murcia. 3 122 à Lebrilla. 4 126 à Tolana. 4 130 à Lorca. 4 134 à la Venta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 144 à Verticuites. 4 145 à Gara. 3 148 à Baza. 4 152 à Gor. 4 155					102
à Elche. 4 114 à Albaterra. 3 117 à Orihuela. 3 117 à Murcia. 3 122 à Lebrilla. 4 126 à Tolana. 4 130 à Lorea. 4 134 à la Venta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 144 à Verticuites. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 152 à Gor. 4 152				- 4	106
à Albaterra 3 114 à Oribuela. 3 117 à Murcia. 3 119 à Lebrilla. 4 130 à Lebrilla. 4 130 à Lorca. 4 130 à Lorca. 4 130 à lorca. 4 130 à lorce. 4 141 à la Venta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 144 à Verticuites. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 152 à Gor. 4 155					
à Orihuela. 119 à Murcia. 3 129 à Lebrilla. 3 122 à Lebrilla. 4 126 à Totana. 4 136 à Lorea. 4 133 à la Venta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 144 à Verticuites. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 152 à Gor. 4 155					114
à Murcia. 3 132 à Lebrilla. 4 136 à Totana. 4 130 à Lorca. 4 133, à la Venta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 14, à Verticuites. 4 1,55 à Cullar. 3 14,8 à Baza. 4 152 à Gor. 4 155				. 3	117
à Lebrilla, 4 126 à Totana, 4 136 à Lorea, 4 136 à Lorea, 4 137 à la Venta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 144 à Vertieutes. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 15a à Gor. 4 155					119
à Toiana. 4 130 à Lorca. 4 134 à la Venta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 144 à Verticuites. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 152 à Gor. 4 155					
à Lorea. 4 134 à la Venta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 144 à Vertieures. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 15a à Gor. 4 156					
à la Venta del Rio. 3 137 à los Velez. 4 144 à Vertientes. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 15a à Gor. 4 156					
à los Velez. 4 144 à Vertientes. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 15a à Gor. 4 156					
à Vertientes. 4 145 à Cullar. 3 148 à Baza. 4 152 à Gor. 4 156			1 1 11 1		
à Cullar. 3 143 à Baza. 4 152 à Gor. 4 156				- 4	
à Baza 4 152 à Gor 4 156					
à Gor 4 156					
1 2011 4 139					
# Guadix 3 150					
			a Guadix	. 3	159

## (128)

Paradas. Relais.	Leguas. Lieuse.
De Perpiñan à Guadix	. 150
à Diezma	. 3 162
à Granada	. 6 168
Esta Carrera es montada de Perpinan à Murcia, y de Murcia à Granada no lo es.	cie, et de Murcie
Nº. 110.	
CARRERA MONTADA ROUTE A	<i>IONTÉE</i>
De Valencia à Madrid, por De Valence	à Madrid .
De Valencia à Madrid, por De Valence 'Tarancon.	ancon.
De Valencia à la Venta de Poyos	
à la Venta de Bunol	. 4 7
à Siete-Aguas	. 2 9
à Requena	
à Caudete	
à Villargordo de Cabriel	. 2 17
à la Minglanilla	. 3 20
à Castillejo de Iniesta	. 2 22
à la Motilla del Palancar	
à Buensche de Alarcon	
à Olivares	
al Villar de Saz	
a Montalbo	
à Saelices	2 39
à Tarancon	
à Perales de Tajuña	
à Bacia - Madrid	3 1 48 1

#### III.

CARRERA	ROUTE	
De Alicante à Madrid, por Albacete y Tarancon.		
Paradas. Relefs.	Lega	ias. Lienes.
De Alicante à Monforte		4
à Sax		
à Yecla		12
à Montealegre.		16
a Datrola		3 19
à Albacete		24
à Gineta		3 - 27
à la Roda		30
· à Minaya		3 33
à San - Clement	e de la Mancha 3	36
à la Algueria d	le los Frayles	38 1
		41
à Ontanava		45
		49
à Tarancon		514
à Fuentidueña	del Tajo 3	54=
	ajuña 3	3 58
à Bacia-Madrid		6 r
à Madrid		64
F. C. C. and an accounted	Catta Dausa m'ast m	antia an

Esta Carrera no es montada | Cette Route n'est montée que que de Albacete à Madrid. | d'Albacète à Madrid.

#### . 112.

# CARRERA MONTADA De Cartagena à Madrid , por Murcia , Albacete y Tarancon. ROUTE NONTÉE ROUTE NONTÉE TO De Cartagène à Madrid , par Murcie , Albacète et Tarancon.

(130)		
Paradas. Relais.	Leguas.	Llewes.
De Cartagena à los Baños		6
à Murcia	. 3	9
à Lorqui	. 3	12
al Puerto de la Losilla	· 2 1	14 -
à Ziezar.	. 2	17
al Puerto de la Mala-Muger	. 3	20
à la Venta de Viuatea	. 21	22 -
à Tobarra	. 2 1	25
à la Venta Nueva	. 3	28
al Pozo de la Peña	. 3	3 r
à Albacete	. 2 1	33 1
à Gineta	. 3	36 5
à la Roda	. 3	$36\frac{3}{1}$
à Minaya	. 3	42 -
à San-Clemente de la Mancha.		45
à la Alqueria de los Frayles	. 2 7	48
à Belmonte de la Mancha	. 2 1	50
à Ontanaya	. 4	54 1 58 1
à Torrubia		
à Tarancon	. 2	6 I
à Fuentidueña del Tajo	. 3	64
à Perales de Tajuña	. 3 :	67 1
à Bacia-Madrid	. 3	70 -
à Madrid	3	73 :
770		
Nº. 113.		
CARRERA	TE e	
- De Connede	Made	id nam
De Granada à Madrid, por De Grenade à	Annu	u,pur
Andujar y Aranjuez. Andujar et	Arung	uez.
De Granada à Pinos Puente		3
De Granada à Pinos Puente	5	8
	3	11
à Alcaudete	4	15
à Andujar.	5	20
à la Casa del Rey.	2	22 -
à Baylen.	2	25
à Guarroman.	2	27
à la Carolina.	2	29
at the Chromina.		-9

	( 131 )		
	Paradas. Relais.	Leguas.	Lieues,
De Granada	à la Carolina		29
	a Santa - Elena	. 3	31
	à la Venta de Cardenas	. 2	33
	al Visilio	. 2	35
19.0	à Santa-Cruz de Mudela	. 2	37
	à Valdepeñas	. 2	39
	à Nostra-Señora de la Consolacion		4 E
	à Manzanares	. 2	43
	à la Casa-Nueva del Rey	. 2,	45
	à Villaharta		48
	al Puerto de Lapiche		50
	à Madridejos		53
1	à Cañada de la Higuera		55
	à Tembleque		57
	à la Guardia		59
	à Ocaña		62 -
	à Aranjuez		64 -
	à Valdemoro		67
	à Madrid		71 1

Esta Carrera no es montada que de Andujar à Madrid.

Cette Ronte n'est montée que d'Andujar à Madrid.

CARRERA  De Malaga à Madrid, por  Andujar y Aranjuez.			ROUTE										
			r De Malaga à Madrid Andujar et Aranju							l, par ez.			
De Malaga	à	Antequera											8
		Benamexi										4	12
身	à	Lucena : .			,	٠.		٠				3	15
	à	Baena										4	19
	à	Porcuna								٠		5	24
	à	Andujar				÷						3	27
10/2	à	la Casa del Re	γ.						ı,			$\frac{2^{\frac{1}{2}}}{2^{\frac{1}{2}}}$	29 -
1		Baylen										2 -	32
		Guarroman										2	34
486-	ė	la Carolina										2	36
-		Santa-Flena										3	38.

Service .	Paradas. Relais.	1	eguss.	Lieues,
De Malaga	à Santa Elena			38
U	à la Venta de Ca		2	40
	al Visillo		2	42
	à Santa - Cruz de	e Mudela	2	44
70411	à Valdepeñas		2	46
	à Nostra - Señora	de la Consolacion.	2	48
	à Manzanares		2	50
	à la Casa-Nueva	del Rey	2 1	52 -
			2 1 2	55
	al Puerto de Lap	iche. de	2	57
	à Madridejos		3	60
	à Canada de la :	Higuera	2	62
	à Tembleque		2	64
	à la Guardia		2	66
	a Ocaña		3 !	69 5
	à Aranjuez		2	71 1 74 1 78 1
100	à Valdemoro		3	74 -
	à Madrid		4	78 -
Esta Carr que de And	era no es montada	Cette Route n'ess d'Andujar à Madri	mont	_
Esta Carr que de And	era no es montada ujar à Madrid.	Cette Route n'ess d'Andujar à Madri	mont	_
que de And	era no es montada ujar à Madrid.	d'Andujar à Madri	d.	_
que de And	era no es montada ujar à Madrid. N°.	d'Andujar à Madri 115.	d.	ée que
que de And	era no es montada lujar à Madrid. N°. CARRERA tar ò de Aljeciras	d'Andujar à Madri  I I 5.  ROUTE  De Gibraltar ou	d.	ée que
que de And  De Gibrali  à Madri	rera no es montada lujar à Madrid.  N°.  CARRERA tar ô de Aljeciras d, por Cordoba,	d' Andujar à Madri  1 1 5 .  ROUTE  De Gibraltar ou  ras à Mad id	d.	lgéci-
que de And  De Gibrali  à Madri	era no es montada lujar à Madrid. N°. CARRERA tar ò de Aljeciras	d'Andujar à Madri  I I 5.  ROUTE  De Gibraltar ou	d.	lgéci-
que de And De Gibral à Madri Anduja	N°.  CARRERA tar ô de Aljeciras d, por Cordola, r y Aranjue2.	d'Andujar à Madri  1 1 5 .  ROUTH  De Gibraltar ou  ras à Mad id  doue , Anduja  juez.	d.	lgéci-
que de And De Gibral à Madri Anduja	rera no es montada lujar à Madrid.  N°.  CARRERA tar ô de Aljeciras d, por Cordoba,	d'Andujar à Madri  I I 5.  ROUTE  De Gibraltar ou ras à Mad id doue, Anduja juez.  à San-Roque	d.	ée que lgéci- Cor- Aran-
que de And De Gibral à Madri Anduja	N°.  CARRERA d, por Cordoba, r y Aranjuez.  ar ò de Algeciras å Gausin	d'Andujar à Madri  I I 5.  ROUTE  De Gibraltar ou ras à Mad id doue, Anduja juez.  à San-Roque	d.  d'A  par  ret 2	lgéci- Cor- Aran-
que de And De Gibral à Madri Anduja	rera no es montada ujar à Madrid.  N°.  CARRERA tar ô de Aljeciras d, por Cordoba, r y Aranjuea.  ar ô de Algeciras à Gausin à Ronda	T 15.  ROUTH De Gibraltar on ras a Mad id doue, Anduja juez. à San-Roque.	d. d'A par ret 2	lgéci- Cor- Aran-
que de And De Gibral à Madri Anduja	ers no es montada ujar à Madrid.  N°.  CARRERA tar ò de Aljeciras d, por Cordoba, r y Aranjuea.  ac ò de Algeciras à Gausin à Saucejo à Saucejo	d'Andujar à Madri  1 1 5 .  ROUTE  De Gibraltar ou  ras à Mad id  doue , Anduja  juez.  à San-Roque	d. d'A par ret 2	lgéci- Cor- Aran-
que de And De Gibral à Madri Anduja	ers no es montada lujar à Madrid.  N°.  CARRERA tar ô de Aljeciras d, por Cordola, r y Aranjuez.  ar ô de Algeciras à Gausin. à Ronda. à Saucejo. à Osuna.	d'Andajar à Madri  1 1 5  ROUTH  De Gibraltar ou ras à Mad id doue, Anduja juez. à San-Roque.	d.  d'A  par  ret 2	lgéci- Cor- Aran- 2 8 13
que de And De Gibral à Madri Anduja	ers no es montada ujar à Madrid.  N°.  CARRERA d Algeeiras d por Cordoba, r y Aranjuea.  ar ò de Algeeiras à Gausin à Ronda à Saucejo	d'Andajar à Madri  1 1 5 .  ROUTI De Gibraltar on ras à Mad id doue , Anduja juez. à San-Roque.	d.  d'A  par  ret 2  6  5  6  3	lgéci- Cor- Aran-
que de And De Gibral à Madri Anduja	ers no es montada lujar à Madrid.  N°.  CARRERA tar ò de Aljeciras d, por Cordoba, r y Aranjuez.  ac ò de Algeciras à Gausin. à Ronda. à Saucejo. à Osuna. à Ecija.	d'Andojar à Madri  1 1 5.  ROUTE  De Gibraltar oi, ras à Mad id done, Anduja juez.  à San-Roque.	d. d'A, par et 2	lgéci- Cor- Aran-

A CONTRACTOR	Paradas. Relais.	Legus.	Lieues,	
De Gibraltar à	Cordoba		37	
, à	la Casablanca del Rey	. 21	39	
a	Carpio,	. 2	42	
y &	Aldes del Rio	. 3 1	45 -	
à	Andojar	· 3 ·	49	
à	la Casa del Rey	3 3 3 1 1 1 1 1 1 1	51 -	
à	Baylen	. 2 -	54	
, b å	Guarroman. f	. 2	56	
à	la Carolina	. 2	58	
à	Santa-Elena	. 2	60	
à	la Venta de Cardenas	. 2	62	
a	Visillo:	. 2	64	
	Santa-Crus de Mudela	. 2	66	
à	Valdepeñas	. 2	68	
	Nostra-Señora de la Consolacion		70 .	
à	Manzanares	. 2	72	
à	la Casa Nueva del Rey	· 2 1/2	74 -	
	Villaharta	. 2	77	
a	Puerto de Lapiche	. 2	79	
à	Madridejos	. 3	82	
a	Cañada de la Higuera	. 2	84	
à	Tembleque	. 2	86	
	la Guardia	. 2	88	
	Ocaña.	. 3 4	91 -	
a	Aranjuez	. 2	93 -	
a	Valdemoro	. 3	$96\frac{1}{8}$	
2	Madrid	- 4	100	
Esta Carrera r que de Ecija à Ma	drid. Cette Ronte n'.	est mond	će qu <b>e</b>	
	No. 116.			

		RA MONTADA		ROUTE MONTÉE	
De	Cadiz Sevilla, Iujar y	à Madrid, p Gordoba, A Aranjuez.	or n-	De Cadix à Madrid, par Séville, Cordoue, An- dujar et Aranjuez.	-
De	Cadiz	à la Isla de L al Puerto de S	eon	ta - Maria 3 6	

		(134)	
_	23	Paradas. Relais. E. Legui	I. Lieues,
De	Cadiz	al Puerto de Santa - Maria	6
		à Xeres de la Frontera 2	8 2
		à la Real Casa del Cuervos 3	12
		al Ventorillo de las Torres de Locaz. 3	.15
	75	à Utrera	19
	100 M	a Sevilla	22
		à Alcala de Guadayra 2	24
		a Mayrena 2	26
	4	a Carmona,	28
		a la Venta de la Portuguesa 2	30;
		a Luisiana 3.	34
		a Ecija	37
		à la Carlota 4	4 r
		a Cortijo de Mango-Negro 3	44
	-10	a Cordoba, 3	47
		à la Casablanca del Rey 2	49
		al Carpio 2	52
		a Aldea del Rio 3.	55;
		à Andnjar 3	59
		à la Casa del Rey 2	61 -
		a Baylen	64
		à Guarroman 2	66
		à la Carolina 2	68
		à Santa - Elena	70
		à la Venta de Cardenas 2 al Visillo	72
			74
		à Santa - Cruz de Mudela 2	76
		à Valdepeñas	78
			80
			82
		à la Casa Nueva del Rey 2	84
			87
		al Puerto de Lapiche	89
			92
		à Canada de la Higuera	94
		à Tembleque	96
			98
			103 2
		1 38 3 13	106
		a bladrid 4	110-

# ( 135 )° N°. 117.

CA	RRERA	

De Cadiz à Benavente, por	De Cadix à Bénavente, pa
Sevilla, Badajoz y Sala-	Séville, Badajoz et Sale
manca.	manque,

	Paradas, Relais. Leguas.	Lieucs
De Cadiz	à la Isla de Leon.	3
	al Puerto de Santa-Maria 3	6
	à Xeres de la Frontera 2	
	à la Real Casa del Cuervo 3	8 ;
	à la Real Casa del Cuervo 3 2 al Ventorillo de las Torres de Locaz. 3 2	151
	à Utrera	19
	à Cantinana	22
	à la Venta de Guillena 3	23
		26
		29
		33
		37
		40
		44
	à Albuera	49
	2 D. 1. '	52
	à Albumpanaus	55
	à Albuquerque 6	G2
		68
	1 1 -	73
	2 Court	76
	à la Manalaia	80
		82
	- Catal	85
		91
	à Ciudad - Rodrigo	96
		lor
	in the more are castro	106
	÷ Colomono	109
	é la Calcada de Des Di	113
	à la Calzada de Don-Diego 4	117

( )		
Paradas. Relais.	Leguss.	Lieucs,
De Cadiz à la Boveda de Toro		121
à Ledesma	. 4	125
à Zamora.	. 5	130
a renausende		135
à Riego,	. 3	138
à Riego.	4	142
Esta Carrera no es montada Cútte Route n'e que de Cadiz à Sevilla , y de de Cadiz à Séville à Bénavente no lo es. à à Bénavente elle n	st mont , et de e l'est p	be que Strille as.
No. 118.		
CARRERA ROUT	TE.	
De Cadiz à la Coruña , De Cadiz à l por Badajoz, Benavente, Orense y Santiago.  Orense et Sa	Bénas	ente,
De Cadiz à Benavente. V. Nº. 117		142
à Sitrama	, 3	145
à la Vega de Tera		148
à Mombuey		15x
a Ramsal.		154
à Requejo de Sanabria		157
à Luvian	. 31	160 1
à Cañizo		164
al Novallo		171
à Abavides	. 3	174
à Alloriz	. 3	177
à Orense.	. 4	181
al Piñor		183 1
Villanueva de la Gesta	. 4	187
à Castrovite, . '	. 4	1911
à Santiago		195
à Carrel. ,		199-
à Paulo	. 3	303 -
à la Coruña	. 3	205 -

Esta Carrera no es montada de Sevilla à Benavente.

### Nº, 119.

#### CARRERA ROUTE

De Cadiz à la Coruña, De Cadix à la Corogne, por Badajoz, Benavente par Badajoz, Bénavente y Lugo. et Lugo.

	Paradas. Relais.	Leguss.	Lieus:
De Cadiz	à Benavente. V. No. 117		142
	al Puente de la Bisana	. 3	145
	à la Bañeza	. 4	149
	à Astorga		152
	à Manzanal	. 31	156
	à Bembibre		150-
	à Cubillos		162
	à Villafranca del Vierzo		165
	à Ruitalan		160
	à la Venta de Noceda		172
	à Becerrea.		175
	à Sobrado		178
			181
	à Lugo		184
			187
	à Guitiriz.		
	à Monte-Salgueyro	. 2 -	190
	à Betanzos	- 2:	192
	à la Coruña	3	195

Esta Carrera es mas corta que la precedente de 10 legus; pero la précédente de 10 lieues; mais de Sevilla à Benavente esta uo es de Séville à Bénavente elle n'est montada.

pas montée.

#### Nº. 120.

CARRERA	ROUTE
De Cadiz al Ferrol, por Badajoz, Benavente y Betanzos.	De Cadix au Ferrol, par Badajoz, Bénavente es Bétanzos.
Paradas. Relais. De Cadiz à Betanzos. V. 3	Leguas, Lieues,
à Cavañas	31 196
Esta Carrera no es montada de Savilla à Benavente.	Cette Route n'est pas montée de Séville à Bénavente.
N°.	121.
CARRERA	ROUTE
De Cadiz à Oviedo, por Ba- dajoz, Benavente y Leon.	De Cadix à Oviédo, par Ba- dajoz, Bénavente et Léon.
à Villaquexida.  à Toral de los G à Ardor.  à Leon. à la Robla. à Buiza. à Pajares. à Vega.	Nº 117 142  13 145  12manes 2 147  3 153  4 151  4 151  4 164  4 168  5 173  5 173  7 173
Esta Carrera no es montada de Sevilla à Oviedo.	Cette Route n'est pas montée de Séville à Oviédo.

#### Nº. 122.

#### *GARRERA MONTADA

#### ROUTE MONTEE

De Lishoa à Madrid, por Badajoz , Truxillo y Talavera de la Reyna.

De Lisbonne à Madrid, par Badajoz , Truxillo et Talavera de la Reyna.

		Paredas. Relais.	Leguas.	Lieusse
De	Lisboa	à Aldea-Gallega		3
		à los Pregones		8
		à las Ventas Nuevas	3	II
		à Montemor Novo	4	15
		à Arrayolos	3	18
		à la Venta del Duque	3	21
		à Estremos	3	24
		à Alcravizas	2	26
		à Elvas	4	30
		à Badajoz	3	33
		à Talavera la Real	3	36
		à Perales	3	39
		à Merida	3	42
		à San-Pedro de Merida	2	44
		à la Venta de la Guia	3	47
		à Meajadas	3	50
		à las Casas del Puerto de Santa-Cruz.	3	53
		à Truxillo	3	56
		à Carrascal	2	58
		à Jaraycejo	2	60
	1.6	à las Casas del Puerto de Miravete.	2	62
		à Almaraz	2	64
		à Navalmoral de Plasencia	2	66
		à la Calzada de Oropesa	4	70
		à el Cañizo	4	74
4		à Talavera de la Reyna	4	78
		à Casalejas	2	80
		a Seralbo	2	84
		à Maqueda	3	85
		à Santa-Cruz del Retamar	2	87
		à Valmojado	3	90
		à Navalanmeno		~

	( 140 )	
	Paradas, Relais, . Leguas, Lie	we
De Bayona	à Navalcarnero.       92         à Mostoles.       2       94         à Madrid.       3       97	
	75.70 #	

	N°.	123.	
	CARRERA MONTADA	ROUTE MONTE	E
Tr	adájoz à Madrid, por uxillo y Talavera de Reyna.		rid , par vera de
De Ba	dajoz à Talavera la Res		3
	à Perales à Merida		-
	à San-Pedro de M		9
		Guia 3	14
	à Meajadas		17
	à las Casas del Pue		20
	à Truxillo		23
	à Carrascal		25
	à Jaraycejo		27
	à las Casas del Pu		29
	à Almaraz		31
	à Navalmoral de l	Plasencia 2	33
	à la Calzada de,	Oropesa 4	37
	à el Cañizo		4 r
	à Talavera de la	Reyna 4	45
		2	47
	à Seralbo		49
	à Maqueda		52
	à Santa - Cruz de		54
		3	57
			59
			6 r
	A Madeid	. 3	64

### Nº. 124.

#### CARREBA ROUTE

De Alcantara à Madrid , por Plasencia , Almaraz y Talavera de la Reyna.  D'Alcantara à par Plasencia et Talavera de	, Alm	naraz
Paradas. Relais, I	éguas.	Lieues.
De Alcantara à la Zarza		3
à Coria	4	7
à Galisteo	5	12
à Plasencia	3	15
à Malpartida	x	16
à la Venta de la Vazabona	3	10
à Almaraz	4	23
à Navalmoral de Plasencia	2	25
à la Calzada de Oropesa	4	29
à el Cañizo	4	33
à Talavera de la Reyna	4	37
à Casalejas	2	39
à Seralbo	2	41
à Maqueda	· 3	44
à Santa-Cruz del Retamar	2	46
à Valmojado	3	49
à Navalcarnero.	2	51
à Mostoles		53
	3	56
à Madrid	3	30

Esta Carrera no es montada | Cette Route n'est montée que que de Almaraz à Madrid. d'Almaraz à Madrid.

## Nº. 125.

CARRERA

#### ROUTE De Ciudad - Rodrigo De , Ciudad - Rodrigo à Madrid , par Salaman-Madrid, por Salamanca y Arevalo. que et Arévalo,

De Ciudad-Rodrigo	à	Martin del Rio	5
	à	la Boveda de Castro 5	10

	L'SLEGGE?	riau.	regess,	Lieuca
De Ciudad-Rodrigo	à la Bove	da de Castro		10
	à Cabradi	lla	3	13
	à Salamar	тса	4 .	17.
	à Villoria		5	22
		de las Torres	5	27
			5	32
		0	3	35
			2	37
	à Villacas	tin	2	39
		a de San-Rafael	3	42
		rama ,	2:	44-
		ar	3	47
		del Retamar	2 :	50
		as	2	52
			2	54
	Nº.	126.		
CARRERA		ROUTE		
De Salamanca à	Madrid	De Salamanaue	à Ma	drid
De Salamanca à por Areva	do.	par Arév	alo.	,
De Salamanca à Vi	illoria			5
à O	rcajo		5	10
à A	revalo		5	15
			3	18
à La	bejos		2	20
à Vi	llacastin		2	22
à la				
	Fonda de	San-Rafael	3	25

à Madrid. . . . . . . . . . . . . . . . Cette Route n'est montée que d'Arévalo à Madrid. Esta Carrera no es montada que de Árevalo à Madrid.

à Galapagar. . . . . . . . . . . . . . . al Puente del Retamar. . . .

à Abulagas. . . . . . .

30

33

35

37

## Nº. 127.

De Zamora à Madrid, por Medina del Campo y Arevalo.

De Zamora à Madrid, par Médina del Campo es Arévalo.

ROUTE

CARRERA

Paradas. Relais.	Leguss.	Lieues.	
De Zamora à Toro.		5	
à la Vega de Valdetroncos	. 3	8	
à Tordesillas		10	
à Rueda.		12	
à Medina del Campo	. 2	14	
à Ataquines		17	
à Arevalo		20	
à Adanero	. 3	23	
à Labajos		25	
à Villacastin.		27	
à la Fonda de San-Rafael		30	
à Guadarrama	2 1	32 -	
à Galapagar		35	
al Puente del Retamar		38*	
à Abulagas		60	
à Madrid		42	
que de la Vega de Valdetroncos de la Campagna de Madrid.	ae v asaei	toncos	
N°. 128.			
CARBERA MONTADA	MONTÉE		
De la Coruña à Madrid, por Orense, Benavente y Medina del Campo.  De la Corogr par Orense et Médina	é, Béne	wente	
De la Coruña à Paulo		3	
à Carral.		6	
à Santiago	4	10	

## ( 144 )

( 144 )		
Paradas. Relais.	Leguas.	Lieves.
De la Coruña à Santiago		10
à Castrovite	. 4	14
à Villanueva de la Gesta	. 4	18
al Piñor	. 4	22
à Orense	2	24
* à Alloriz	4	28-
à Abavides	. 3	31 -
à Verin	. 3	34 -
al Novallo	. 4	38
à Cañizo	. 3	41-
à Luvian	. 3 <del>:</del>	45
à Requejo de Sanabria	3 -	48 -
à Remesal	. 3	51 -
a Mombuey		54 -
à la Vega de Tera	. 3	57 :
à Sitrama	. 3	60 ±
à Benavente	: 3	63 -
à San-Esteban del Molar	. 2	63 1 65 1 67 1
à Villalpando		67
al Villar de Frades		71 -
à la Vega de Valdetroncos	. 3	74 -
à Tordesillas.	. 2	76
à Rueda		78 ÷
à Medina del Campo	. 2	8o ÷
à Ataquines		83 🚡
à Arevalo		86 1
à Adanero	. 3	89
à Labajos	. 2	93
à Villacastin	. 2	93 :
à la Fonda de San-Rafael	. 3	96
à Guadarrama		99
à Galapagar		102
al Puente del Ratamar		
à Abulagas		106
à Madrid	. 2	108 -

ı

# Nº. 129.

CARRERA M	ONTADA	ROUT	E MC	NTEE	
de la Coruña por Lugo, I Medina del	enavente y	De la Core par Lug Médina	o, B	énave	nte e
	das, Relais,			Leguas,	Lieue
	Monte Salgu Guitiriz. Valdomar. Lugo. Sobrado. Becerrea. Ia Venta de Ruitalan. Willafranca de Cabillos. Bembibre. Matoraga. A Bancea. I Benavente. Sam-Esteban cillalpando. Villar de Fri Villar de Fri Villar de Catalonio. Villar de Catalonio. Willar de Catalonio.	Nocada.  l Vierzo.  Bisana.  el Molar.  des.  aldetroncos.  ampo.		a a 3 5 3 3 3 3 4 3 a 7 3 3 4 3 a 2 4 3 a 2 3 3 3 3 a 2 3 3	3 5 8 K 4 7 0 3 6 6 1 1 2 2 3 6 3 3 6 6 6 6 6 6 6 7 7 6 7 7 7 8 8 8 8 9

	meganit mitant
De la Coruña à Guadarrama.	
	3 92
	tetamar 2 3 94 1 96 1
à Abulagas	
à Madrid	2 q8 =
F Esta Carrera es mas corta de 10 leguas que la precedente.	10 lieues que la précédente.
7	
CARRERA MONTADA	ROUTE MONTÉE
Del Ferrol à Madrid, por	Du Ferrol à Madrid, par
Lugo , Benavente y	Lugo, Bénavente et
Medina del Campo.	Médina del Campo.
Del Ferrol à Cavanas	2 1
à Betanzos	3 6
à Monte Salgueyr	
à Guitiriz.	
à Valdomar	3 14
à Lugo	3 17
à Sobrado	3 20
à Becerrea	3 23
à la Venta de No	oceda 3 26
a Buitalan.	3 29
à Villafranca del	Vierzo 4 33
à Cubillos.	
à Bembibre	2 39
à Manzanal	31 42± 31 42± 31 46 31 49±
à Astorga	3 46
à la Bañeza.	3 49 4
	Bisana 4 53-
	3 56 5
	Molar 2 58
	2 6o
a	
al Villar de Fran	des 4 64
al Villar de Frac	des

	(147)	4
	Paradas. Relais. Lego	as. Lines
Del Ferrol	à Tordesillas	69 -
	à Rueda	71 73
	à Medina del Campo 2	73 -
	à Ataquines 3	76
	à Arevalo 3	
	à Adanero 3	82 -
	à Labajos 2	84
	à Villacastin 2	
	à la Fonda de San-Rafael 3	891
		92
	à Galapagar 3	95
		973
	à Abulagas 2	99 -
	à Madrid 2	101

## Nº. 151. ROUTE

	edo à Madrid, por D'Oviédo à Madrid,	
Leon	, Benavente y Léon , Bénavente	
Medi	na del Campo.   Médina del Campo.	٠.
De Ovie	do à Vega	5
	à Pajares 4	g.
	à Buiza 4	Š.
	a la Robla 3	
	à Leon 4 2	0
	à Ardor 3 2	3
		6.
	à Villaquexida 2	8 -
	à Benavente 3 3	1.5
	a San-Esteban del Molar	3 -
	à Villalpando	5 <del>1</del>
	al Villar de Frades 4 3	9.7
		2 -
		4 🗓 1
		6 -
		8 -
		1 -
	a treatment	

à Ataquines. . . . .

Paradas. Relais.	Leguas.	Lieues,
De Oviedo à Ataquines.  Arevalo.  à Adanero.  à Lahajos.  è Villacastin.  à la Fonda de San-Rafael.  à Guadarrama.  à Galapagar.  al Puente del Retamar.  à Abulagas.  à Madrid.	. 3 . 2 . 3 . 3 . 2 ¹ / ₂ . 3	51 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Esta Carrera no es montada que de Benavente à Madrid.	est mon Ladrid.	tće gue
N°. 132.		
CARRERA MONTADA ROUTE M	ONTÉE	
De Santander à Madrid , por Reynosa , Burgos , Valladolid y Segovia. De Santander par Reynos Valladolid de Segovia.	à Ma a, Bu et Ségo	drid, irgos, wie.
De Santander à Torrelavega	. 4	4 8
h Reynosa	. 4	12
à Canduela	. 4	16
à Basconcillos	. 4	20
a Guermeces		25
à Burgos		29
à Celada		33
à Villaodrigo		61
n Baños		44
à la Venta de Trigueros		47
à Valladolid.	. 4	51
à Valdesillas		55
à Olmedo	. 4	59
1 Bellemille		6.

	Paradas, Relais,		Leguas.	Lleues
De Santand	er à Belleguillo			Gr
	à las Navas de	Coca	2	63
	"à Santa-Maria d	le la Nieve"	2	65
	à Garcillano		3	68
_	à Segovia		2	70
7	à Otero de Her	rreros	3	73
	à la Fonda de	San-Rafael	2	75
	à Guadarrama.		2 :	77 +
	à Galapagar			77 ±
	al Puente del 1	Retamar	2 1	83
	à Abulagas			85
	à Madrid		2	87
	1.			
			4 '	
	Nº.	133.		
	-, -			
*				
CARRE	RA MONTADA	ROUTE .	MONTÉE	
Duero.	gos y Aranda de	par Eurgo de Duero.	is et A	rando
The Contend	er à Torrelavega.			4
De Santanu	à Molledo		4	. 8
	à Reynosa,			13
	à Canduela			16
	à Basconcillos.		4	20
	à Guermeces		5	25
	à Burgos			29
	à Sarracin			31
	n Madrigalejo.			34
	à Lerma			36 ;
	à Bahabon		3	30
	à Gumiel de Iz-	an		39 7
	à Aranda de D	uero	2	43:
	à la Oprubia.		3	46
	à Fresidio de			49
	à Castillejo		2 :	52
	à Somosierra			55

	The state of the s	Tienes.
	De Santander à Buytrago	58
	à Cabanillas.	62
	à San-Agustin 3	65
0	à Alcobendas.	681
	a Madrid 3	
		71 :
	N°. 134.	
	N°. 134.	
	CARRERA MONTADA ROUTE MONTÉE	
	Do Billion & Madell P. D. D	
	De Bilbao à Madrid, por De Bilbao à Madrid,	par
	Burgos , Valladolid y Burgos , Valladol	id et
	Segovia. Ségovie.	
	De Bilbao à Llodio	2
	à Amurio	4 .
	à Orduña	6
	à la Venta del Hambre 1	7
	à Berguenda 4	11
	à Miranda de Ebro 3	14
	à Pancorbo 3 -	17:
	à Briviesca	22
	al Monasterio de Rodilla 3	25:
	a Burgos	30
	à Celada	34
	à Villaodrigo 4	38
	a Torrequemada 4	
	à Baños 3	42
	à Trigueros	48
	à Valladolid 4	52
	à Valdesillas 4	56
		6o
	a Olmedo	62
	à la seure de Care	64
	à la davas de Coca	66
		69
	à Otero de Herreros	71
		74
	à la Fonda de San-Rafael 2	76

	(131)		
	Paradas. Reieis.	Leguas.	Lieum.
	à la Fonda de San-Rafael.  à Guadarrama.  à Galapagar.  al Puente del Ratamar.  à Abulagas.  à Madrid.	. 2 . 3	76 78 ± 81 ± 84 86 88
CARRI	Nº. 135.	ONTÉR	٠.
De Bilbac Burgos y	à Madrid, por De Bilbao à M Aranda de Ducro. Burgos et Arand	Andria	
De Bilbao	à Llodio.  à Amurio.  à Orduña.  à la Venta del Hambre.  à Berguenda.  à Miranda de Ebro.  à Pancorbo.  à Pancorbo.  à Parivesca.  al Monasterio de Rodilla.  à Burgos.  à Sarracin.  à Madrigalejo.  à Lerma.  à Bahabon.  à Gumiel de Izan.  à Aranda de Duero.  à Ja Orrubia.	3 4 5 7 1 4 7 7 1 4 7 7 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7	2 4 6 7 11 14 17 22 25 30 3 3 5 40 42 44 47 50 0
	à Castillejo.  à Somosicrra.  à Buytrago.  à Cabànillas.  à San-Agōstin.  à Alcobendas.  à Madrid.	3 4	53 56 59 63 66 69 72

#### Nº. 136

CARRERA MONTADA	ROUTE MONTEE
De San-Sebastian à Madrie por Burgos, Valladoli y Segovia.	De Saint - Sébastien à Ma- drid, par Burgos, Valla- dolid et Ségovie.
a Villa	a
à Mone	ra
à Salin à Gaml	ns
à Mira à Panc à Brivi al Mon	ria
à Villa à Torr à Baño	da
à Valla	neros 3 61 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
à Belle à las l	eno
à Gard	illano 3 82 1

(ix53	)	
Paradas. Relair.		eguas. Lieues.
al Puente d	na	3 95 2 97 1 2 99 1 2 101 1
		2 101 -
N°. 1	3 ₇ .	
CARRERA MONTADA	ROUTE MO.	NTEE
De San-Sebastian à Madrid , por Miranda de Ebro , Burgos et Aranda de Duero.	De Saint-Sébast drid, par M Ebro, Burgos de Duero.	iranda de
De San - Sebastian à Urnieta.		. 2
à Villafranc	a de Guipuscoa.	3 5 3 8
	de Urrechu	3 xx
a bergara.	,	2 13
à Salinas.		2 17
à Gamboa.		2 19
		2 21-
	de Arganzon	3 24 -
a Miranda	de Ebro	3 27
		4 35
	io de Rodilla	4 35 3 3 39 4 43 43 3
		4- 43:
. à Sarracin.		#2 45±
å Madrigal	ejo	3 48
		2 5 5r
		3 54
	e Izan	
	le Duero	2 58
	ia	3 6r
	de la Fuente	3 64

# (. 154)

	Paradas.	Relais								Leguas,	Lieues
an :	à Castil	lejo.									66 4
	à Somos	ierra.								. 3	69 1
	a Buytra	ago								. 3	72:
	à Caban	illas.			۰		•		•	. 4	76
- 4	San-A	gustir	1,			٠	٠	•	٠	. 3	79 -
- 3	Alcob	endas.		٠	٠	٠	٠	٠	٠	. 3;	83 86
ź	a Madri	d				:	:	:	:	:	3

FIN.

## TABLA ALPHABETICA

## TABLE ALPHABETIQUE

De las Carreras principales y de todas las Paradas que se hallan en ellas, con los numeros de aquellas, en las quales ellos se hallen, como tambien la distancia en leguas de Madrid en cada uno de los quales (1).

Des Routes principales et de tous les Relais qui y sont situés, avec les numéros de celles où ils se trouvent, ainsi que la distance en lieues de Madrid à chacun d'eux (1).

las Carr		Legues.
Numéro: Route		Lieues.
83	Abavides.	-
24	Abulagas.	. 77
26	Adanero	. IQ
27	Adredas	. 3a -
27	Agreda	. 47
59	Albacete	. 40
79 62	Albuquerque.	. 67
65	Alcala de Guadayra	. 86 :
81	Alcantana.	63 -
42	Alcarraz.	78.
65	Alcaudete	60 -
25	Alcobendas	. 3*
55	Alcover	96 -
71	Alcravizas	71

(i) Los nombres escritos en la presente Table en lettres Magis-presente Table con letras Magis-culas indican las Guides por cules, delignent les Villes pour las quales hay Carreras directos lesquelles il y a de Rouses di-rectes à pariri de Madrid.

### (156)

Carre	s de	Leguas.
umérca		Lieues,
Rouse		
62	Aldea del Rio	. 55
71	Aldea - Gallega	. 94
60	ALICANTE	. 64
83	Alloriz	80
27	Alinadrones	. 191
73	ALMARAZ	. 33
27	Almazau	. 36
76	Almendralejo	. 50
42	Almunia	- 47
58	Almusafeš	. 57 :
59	Alqueria de los Frayles	. 57 1
30	Amurio	. 84
62	Andujar	. 51 -
27	Añoa	. 79
66	Antequera	. 70 -
48	Anzanigo	. 72
41	ARANDA de Duero	. 28
2	ARANJUEZ	. 7
42	Arcos	. 30
91	Ardon	. 53 -
26	Arevalo	. 22
71	Arroyolos,	. 70
82	Astorga	. 551
26	Ataquines	. 25
62	Ateca.	30
58	Atzaneta	
48	Averbe	. 68
52	Bacia - Madrid	. 3
78	Badajoz, por (par) Merida	. 64
79	Badajoz, por (par) Plasencia	. 73
66	Baena.	50
63	Barza.	
25	Bahabon	. 32
82	Banason	. 52
5q	Baños de Murcia (Bains de Murcie)	
24	Baños de Castilla la Vieja (Bains de la Vieil	. 075
24	Castille)	. 40
E-		
57	BARCELONA, por Valencia (Barcelone, pa	ar 100

# P( 157 )

	(13))	
Numeron las Carren	725.	Leguas.
Numéros Rouses		Lieues,
42	Barcelona, por Zaragoza (Barcelone, par Saragosse)	110
27	Barrueta	75
42	Bascara, por Zaragoza (par Saragosse)	
52	Bascara, por Valeucia (par Valence)	129 1
33	Basconcillos.	
62	Baylen.	
24	BAYONA, por Segovia (Bayonne, par Ségovie)	
25	BAYONA, por (Bayonne, par) Aranda de Duero.	
26	BAYONA, por (Bayonne, par) Medina del Campo	
	BAYONA, por Pamplona (Bayonne, par Pam-	
27		
0-	plune)	
82	Becerrea.	
48	Bedeus.	
24	Belleguillo.	
59	Belmonte de la Mancha (de la Manche)	. 23
82	Bembibre.	62 1
. 66	Benamexi	66
93	BENAVENTE.	45
90	Bendia.	. 87 ;
42	Benlloch.	82
2/4	Bergara.	
3o.	Berguenda.	- 77
48	Bermues	. 74
27	Berrueta	. 75
82	Betanzos	. 951
76	Bienvenida	68
30	BILBAO, por Segovia (par Ségovie)	. 88
30 bis	BILBAO, por (par) Aranda de Duero	721
97	Boveda de Castro	. 44
86	Boberas	. 89 *
42	Bollo, par Zaragoza (Boulou, par Saragosse)	1384
52	Bollo, por Valencia (Boulou, par Valence)	137
24	Briviesca.	. '66 °
42	Buars. V. Venta (Auberge) de Fraga	73
42	Bubierca	. 37
52	Buenache de Alarcon	26:
25	Buitrago	13 1
91	Buiza	63
43	Bujaraloz	68

-	(138-)	
Jan C	meros de Curreras,	
	nirot des	Leguat.
R	outes.	Lieues.
	7 Bujarrabal.	,
	Business per Second ( )	. 25
3	BURGOS, por Segovia (par Ségovie).  BURGOS, por (par) Medina del Campo.	. 58
3	Bungos, por (par) Medina del Campo	58
	(pat ) Aranda de Bucro	. 42
2	5 Cabanillas	
9	7 Cabradila.	. 9:
6:	2 Caniz.	. 41
4:	Calatayud.	. 1101
71	Calzada de Oronos	· 41'
5:	Calzada de Oropesa.	. 27
48		
42	Candasnos	. 8o°
33	Canduela	. 71
62	Cañada de la Higuera.	71
71	Canizo.	16
83	Cañizo. Carloto	23
62		
62	Carmona.	691
62	Carolina (Caroline).	82 -
6a	Carpio.	42
83		
71	Carrascal.	102
59		
62	Casablanca del Rey (Maison blanche du Roi).	73-
15		6 ı
15		11
		_
62		13
52		49
7.		26
7 1	Casas del Puerto (Maisons du Port) de Mira-	17
		35
71		55
2	Castellon de la Plana.	44
2:		64
5		99
		197
5	Castillejo de Aranjuez.	32 1
		9-

	( 159 )		
Sumero			Leguas,
uméros			Lieues,
Rouses			
1	Castrejones		. 12
83	Castrovite		
52	Caudete		. 39 :
84	Cavanas.		
24	Celada		
27	Centruenigo		. 52
86	Cerdedo		
42	Cervera		
42	Cetina		
97	CIUDAD - ROBBICO, por Sa		
		manque)	
98	CIUDAD-RODRIGO, por (P		
-	Reyna		
88	Codesas		
67	CORBOBA (Cordone)		
79 62	Coria		
82	Cortijo de Mango - Negro		
83	CORUNA, por (Corogne, CORUNA, por (Corogne,	par ) Lugo	108
14	Convento del (Couvent de	par ) Orense	
82			
14	Cuerva		
58	Cullera		
30	Cunera		59;
58	DENIA		66
62	Ecija		73:
3	Escontal (Escurial)		. 8-
71	Estremos		73
71	Elvas		
•			
84	FERROL		· · 101 -
42	Figueras, por Zaragoza	a (Figuières,	par .
		Saragosse)	
52	Figueras, por Valencia (Fig	quières, par Valen	ce). 131 -
42	Fonda del (Hôtellerie du	) Codul	102
24	Fonda de San - Rafael (	Hôtellerie de Sai	nt-
		Raphael )	12
ì	Fonda de la Trinidad ( Hôt	ellerie de la Trinit	é). 6
42			
	• . •		

		(100)		
1	Numero	os de		
	s Carre		L	eguas.
n	Route		1	ieues.
	87.			
	42			91
		Frasno.		44
	52	Fresnillo de la Fuente (de la Fontaine).	٠.	22
	52	Fuentidueña del Tajo (du Tage)		9 1
		0.11		
	24	Galåpagar		6 :
	79	Galisteo.		44
	24	Gamboa		82
	42	Gancho ou Guacho.		95
	58	Gandia		62 -
	42	Garapanillos		54
	24	Garcillano		19
	98	Gata		54
	68	Gausin.		92 -
	42	Gerona, por Zaragoza (Gerone, par Saragosse	١,	* 2 m -
	52	Gerona, por Valencia (Gerone, par Valence)		126-
	59	Gineta.	٠.	37
	42	Gomes	•	85
	27	Graganejos	•	17
	65	GRANADA (Grenade)	•	71 -
	42	Guacho ou Gancho	•	95
	43	GUADALAXARA	٠.	11
	24	Guadarrama.	•	
	62	Guardia	٠.	91
	62	Guarroman.	•	
	33	Guermeces		44
	82	Guitiriz	•	62
	m25	Comiel de Issa	٠.	90
•	48	Gumiel de Izan		30
	40	Gurrea		63
	27	Hinojosa		121
	42	Hostalrich por Zamagona (nea Company)		45
	52	Hostalrich por Valencia (par Valencia)	٠.	121-
	0.2	nostation, por valencia (par valence).	٠.	120
	42	Ignalada		97
	70	Illescas.	•	6,
	24	- Irun.	•	105
	62	Isla (Ile) de Leon	٠ ٠.	100
	72	() 40 20011	•. •	1075
	48	Jaca		27
	6.			11

.

#### ( 161 )

Cartesis.  Kauta.  71 Jaraycejo.  75 Juneda.  42 Junquera, por Zaragoza (Jonquieres, Saragosee.  52 Junquera, por Valencia (Jonquieres, Valence.  74 Lanz.  75 Janz.  75 Janz.  76 Lerma.  76 Lerma.  76 Lerma.  77 Lisson (Lisbonne).  76 Lierra.  77 Lisson (Jabonne).  78 Lierra.  79 Lisson (Jabonne).  70 Lierra.  70 Lierra.  71 Lisson (Jabonne).  72 Lierra.  73 Lionares.  74 Linares.  75 Lorma.  76 Lierra.  77 Lisson (Jabonne).  78 Lierra.  79 Lierra.  70 Lierra.  70 Lierra.  71 Lisson (Jabonne).  72 Lionares.  73 Lionares.  74 Linares.  75 Lionares.  76 Liucian.  77 Lisson (Jabonne).  78 Lionares.  79 Ladidejos.  70 Maridejos.  70 Maldriquies.  71 Majuarida.  72 Mallorquinas, por Valencia (par Valence).  79 Malparida.  70 Martin del Rio.		
nativa da  71 Jaraycejo.  72 Junquera, por Zaragoza (Jonquieres,  73 Junquera, por Valencia (Jonquieres,  74 Junquera, por Valencia (Jonquieres,  75 Junquera,  76 Labajos.  77 Lanz.  79 Lentos, por Zaragoza (par Saragosse).  78 Lentos, por Zaragoza (par Saragosse).  79 Lentos, por Zaragoza (par Saragosse).  70 Litares,  71 Litares,  72 Litares,  73 Litares,  74 Litares,  75 Lotares.  75 Lotares.  76 Litares,  77 Lotares.  78 Litares.  79 Lotares.  70 Lotosillo.  71 Lotares.  71 Lotares.  72 Lotqui.  73 Lotqui.  74 Litares.  75 Lorqui.  75 Lotqui.  76 Lucena.  77 Lotares.  78 Luvian.  79 Marcidejos.  70 Marcidejos.  70 Marcidejos.  70 Marcidejos.  70 Malocquinas, por Valencia (par Valence).  70 Malocquinas, por Valencia (par Valence).  70 Malocquinas, por Valencia (par Valence).  75 Manzanares.  75 Marcilla.  76 Marcilla.  77 Martilla.		Leguas
71 Jaraycejo. 72 Jaraycejo. 73 Jaraycejo. 74 Junquera, por Zaragoza (Jonquières, Saragosse. 75 Junquera, por Valencia (Jonquières, Valence. 76 Labajos. 77 Lanz. 79 Leon. 79 Leon. 70 Lerens. 71 Larans, por Zaragoza (par Saragosse). 72 Lerens. 73 Lienso (Lisbonne). 74 Lienso (Lisbonne). 75 Lerens. 76 Lienso (Jabonne). 76 Lienso (Jabonne). 77 Lodores. 78 Limas, por Valencia (par Valence). 79 Lobosillo. 70 Lodores. 70 Lodores. 71 Lienso (Lisbonne). 72 Lodores. 73 Lincas, por Valencia (par Valence). 74 Lincas, por Valencia (par Valence). 75 Lobosillo. 76 Lodores. 77 Lodores. 78 Luciana. 79 Lausiana. 70 Madridejos. 71 Madridejos. 72 Mallorquinas, por Zaragoza (par Saragos Mallorquinas, por Zaragoza (par Valence). 79 Mallorquinas, por Zaragoza (par Valence). 70 Malpartida. 71 Maqueda. 72 Marcilla. 73 Marcilla.		Lieues.
55 Junieda. 42 Junquera, por Zaragoza (Jonquieres, Saragosse. 52 Junquera, por Valencia (Jonquieres, Valence.  63 Labajos. 63 Labajos. 63 Lion. 63 Lianacs. 63 Lianacs. 63 Lianacs. 64 Liinas, por Zaragoza (par Saragosse). 65 Lerma. 63 Lianacs. 64 Liinas, por Zaragoza (par Saragosse). 65 Liares. 65 Lianacs. 66 Lianacs. 67 Lianacs. 68 Lianacs. 69 Lobosillo. 69 Lobosillo. 60 Lorqui. 60 Lusiana. 61 Luvian. 62 Lusiana. 63 Luvian. 63 Luvian. 64 Lugos. 65 Lusiana. 66 Madridejos. 67 Madridejos. 68 Malacontas, por Zaragoza (par Saragosa). 69 Malocquinas, por Valencia (par Valence). 70 Malparidia. 71 Maqueda. 72 Marcilla. 73 Marcilla. 74 Marcila. 75 Marcilla. 76 Marcila. 77 Marcilla. 78 Marcila.		
55 Junieda. 42 Junquera, por Zaragoza (Jonquieres, Saragoses. 52 Junquera, por Valencia (Jonquieres, Valence.  26 Labajos. 27 Lanz. 92 LEON. 94 LERENA, por Zaragoza (par Saragosse). 55 LERENA, por Valencia (par Valence). 56 LARIDA, por Valencia (par Valence). 57 Liares. 63 'Linares. 63 'Linares. 64 Lilinas, por Zaragoza (par Saragosse). 55 LOSTILOS (Lisbonne). 65 LOSTILOS (Lisbonne). 66 Linares. 67 Lodostilo. 68 Locytilos. 69 Lodostilo. 60 Lodostilo. 60 Locytilos. 61 Lusiana. 62 Lusiana. 63 Luvian. 64 Lugo. 65 Lusiana. 66 Madridejos. 67 Mallocquinas, por Valencia (par Valence) 68 Mallocquinas, por Valencia (par Valence) 69 Mallocquinas, por Valencia (par Valence) 70 Mallocquinas, por Valencia (par Valence) 71 Magneda. 72 Marcilla. 73 Marcilla. 74 Marcilla. 75 Marcilla. 76 Marcilla.		37
4a Junquera, por Zaragoza (Jonquières, Saragosse). 52 Junquera, por Valencia (Jonquières, Valence. 26 Labajos. 27 Lanz. 28 Latara, por Zaragoza (par Saragosse). 51 Latara, por Valencia (par Valence). 28 Lerma. 29 Lerma. 20 Literma. 20 Literma. 21 Litsoo (Lisbonne). 20 Litsoo (Lisbonne). 21 Litsoo (Lisbonne). 22 Lilinas, por Valencia (par Valence). 23 Lilodio. 24 Lilinas, por Valencia (par Valence). 25 Lodares. 26 Lodares. 27 Liusiana. 28 Lucena. 28 Luciana. 29 Madridejos. 20 Madridejos. 21 Madridejos. 22 Mallorquinas, por Zaragoza (par Saragos 23 Mallorquinas, por Zaragoza (par Sarago 24 Mallorquinas, por Zaragoza (par Sarago 25 Mallorquinas, por Zaragoza (par Sarago 26 Malparida. 27 Marcilla. 28 Manzanal. 29 Martin del Rio.		109
52 Junquera, por Valencia Saragosae,  26 Labajos.  27 Lanz.  28 Loon.  49 Leron, por Zaragoza (par Saragosae).  55 Lerma.  63 Valence.  63 Valence.  63 Valence (par Valence).  64 Linares.  65 Liares.  65 Liares.  66 Liares.  67 Liares.  68 Valence (par Valence).  69 Lobosillo.  60 Lodosillo.  60 Lodosillo.  61 Lusiana.  62 Madridejos.  63 Luvian.  64 Madridejos.  65 Madridejos.  66 Malacon.  67 Madridejos.  68 Malacon.  69 Malocquinas, por Valencia (par Valence).  70 Malparidia.  71 Magneda.  72 Marcilla.  73 Marcilla.  74 Marcilla.  75 Marcilla.	par	- J 1
52 Junquera, por Valencia (Jonquières, Valence.  26 Labajos		1354
Valence.  4 Labajos.  7 Lanz.  7 Lanz.  9 Laton.  9 Lexton.  10 Lexton.  11 Lisson (Lisbonne).  12 Lierna.  13 Linares.  14 Linares.  15 Lorna.  16 Literan.  17 Lisson (Lisbonne).  18 Linares.  19 Linares.  10 Lionares.  10 Lionares.  10 Lionares.  10 Lorqui.  10 Linares.  10 Lorqui.  11 Lisson (Lisbonne).  12 Linares.  13 Lionares.  14 Linares.  15 Lorqui.  16 Lucena.  18 Lucena.  18 Lucena.  18 Lucena.  18 Lucena.  18 Lucena.  19 Marcidejos.  20 Madridejos.  21 Madridejos.  22 Madrigueijo.  23 Malocrytinas, por Zaragoza (par Saragosa).  24 Mallocrytinas, por Valencia (par Valence).  25 Madrigueijo.  26 Malaco.  27 Marcilla.  28 Marzanal.  48 Manzanares.  29 Marcilla.  29 Marcilla.	nar	,
26 Labajos. 27 Lanz. 28 Laor. 29 Lanz. 29 Laor. 20 Laor. 20 Laor. 21 Laor. 22 Laor. 23 Linas. 25 Lerma. 26 Larma. 27 Laissoa (Lisbonne). 26 Linas. 27 Linas. 28 Linas. 29 Lodice. 29 Lodos. 20 Lodos. 20 Lodos. 20 Lodos. 20 Lodos. 20 Lodos. 21 Lucana. 29 Lodos. 20 Lodos. 20 Lodos. 20 Lodos. 21 Lucana. 24 Lugo. 26 Lucana. 26 Lucana. 27 Lavisiana. 28 Luvisiana. 29 Madridejos. 20 Mallorquinas, por Zaragoza (par Saragos 20 Mallorquinas, por Zaragoza (par Sarago 20 Mallorquinas, por Zaragoza (par Sarago 20 Mallorquinas, por Zaragoza (par Valence 20 Malpartida. 21 Mangarada. 22 Mangarada. 23 Mangarada. 24 Mangarada. 26 Mangarana. 27 Maqueda. 29 Marcilla. 29 Martin del Rio.		1341
26 Labajos. 27 Lanz. 29 Lron. 49 Lrinns, por Zaragoza (par Saragosse). 40 Lrinns, por Valencia (par Valence). 40 Lrinns, por Valencia (par Valence). 41 Litsoo (Lisbonne). 42 Llinas, por Zaragoza (par Saragosse). 43 Linas, por Valencia (par Valence). 43 Llinas, por Valencia (par Valence). 44 Llinas, por Valencia (par Valence). 55 Lobosillo. 57 Lodares. 58 Lorqui. 66 Lucena. 68 Lugo. 61 Luciana. 62 Madridejos. 63 Madridejos. 64 Malocquinas, por Valencia (par Valence). 65 Malocquinas, por Valencia (par Valence). 66 Malocquinas, por Valencia (par Valence). 67 Malocquinas, por Valencia (par Valence). 68 Malocquinas, por Valencia (par Valence). 69 Marzanal. 60 Manzanal. 61 Manzanares. 62 Marzinal. 63 Marzinal. 64 Marzinal. 65 Marzinal. 66 Marzinal. 67 Marcilla. 67 Marcilla.		1344
27		
92 LOON. 49 LERIDA; por Zaragoza (par Saragosse). 55 LERIDA; por Valencia (par Valence). 56 LIMATOA; por Valencia (par Valence). 67 LIMBOA (Lisbonne). 68 LIMBENA. 69 LIMBENA. 69 LOOSIIIO. 69 LOOSIIIO. 69 LOOSIIIO. 69 LOOSIIIO. 60 LOOSIIIO. 60 LOOSIIIO. 60 LOOSIIIO. 60 LOOSIIIO. 60 Madridejos. 61 Luvian. 62 Madridejos. 63 Luvian. 64 Madridejos. 65 Madridejos. 66 Madridejos. 67 Madridejos. 68 Malacoujinas, por Valencia (par Valence). 69 Malacoujinas, por Valencia (par Valence). 70 Majpariida. 71 Magneda. 72 Marcilla. 73 Marcilla. 74 Marcilla. 75 Marcilla.		17
		73
55 LERIDA, por Valencia (par Valence). 25 Lerma. 33 - Linares. 33 - Linares. 36 - Linares. 37 - Lisson (Lisbonne). 38 - Lionares. 39 - Lobesillo. 30 - Lodico. 30 - Lodico. 30 - Lodico. 30 - Lodico. 31 - Lodico. 32 - Lodres. 33 - Lovequi. 34 - Lugo. 35 - Lusiana. 36 - Luvian. 36 - Madridejos. 37 - Malcadejos. 38 - Malcadejos. 39 - Malcadejos. 30 - Malcadejos. 30 - Malcadejos. 31 - Malcadejos. 32 - Malcadejos. 33 - Malcadejos. 34 - Marzanal. 35 - Manzanal. 36 - Manzanares. 37 - Margilla. 39 - Marcilla. 39 - Marcilla. 39 - Marcilla.		
55 LERIDA, por Valencia (par Valence). 25 Lerma. 33 - Linares. 33 - Linares. 36 - Linares. 37 - Lisson (Lisbonne). 38 - Lionares. 39 - Lobesillo. 30 - Lodico. 30 - Lodico. 30 - Lodico. 30 - Lodico. 31 - Lodico. 32 - Lodres. 33 - Lovequi. 34 - Lugo. 35 - Lusiana. 36 - Luvian. 36 - Madridejos. 37 - Malcadejos. 38 - Malcadejos. 39 - Malcadejos. 30 - Malcadejos. 30 - Malcadejos. 31 - Malcadejos. 32 - Malcadejos. 33 - Malcadejos. 34 - Marzanal. 35 - Manzanal. 36 - Manzanares. 37 - Margilla. 39 - Marcilla. 39 - Marcilla. 39 - Marcilla.		80
63 - Linares. 71 Lispoa (Lisbonne). 72 Lispoa (Lisbonne). 73 Litera. 74 Linas, por Zaragoza (par Saragosse). 75 Linas, por Zaragoza (par Valence). 75 Lobosillo. 75 Lobosillo. 75 Lobosillo. 76 Lorqui. 76 Lucena. 77 Lodares. 78 Lugo. 78 Lutiana. 78 Luvian. 78 Luvian. 78 Madridejos. 78 Madridejos. 78 Madrigiejo. 79 Mataoa. 70 Malocrypinas, por Zaragoza (par Saragosa) 70 Malocrypinas, por Zaragoza (par Valence) 70 Malocrypinas, por Zaragoza (par Valence) 70 Malocrypinas. 71 Maqueda. 72 Marcilla. 73 Marriala. 74 Marriala. 75 Marriala. 76 Marriala. 77 Marriala.		1114
1		35
1		48 =
76 LEBENA. 42 Llinas, por Zaragoza (par Saragosse). 52 Llinas, por Valencia (par Valence). 53 Lodoi. 55 Lobosillo. 57 Lodres. 58 Lorqui. 66 Lucena. 68 Lugo. 62 Madridejos. 58 Madridejos. 59 Matod. 60 Matod. 61 Matorquinas, por Zaragoza (par Sarago Saragonas). 62 Matorquinas, por Zaragoza (par Valence). 63 Matorquinas, por Zaragoza (par Valence). 64 Matoranal. 65 Manzanal. 66 Manzanares. 77 Maqueda. 78 Marcilla. 79 Martin del Rio.		97
62         Llinas, por Zaragoza (par Saragosse).           52         Llinas, por Valencia (par Valence).           30         Llodio.           59         Lobosillo.           27         Lodares.           59         Lorqui.           66         Lucena.           84         Lugo.           62         Lusiana.           83         Luvian.           60         Madridejos.           35         Madridejos.           36         Madridejos.           37         Mallorquinas, por Zaragoza (par Saragos Malpartida.           38         Manzanal.           49         Marcilla.           29         Marcilla.           29         Marcilla.           29         Martin del Rio.		
5a Linas, por Valencia (par Valence). 50 Lobosillo. 51 Lobosillo. 52 Lobosillo. 53 Lorqui. 66 Lucena. 68 Lugo. 6a Lusiana. 6a Madridejos. 65 Madridejos. 65 Matoca. 66 Malocquinas, por Valencia (par Valence) 67 Malocquinas, por Valencia (par Valence) 68 Matoca. 69 Malocquinas, por Valencia (par Valence) 69 Malocquinas, por Valencia (par Valence) 60 Maranal. 61 Manzanal. 62 Mariela. 63 Mariela. 64 Mariela. 65 Mariela. 66 Mariela. 67 Mariela. 68 Mariela. 69 Mariela. 69 Mariela.		
30		115
59   Lobosillo.		
59 Lorqui 66 Lucena 84 Lugo. 62 Lusiana. 83 Luvian. 62 Madridejos. 66 Malaco. 42 Mallorquinas, por Zaragoza (par Sarago 29 Malpartida. 83 Manzanal. 64 Manzanal. 67 Marcilla 69 Marcilla		70*
59 Lorqui 66 Lucena 84 Lugo. 62 Lusiana. 83 Luvian. 62 Madridejos. 66 Malaco. 42 Mallorquinas, por Zaragoza (par Sarago 29 Malpartida. 83 Manzanal. 64 Manzanal. 67 Marcilla 69 Marcilla		70 =
66 Lucena.  44 Lugo.  62 Luisiana.  83 Luvian.  60 Madridejos.  42 Maldrigalejo.  43 Mallorquinas, por Zaragoza (par Saragoz  50 Malpartida.  51 Malpartida.  52 Malpartida.  53 Manzanal.  64 Manzanares.  71 Maqueda.  72 Martin del Rio.		613
84 Lugo Ga Lusiana. 83 Luvian. Ga Madridejos. 65 Matsol. 42 Mallorquinas, por Zaragoza (par Sarago 59 Malpartida. 84 Manzanal. 65 Manzanal. 67 Marcilla. 68 Manzanares. 69 Marcilla.		63
6a Luisiana. 83 Luvian. 6a Madridejos. 35 Madrigalejo. 66 Mattot. 62 Mallorquinas, por Zaragoza (par Sarago 5 Mallorquinas, por Valencia (par Valence 9 Malpartida. 83 Marzanal. 64 Manzanate. 71 Maqueda. 27 Marcilla. 29 Marcilla.		843
83 Luvian. 62 Madridejos. 25 Madrigalejo. 66 Man.Ao. 42 Mailorquinas, por Zaragoza (par Sarago 20 Mailorquinas, por Valencia (par Valence 20 Maipartida. 28 Manzanal. 62 Manzanares. 71 Maqueda. 27 Marcilla. 29 Martin del Rio.		65
6a Madridejos. 35 Madrigalejo. 36 Mattota. 42 Mallorquinas, por Zaragoza (par Sarago 36 Mallorquinas, por Valencia (par Valence 39 Malpartida. 38 Manzanal. 46 Manzanal. 47 Marqueda. 49 Marcilla. 49 Marcilla. 49 Marcilla.		. 631
79 Mapartua. 82 Manzanal. 62 Manzanares. 71 Maqueda. 27 Marcilla. 97 Martin del Rio.		
79 Mapartua. 82 Manzanal. 62 Manzanares. 71 Maqueda. 27 Marcilla. 97 Martin del Rio.		
79 Mapartua. 82 Manzanal. 62 Manzanares. 71 Maqueda. 27 Marcilla. 97 Martin del Rio.		. 18
79 Mapartua. 82 Manzanal. 62 Manzanares. 71 Maqueda. 27 Marcilla. 97 Martin del Rio.		. 377
79 Mapartua. 82 Manzanal. 62 Manzanares. 71 Maqueda. 27 Marcilla. 97 Martin del Rio.	٠.	. 781
79 Mapartua. 82 Manzanal. 62 Manzanares. 71 Maqueda. 27 Marcilla. 97 Martin del Rio.	35e).	. 1234
79 Mapartua. 82 Manzanal. 62 Manzanares. 71 Maqueda. 27 Marcilla. 97 Martin del Rio.	)	. 122
62 Manzanares. 71 Maqueda. 27 Marcilla. 97 Martin del Rio.		. 40
71 Maqueda. 27 Marcilla. 97 Martin del Rio.		
27 Marcilla		
97 Martin del Rio		. 12
97 Martin del Rio		. 59
		. 49
42 Martorell,		. 105
		-

# (162)

Numer		Legus
Numéro:	des	Lienes,
Route		
86	Maside.	
. 1	Matas	
27	Maya	77
62	Mayrena	. 84
71	Menjadas.	47
26	Medina del Campo	
79	Membrio.	. 61
75	Menida	. 55
50	Minaya	. 31
52	Minglanilla	34
31	MIRANDA de Ebro, por Segovia (par Ségovie).	74
32	MIRANDA de Ebro, por (par) Aranda de Duero.	
33	Molledo	79
42	Moinmalo, par Zaragoza (par Saragosse)	114
52	Mommalo, por Valencia (par Valence)	113
24	Monasterio de Rodilla.	62
55	Monblanch.	
83	Monbuey.	54
42	Moncada, por Zaragoza (par Saragosse).	112
52	Moncada, por Valencia (par Valence)	
	Mondonedo	93
90	Mondragon.	86
24	Monforte.	
60	Moureal de Ariza.	
42		
52	Montalbo	
60	Montealegre	
71	Montemor - Novo	
82	Monte - Salgueyro	
98	Moraleja. I	
71	Mostoles	3
52	Motilla del Palencar	
42	Muela	. 5a
61	Muncia (Murcie)	64
52	Marviedro	58
_,	Navas de Coca	24
24 83	Novalio.	
	Navalcarnero.	
71	Navalmoral de Plasencia.	3 .
71	Managing of Lissands	34

#### ( 163 )

	( 163 )	
Nume les Car		Legus,
Numbro Ross		Lieues.
62	Nostra-Señora de la Consolacion (Notre-Dame	
	de la Consolation )	30
52	Nules.	61 1
62	Ocaña	ó
52	Olivares.	23 -
24	Olmedo.	28
48	OLERON	90
25	Onrubia.	25
50	Ontanaya	
96	Orcajo de las Torres	19
30	Orduña.	82
80	ORENSE.	84
52	Oropesa.	67
42		62
27	Ostariz.	81
68		71
	Otero de Herreros	78
24		65±
27	Otriz.	76
91		103
24	Oyarzun	103
10	Pajares	671
46	Pamplona (Pamplune)	60
42	Panadella.	92 1
24	Pancorbo.	70-
° 4.	Parpo.	2
83	Paulo	105
71	Perales	58
52	Perales de Tajuna	6
42	PERPINAN, por Zaragosa (Perpignan, par	_
4-	Saragosse	142
59	PERPINAN, por Valencia (Perpignan, par	•
	Valence)	141 -
52	Perello.	141 ± 85 ±
83	Pinor.	86 -
65	Pinos Puente	68
80	PLASENCIA	AL
-		-

#### (164

	(104)	
Numero las Carre		Leguar.
Numéros	des	Lieues
Route.	4.	
66	Porcuna	. 54 1
87	Porriño.	. 95
59	Pozo de la Peña	. 42 -
71	Pregones	. 80
42	Puebla (Habitation) de Alfenden	. 59
24	Puebla (Habitation) de Arganzon	. 77
87	Puente ( Pont ) de Aras	. 63
82	Puente (Pont) de la Bizana	. 48
2/1	Puente del ( Pont du ) Retamar	. 4
50	Puerto (Port) de la Losilla	. 59
62	Puerto (Port) de Lapiche	. 21 -
86	PUERTO (Port) de PONTEVEDRA	
62	Puerto de Santa-Maria ( Port de Sainte-Marie	1062
59	Puerto (Port) de Mala-Muger	
87	PUERTO (Port) de Vico	. 97
50	Puigdelfi	
	, a	. 3/1
62	Real Casa del (Maison Royale du) Cuerve	0. 98 ;
83	Remesal.	. 57
83	Requejo de Sanabria	. 60
52	Requena	. 42 -
52	Reus	. 93 1
90	Reygosa	90
33	REYNOSA.	
87	Ribadavia.	
01	Robla.	
91	Robleda	
50	Roda	
68	Ronda	
82		. 30
82		
02	Runalan.	. 72
52		. 25
96		
24		
, x		
25		
59		nt
	de la Manche).	28
82	San-Esteban del (du) Molar.	43

### (165)

	, , ,	
Numero las Carre		Leguas.
Numéros		Licute.
Route		
62	San-Feliù, por Zaragoza (par Saragosse)	. 108
52	San-Feliu, por Valencia (par Valence)	. 107
1	SAN-ILDEFONSO (Saint-Ildefonse)	. 14
86	San-Jorge (Saint-Georges) de Sacos	. 95
24	San-Juan (Saint-Jean), de Luz	. 108
71	San-Pedro de Merida (Saint-Pierre de Mérida	). 53
68	SAN-ROOUE ( Saint-Roch )	. 98:
42	San-Seloni, por Zaragoza (par Saragosse)	
52	San-Seloni , por Valencia (par Valence)	. 118
28	SAN-SEBASTIAN, por Segovia (Saint - Sébas	h
20	tien, par Ségovie	IOI 1
47	Saragosse. V. Zaragoza	
25	Sarracin.	
62	Santa-Cruz (Sainte-Croix ) de Mudela	. 34
71	Santa-Cruz del (Sainte-Croix du) Retamar	. 10
62	Santa-Elena (Sainte-Hélène)	. 401
24	Santa-Maria (Sainte-Marie) de la Nieve.	. 22
33	SANTANDER, por Segovia (Saint-André, p	ar
-	Ségovie )	. 87
33 /	bis SANTANDER , por (Saint-André, par) Arana	
	de Duero	. 71-
85		
68		
60		
40		. 17
71		. 15
69		88 -
52		45
44	SIGUENZA	
83	Sitrama	48
82	Sobrado	81 -
2.5	Somosierra	16
45	SORIA	42
	Tafalla	63
72	TALAYERA DE LA REYNA	19
71		61
5:	Tarancon	12 -
50	TABRACONA, por Zaragoza (Tarragona, I	ər
	Saragosse).	. 99

#### ( 166

	(100)	
Carre		
um(ros		Legam
Route		Lieues
56	TARRAGONA, por Valencia (Tarragone, par	
30	Valence	95 =
62	Tembleque	937
		48 -
59	Tobarra.	48-
70	Tolebo (Tolède)	12;
24	Tolosa.	96 🗜
91	Toral de los Guzmanes	50
82	Tordesillas	32
27	Torija	14
94	Toro	37
52	Torreblanca	69
52	Torre den Barra	97
27	Torrejon de Ardoz	4
33	Torrelavega	. 83
76	Torremegi	
27	Torremocha	
24	Torrequemada	46
65	Torre-Ximeno.	56+
59		
54	Torrubia.	
	Tortosa (Tortose)	
74	Truxillo	41
88	Tev	95
63	**	F. F.
	UBEDA	51 -
52	Ulldecona.	77 :
48	Urdos.	83
	Urnieta	99 =
24.	Urriarte	110
62	Utrera	91 1
52	77-13	
62 62	Valdemoro.	24.
	Valdepeñas	32 -
24	Valdesillas.	
B2	Valdomar.	87 1
53	VALENCIA (Valence)	54
38	VALLADOLIB, por Segovia (par Ségovie)	36
39	Valladolid, por (par) Medina del Campo.	36
5a	Vallirana	105 .
55	Valls	98 =
71	Valmojado ,	7

. (/ /		
Numeros de las Carreras.	Le	guas.
Numiros des Routts.	L	ienes.
27 Valtierra.		56
		715
91 Vega		51
85 Vega de Tera.		34 -
82 Vega de Valdetroncos		34 .
52 Vendrell		99 ;
52 Venta (Auberge) de los Ajos	٠.	82 -
52 Venta (Auberge) de Buñol		99 1 82 1 47 1 38 1
62 Venta (Auberge) de Cardenas		38 :
71 Venta del Duque (Auberge du Duc)		76
42 Venta (Auberge) de Fraga		73
71 Venta (Auberge) de la Guia		50
30 Venta del (Auberge du) Hambre	450	8 r
27 Venta (Auberge) de Meco		75 - 45 -
82 Venta (Auberge) de Noceda		75
50 Venta-Nueva (Auberge-Neuve)		45
62 Venta de la Portuguesa (Auberge de la l		
tugaise		80
52 Venta (Auberge) de Povos		51:
42. Venta (Auberge) de la Ramera		50
42 Venta de Santa - Lucia (Auberge de Sai	nte-	•••
Lucie		65
24 Venta (Auberge) de Trigueros		40
		37
79 Venta (Anberge) de Vazabona		5τ
		86
		95
		74
	٠	80
26 Villacastin	• • .•	15
24 Villafranca de Güipuzcoa		93 :
52 Villafranca de Penades		
82 Villafranca de Vierzo		68
42 Villagrasa		87
62 Villaharta		23
82 Villalpando		41
83 Villa-Nueva (Ville-Neuve) de la Gesta.		90
24 Villaodrigo		. 5o*
gr Villaguexida		. 48
8a Villar de Frades		37
Fo Villey de Sou		

	( 108 )		
Numero			
as Carre		1	eguas.
Routes			Lieues.
24	Villareal de Urrechu		90 5
52	Villargordo de Cabriel		37
96	Villoria.		32
52	Vinaroz		73 +
55	Vinaxa		105
62	Visillo	٠.	36
62	Xeres de la Frontera (Frontière)		102
77	XERES DE LOS CABALLEROS		
60	Yecla		52
-6	7-6		6.
			64
	Zamajon		
	Zamora		
	Zaragoza (Saragosse)		
	Zarza		
	Ziezar		
48	Zuera		60

Fin de la Table Alphabétique.

## TABLA

## $TABLE^{\dagger}$

De las Carreras de Comunicacion entre las Ciudades principales de las provincias de España, con la distancia del punto de partida al este de la llegada.

li:

Des Routes de Communication entre les, Villes principales des provinces d'Espagne, avec la distance du point de départ à celui de l'arrivée.

Carreras.		Leguas.
méros des Routes		Lieues.
	De Aranjuez à Madrid	
10	à la Venta (auberge) de Meco.	. 7
11	à Valmojado	8
12	à Maqueda	
13	à Tarancon	12
14	al Convento de Castanar (au	10
14		1
15	Couvent de Castagnar	15
	à Yebenes.	10
79 (f) I	De Badajos a Benavente	86
79 (b)	à Cadiz	56
79 (c)	à Ciudad-Rodrigo	40
79 (d)	à Salamanca (Salamanque)	57
79 (a)	à Sevilla (Séville)	34
79 (e) 🗆	à Zamora	74
51 (a) L	De BARCELONA (Barcelone) à Mataro	4
51 (b)	à Palma (Île Majorque)	50
98 (a) I	De Ciudad-rodrigo à Benavente	46
98 (6)	à Badajos	40
	el Escortat (de l'Escurial) à Madrid	
17	à Cabanillas	8 ± 3
ı Ś	à Guadarrama.	2
19	à Navalcarnero.	6
	e Granada (Grenade) à Motril	
5 (10) 10	Grenade) a Motri.	15
5 • D	c San - Ilderonso a Madrid	14
	à Fresnillo de la Fuente,	14
7	à Villacastin	7.
•	à Mostoles	16.
	22	

	( 170 )	•
Numeros de as Carreras.	the second second second	Leguar.
		Lieues
Numéros des Routes	1	Trenes.
	Manhalla	. 5
66 (a) De Malaga a		12
<b>61</b> (b)	à Granada (Grenad	
61 (c)	à Motril	61
61(d)	à Andujar	66
gi (a) De Oviedo à A		5
	Gijon.	5
20 Del (du) PARI	po à Madrid	2
21	a Alcobendas	3
22	al Puente del (au Pont d	lu)
	Retamar	2 ± 5±
23	à Mostoles	. 54
96 (a) De SALAMANC	A à Benavente	29
96 (b)	à Ciudad-Rodrigo	17
96 (c)	à Sevilla (Séville)	91
96(d)	à Cadiz.	113
68 (a) De San-Roqu	z à Algeciras	2
68 (a) h	à Ceuta	5
68 (b)	à Gibraltar	2
95 (c) De SANTANDE	R (Saint-André) à Santo	na. 5
60 (a) De SEVILLA	à Badajos	34
69 (b)	à Lisboa (Lisbonne)	67
69 (c)	à Ciudad-Rodrigo	74
$\frac{69}{69} (d)$	à Salamanca (Salamanqu	
65 (a)	à Zamora.	108
$\frac{69}{69}$ (e)	à Benavente	120
		. 18
	a Barbastro	21
48 (b)	à Valencia (Valence).	564
48 (c)	Tolède) à Aranjuez	6
	à Maqueda	- 6
70 (b)	a Madrideios	
70 (c)		
70 (d)	à Orgaz	
53 (a) De VALENCIA		35.
58 (a) o	à Murcia (Murcie).	
58 (b)	à Cartagena (Cartagen	
<u>58</u> (c)	à Granada (Grenade).	8x
58 (d)	a Motril	96
58 (e)	à Andujar	101
	Activities and	

## TABLA

### TABLE

De las Carreras de las Des Routes des Villes Ciudades fronteras y Puertos de España para ir à Madrid y à de otras principales del Reyno, con la distancia del lugar, punto de partido, al este de la legada.

frontières et Ports de l'Espagne à Madrid et à d'autres principales du Royaume, avec la distance du lieu, point de départ, à celui de l'arrivée.

Sumeros d	6e 6.	Lerons.
uméros de		Lieuts
Routes.	•	
124	De ALCANTABA à Madrid	56
115	De Algeciras à Madrid	100
111	De ALICANTE à Madrid	64
123	De Badajos à Madrid	
99	De Bayona (Bayonne) à Madrid, por Se-	
33	govia (par Ségovie)	1125
100	à Madrid, por (par) Aranda	
	de Duero	
101	à Madrid, por (par) Medina	21
-	del Campo	
103	à Madrid, por Pamplona (par	****
202	Pamplune)	83
103	à la Coruña, por (Corogne,	0.3
103	par) Lugo	
104	al (au) Ferrol.	
105		
103	à la Coruña , par Santiago (Co-	
	rogne, par Saint-Jacques ).	103
134	De Bilbao a Madrid, por Segovia ( par	
	Ségovie)	
135	à Madrid, por (par) Aranda	٠. ١
	de Ducro	72:
116	De Cadiz à Madrid	
117	à Benavente.	
118	à la Coruña, por Santiago (Co-	
	rogue, par Saint-Jacques )	205

Numeros as Carrera		
Vuméros d		eguzs.
Routes,		Lieues.
119		7
3	Lugo	195
120	al (au) Ferrol	108
121	à Oviedo	173 -
112	De CARTAGENA (Cartagène) à Madrid	73
125	De CIUDAD - RODRIGO à Madrid	54
128	De la Comuna (Corogne) à Madrid, por	- 4
	Santiago (par StJacques).	1081
120	a Madrid, por (par) Lugo.	981
130	Del (du) FERROL à Madrid	98 1
115	De GIBRALTAR à Madrid.	100 -
113	De GRANADA (Grenade) à Madrid	-71 -
. 122	De Lisbonne) à Madrid	97
114	De MALAGA à Madrid	78 *
131	De Ovieno à Madrid	76
106	De PERPINAN (Perpignan) à Madrid, por	
	Zaragoza (par Saragosse).	142-
107	à Madrid, por Valencia ( par	
	· Valence :	141-
108	à Cartagena (Cartagène)	131
109		168
126	De Salamanca (Salamanque) à Madrid	37
<b>136</b>	De SAN-SEBASTIAN (StSchastien) à Madrid,	
	por Segovia (par Ségovie)	101
137	à Madrid, por (par)	-
	Aranda de Duero	86
132	- De SANTANDER (Saint-André) à Madrid, por	
	Segovia (par Ségovie)	87
133	à Madrid , por (par) Aranda	•
	de Duero	71 :
110	De VALENCIA (Valence) à Madrid	54
222	De Zivori à Madrid	1.2

